

BC8611

V-Hush™ Rocker



EN	2	IT	74
DE	14	NL	86
DK	26	No	98
FI	38	PT	110
Es	50	Sv	122
FR	62		



BC8611

V-Hush™ Rocker



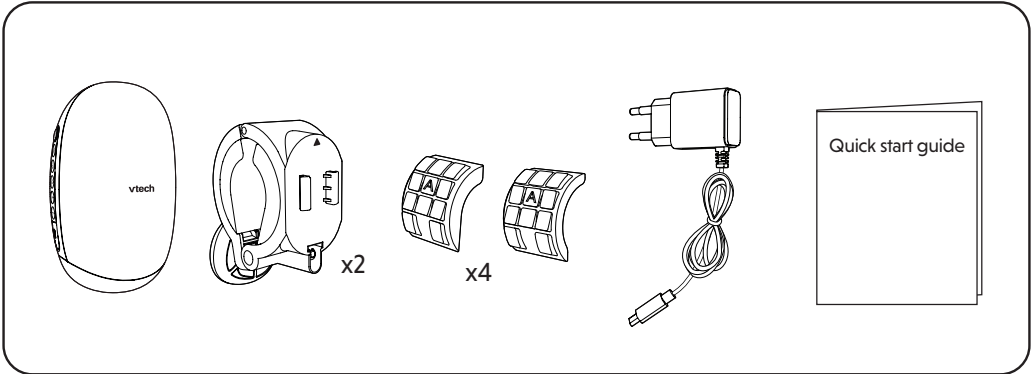
Perfect for babies aged
over 3 months.

vtech® Quick start guide

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power requirements	Rocker power adaptor: Input: 100-240V~50/60Hz 0.15A; Output: 5V DC 1A Non-user replaceable built-in Battery: 3.6V, 2600mAh Li-ion, 9.36Wh Li-ion battery
--------------------	---

WHAT'S IN THE BOX



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The applied nameplate is located on the back of the Rocker.

When using your equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Adult setup is required.
3. **CAUTION:** Do not install the device at a height above 2 metres.
4. This product is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
5. Do not use this product near water. For example, near to a bath, sink, swimming pool or shower.
6. **CAUTION:** Use only the internal, non-user replaceable battery fitted to the Rocker. There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used in the Rocker. The battery cannot be subjected to high or low extreme temperature and low air pressure at high altitude during use, storage or transportation. Disposal of batteries in fire or a hot oven, mechanically crushing or cutting the battery can result in an explosion. Subjecting products or batteries to an extremely high temperature environment can result in explosion or leakage of flammable liquids, or gas. Products or batteries subjected to extremely low air pressures may result in explosion or leakage of flammable liquids, or gas.
7. Use only the adaptor included with this product. Incorrect adaptor polarity or voltage can seriously damage the product.



Power adaptor information:

Input: 100-240V~50/60Hz 0.15A Output: 5V DC 1A
VTech Telecommunications Ltd.

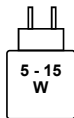
Model: VT05EEU05100

-OR-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-EU2

the power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 15 Watts in order to achieve the maximum charging speed.



Rechargeable battery information:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Li-ion battery, 3.6V, 2600mAh, 9.36Wh;

Model: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

8. The power adaptor is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug in place if it is plugged into a ceiling, under-the-table or cabinet outlet.
9. For pluggable equipment, the socket-outlet (power adaptor) should be installed near the equipment and should be easily accessible.
10. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
11. Charging should only be done by an adult.
12. Do not modify the power adaptors or replace with other third-party adaptors.

13. Do not allow anything to rest on the power cords. Do not install this product where the cords may be walked on or damaged.
14. The product should only be operated from a power source indicated on the power adaptor label or marking. If you are unsure of the type of power supply in your home, consult your dealer or electricity supply provider.
15. Do not overload wall outlets or use an extension cord.
16. Do not place this product on an unstable table, shelf, stand or other unstable surfaces.
17. This product should not be placed in any area where proper ventilation is not provided. Any slots or openings in the back or bottom of this product are provided for ventilation. To protect from overheating, openings must not be blocked by placing the product on a soft surface such as a bed, sofa or rug. This product should never be placed near or over a radiator or heat source.
18. Never insert any objects through any apertures or slots in the product as this can be dangerous and cause damage to the battery or other internal parts. Never spill any liquids on the product.
19. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to an authorised service facility. Disassembling or removing parts of the product other than battery replacement via a battery door (if applicable) may expose dangerous voltages or other risks.
20. Periodically examine all components for damage.
21. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
22. The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Cautions

- Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.
- Do not expose the product to extreme cold, heat or direct sunlight. Do not put the product close to a heating source.
- Mishandling batteries can cause burn, fire or explosion hazards.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as bright sunshine or fire.
-  **Warning—Strangulation Hazard—** Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 0.9m away). Do not remove warning label on the adaptor cord.
- Never place the Rocker inside the baby's cot or playpen. Never cover the Rocker with anything such as a towel or a blanket.

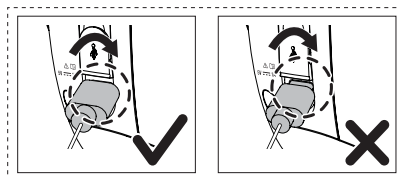


1 CONNECT AND CHARGE THE ROCKER

NOTES

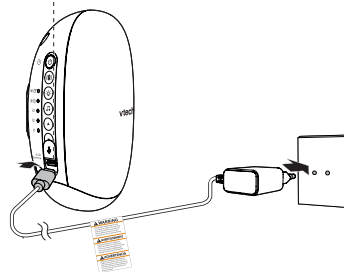
- The rechargeable battery in the Rocker is built-in.
- Only use the power adaptor supplied with this product.
- Make sure the Rocker is not connected to an electronically/timer-controlled electric power outlet.
- Connect the power adaptor in a vertical or floor mount position only. The adaptor prongs are not designed to hold the weight of the Rocker.
- Make sure the Rocker and the power adaptor cord are out of reach of children.

Lift and rotate the rubber cap to allow the power adaptor connector to be inserted, connect the power adaptor to the Rocker and a power supply, then it charges automatically.



NOTES

- Before using the Rocker for the first time, charge the battery a minimum of 4 hours.
- The Rocker can work up to 6 hours at the lowest rocking speed. The standby time between uses will depend on the battery charge available. This varies according to the rocking speed, night light use, lullaby use and the age of the battery.
- The Rocker will stay off while charging, which is normal.



The LEDs indicate the battery status during charging as shown in the table:

Battery Charging status	LED indicators
< 20%	L1 LED indicator flashes.
< 40%	L1 indicator turns on steadily, L2 flashes.
< 60%	L1 and L2 indicators turn on steadily, L3 flashes.
< 80%	L1, L2 and L3 indicators turn on steadily, Timer 30 indicator flashes.
< 100%	L1, L2, L3 and Timer 30 indicators turn on steadily, and Timer 60 indicator flashes.
Fully charged	All LED indicators turn on steadily.

2 INSTALLING THE ROCKER

⚠ CAUTION

- Keep the Rocker out of reach of your baby. Never place the Rocker inside the baby's cot or playpen.

📄 NOTE

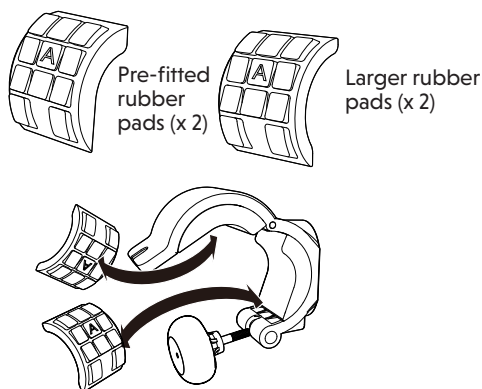
- For your convenience, this product is supplied with a spare clamp to avoid the need to remove and reinstall from one pushchair to another.



Scan to see a video showing the complete installation.

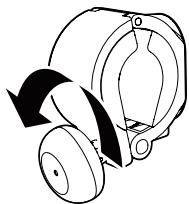
(Optional) Changing rubber pads to fit your stroller:

1. The pre-fitted rubber pads fit stroller handlebar diameters from 26 to 33 millimetres. For larger handlebars, use the larger pads for 34 to 41 millimetres.
2. When changing the rubber pads, look for the marking "A" on the rubber pad. Make sure to match this marking with the mounting bracket during installation.
3. Remove the pre-fitted rubber pads and insert the new rubber pads, ensuring that marking "A" is aligned.

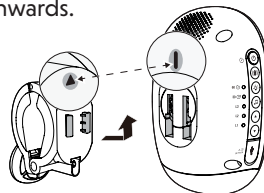


Install Rocker onto the stroller:

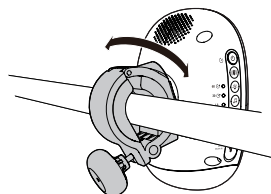
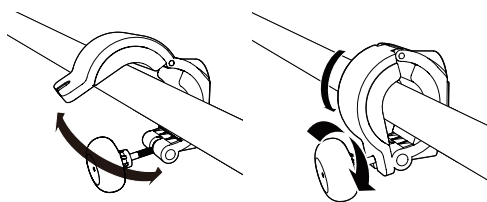
1. Find a convenient area away from a wall and secure your stroller with the brakes. Turn the knob anti-clockwise to unscrew the mounting bracket.
2. Clamp the mounting bracket to the stroller handlebar, and turn the knob clockwise until it locks firmly.



3. Align the markings on both components and position the Rocker's mounting slots over the two bracket tangs. Slide it down until it locks firmly in place. Rotate the Rocker until it is in a vertical position with the nightlight downwards.

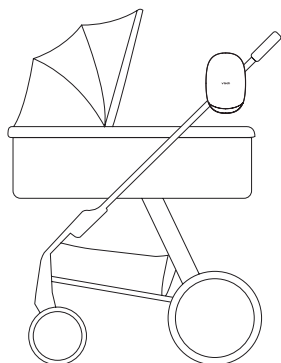
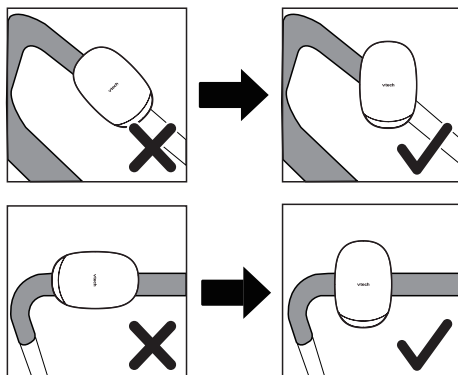


4. Note that the rocking movement is horizontal, so positioning Rocker vertically, ensures optimal performance.



⚠ CAUTION

- Always position the Rocker vertically for optimal performance.
- Please lock the stroller wheels before starting the rocking motion. If the wheels are not locked, the stroller may move, posing a risk to your baby.

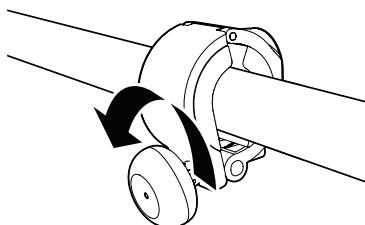
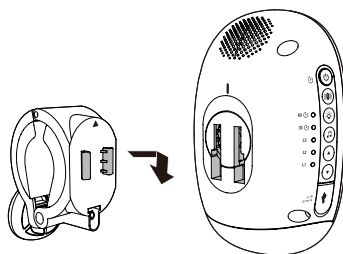


-OR-



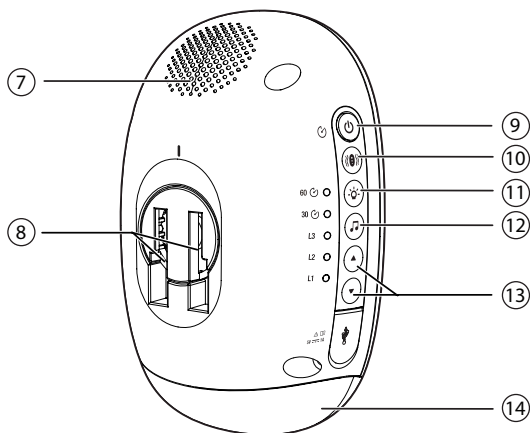
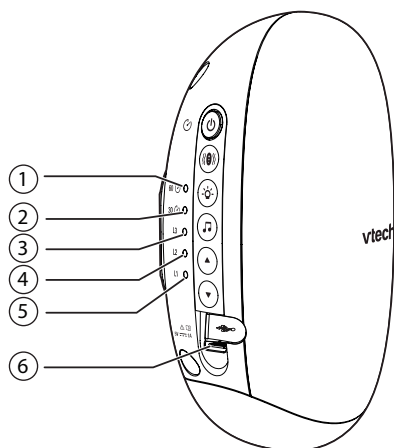
To remove the Rocker,

1. Rotate the Rocker on the mounting clamp until the clamp knob is nearest the night light and slide the Rocker upwards from the mounting bracket.
2. Rotate the knob anti-clockwise to unscrew the mounting bracket. (for convenience, you can also leave the clamp in place.)





OVERVIEW



1/2 60 ⌚ / 30 ⌚ **Timer indicator**

3/4/5 **Rocking speed indicator**

- **L3** Highest speed
- **L2** Medium speed
- **L1** Lowest speed

6 **USB Charging port** (under rubber cover)

7 **Speaker**

8 **Mounting slots**

9 **Power / Timer**

- Press and hold to turn on the Rocker.
- Press to select the rocking timer.
- Press and hold to turn off the Rocker.

10 **Rocking motion key**

- Press to turn rocking motion on.
- Press to select rocking speed L1/ L2/ L3, or turn off the motion.

11 **Night light control key**

- Press to turn the night light on or off.
- Press to toggle the night light brightness between two levels.

12 **Audio key**

- Press to sequentially play the lullabies and natural sounds. (The sequence is White noise, River, 1st Lullaby, 2nd Lullaby, Birds.) After playing all the audio, press again will stop the audio.
- Press and hold to stop the audio.

13 **▲ / ▼ (Vol + / Vol -)**

- Press to increase or decrease the Rocker speaker volume when playing a lullaby or natural sound.

14 **Night light**

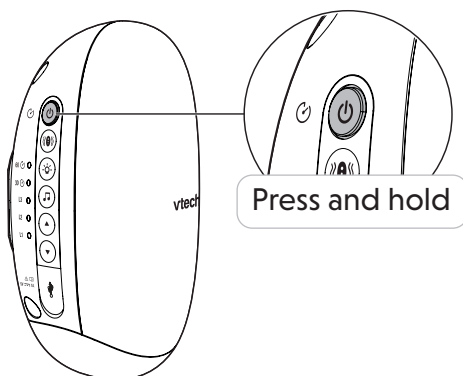


USING THE ROCKER

Power on the Rocker

Press and hold the  Power key to turn your Rocker on when the Rocker is not connected to the USB-C charger. All the LED indicators will momentarily turn on, then off, leaving only an Auto-off timer LED illuminated.

Press and hold  to turn the Rocker off.



NOTES

- The Rocker has an IPX2 water resistance rating, meaning it can withstand water droplets, but is not designed for heavy rain.
- The Rocker retains your previous soothing settings after turning off.

Rocking Motion

When your baby cries or cannot sleep, you can relax your baby with three rocking motion levels available on the Rocker.

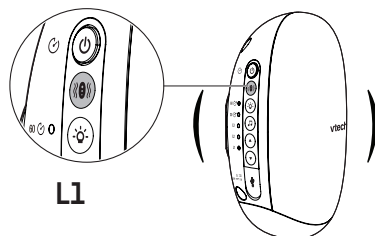
- Press  to start rocking your baby.
- Press  again to select the rocking speed level: L1 (Lowest speed), L2 (Medium speed) and L3 (Highest speed). The corresponding level LED indicator will illuminate.
- Press  in L3 to turn off rocking motion.

When the battery is low:

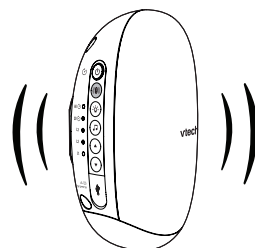
- If the rocking motion is on, the selected timer and the rocking speed LED indicators turn on steadily and other speed LEDs flash.
- If the rocking motion is off, the preset timer LED turns on steadily, and all other speed LED indicators flash.

NOTE

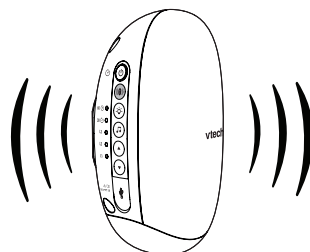
- The Rocker emits a slight mechanical sound from the case when rocking motion is turned on. This is normal.



L1



L2

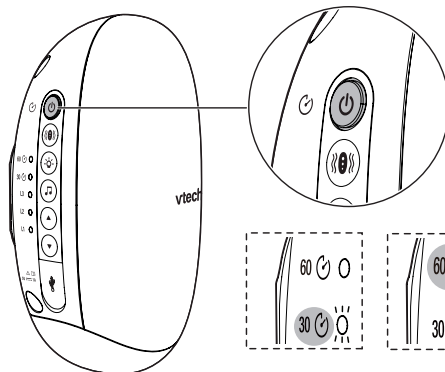


L3

Auto-off Timer

While the Rocker is rocking your baby, playing a lullaby or natural sound, the auto-off timer feature helps you automatically stop the rocking motion, night light and audio after 30 or 60 minutes.

- Press  to toggle timer options between 30 minutes and 60 minutes. The 60 or 30 timer LED indicator will illuminate and the Rocker will start to count down.



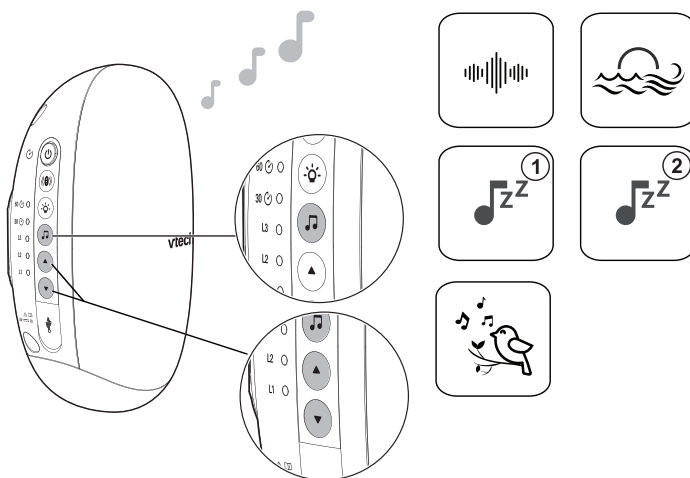
Audio Player

There are 2 lullabies and 3 natural sounds pre-stored in the Rocker.

Press  to play the audio, press  repeatedly to sequentially select the lullabies and natural sounds. The sequence is White noise, River, 1st Lullaby, 2nd Lullaby, Birds.

After you have sequentially selected all 2 lullabies and 3 natural sounds, pressing  again will stop the audio. Alternatively, press and hold  to stop the audio.

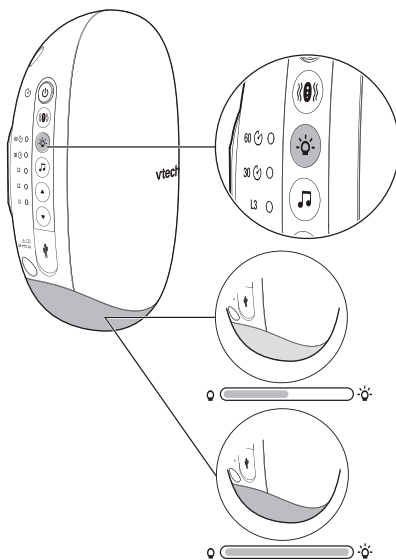
You can press  or  to increase or decrease the volume from 5 available levels. The Rocker will emit a short beep when the volume is set to the maximum or minimum level.



Night Light

With the night light, the Rocker can illuminate a soft hue to calm your baby in a dark room. You can control the brightness level of its glow directly on the Rocker.

- Press  to turn on the night light.
- Press  to toggle the brightness between 50% and 100%.
- Press  again to turn off the night light.





FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Below are the questions most frequently asked about the Rocker.

How is the Rocker attached to a stroller?	You can install the Rocker to a stroller's handlebar using the included mounting bracket. This bracket can be left on the stroller permanently or removed and adjusted as needed. The Rocker easily slots in and out of the bracket. To attach it, simply clamp the mounting bracket to the stroller's handlebar, tighten the knob clockwise, and slide the Rocker onto the bracket. You can also rotate the Rocker on the bracket to position it vertically.
What should I do if my Rocker won't charge?	If your Rocker isn't charging, verify the following: • Ensure you are using the adaptor included with this product. • Do not use fast chargers or cables. Incorrect adaptor polarity or voltage can seriously damage the product.
Does the Rocker work while charging?	While charging, the Rocker cannot be used and the charger USB-C lead must be removed before the Rocker can be used.
What if my Rocker has trouble starting?	If your Rocker does not start, or if you need to press the button multiple times to start, check that it's fully charged. Also make sure that it is rotated so that it is in a vertical position with the nightlight downwards.
Is the rocking motion safe for my baby?	Yes, we designed the rocking motion to replicate how parents rock their children by hand. The vibration level closely mimics the natural hand-rocking action of a stroller.
Why is there a 30/60 minute timer on the Rocker?	For your convenience, the timer automatically turns off the Rocker after selectable times of 30 or 60 minutes. This can be particularly useful during busy times when you forget to turn the Rocker off and avoids unnecessary battery drain.
How long does it take to charge the Rocker?	It takes 4 hours to fully charge the Rocker which provides around 6 hours use at the lowest rocking speed.



GENERAL PRODUCT CARE

To keep this product working well and looking good, please follow these guidelines:

- Avoid placing near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the product or treating it roughly.
- Clean with a soft damp cloth.
- DO NOT immerse the Rocker in water and do not clean under running water.
- DO NOT use solvents, household cleaning sprays, or liquid cleaners.
- Make sure the Rocker is dry before reconnecting to the mains supply.



STORAGE

When you are not intending to use the Rocker for some time, store the product and the adaptor in a cool, dry place.

PRODUCT WARRANTY



CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY

IMPORTANT

Please retain the receipt as proof of purchase.

Customer service

You are the owner of a quality product from VTech®, manufactured with care and under strict quality controls.

The warranty does not cover the following:

- Damage to the product due to improper use.
- Damage caused by failure to observe the operating instructions.
- Unauthorised repairs or modifications to the product.
- Faulty batteries or damage caused by battery leakage.
- Damage caused by defective or ineffective packaging used in transit or damage caused during transportation.
- Damage to the case.

If you have any questions, please contact our Customer Service:

www.vtechphones.eu

Manufacturer:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importer:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlin.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is intended for use within Europe.

This equipment complies with the essential requirements for the Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. hereby declares that this V-Hush™ Rocker BC8611 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The Declaration of Conformity for the BC8611 is available from

www.vtech.com/rfte-directive.



DISPOSAL OF BATTERIES AND PRODUCT



The crossed-out wheellie bin symbols on products and batteries, or on their respective packaging, indicates they must not be disposed of in domestic waste as they contain substances that can be damaging to the environment and human health.



The chemical symbols Hg, Cd or Pb, where marked, indicate that the battery contains more than the specified value of mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) set out in Battery Directive (2006/66/EC).

The solid bar indicates that the product was placed on the market after 13th August, 2005.

Help protect the environment by disposing of your product or batteries responsibly.



Specifications are subject to change without notice.

© 2025 VTech Telecommunications Ltd.

All rights reserved. 02/25. BC8611_SNOM_EN_QSG_V2





Ideal für Babys ab 3 Monaten.

vtech®

Schnellstart-Anleitung

TECHNISCHE DATEN

Anschlusswerte

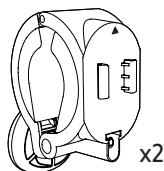
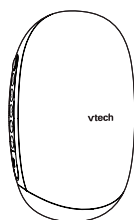
Netzteil für Rocker: Eingangsbezeichnung: 100-240 V ~50/60 Hz 0,15 A;

Ausgangsbezeichnung: 5 V DC, 1 A

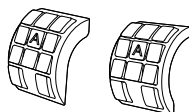
Nicht austauschbarer, integrierter Akku: 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh Li-Ionen-Akku



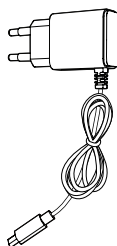
PAKETINHALT



x2



x4



Schnellstart-
Anleitung

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Rockers. Bei der Verwendung unserer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, um Gefahren durch Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden. Dazu zählen:

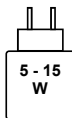
1. Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt angegeben sind.
2. Die Einrichtung muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
3. **VORSICHT:** Installieren Sie das Gerät auf einer Höhe von nicht mehr als 2 Metern.
4. Dieses Produkt dient als Hilfsmittel. Es stellt keinen Ersatz für eine verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht durch einen Erwachsenen dar und sollte nicht als solche verwendet werden.
5. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Beispielsweise in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Swimmingpools oder einer Dusche.
6. **VORSICHT:** Verwenden Sie nur den internen, nicht austauschbaren Akku für den Rocker. Wenn im Rocker ein falscher Batterietyp (Akkutyp) verwendet wird, kann Explosionsgefahr bestehen. Der Akku soll während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen oder niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) ausgesetzt werden. Entsorgung der Akkus in Feuer bzw. einem heißen Ofen oder durch Quetschen bzw. Zerschneiden kann zu seiner Explosion führen. Das Aussetzen von Produkten oder Akkus einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen. Das Aussetzen von Produkten oder Akkus einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
7. Verwenden Sie nur das mit diesem Produkt gelieferte Netzteil. Eine falsche Netzteilpolarität oder -spannung kann schwere Schäden am Gerät verursachen.



Technische Daten der kompatiblen Netzteile:
Eingangsbemessung: 100-240 V~ 50/60 Hz 0,15 A;
Ausgangsbemessung: 5 V DC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.
Modell: VT05EEU05100
-ODER-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Modell: A318-050100W-EU2

Zur Maximierung der Ladegeschwindigkeit muss die Ausgangsleistung des Netzteils zwischen der vom Funkgerät benötigten minimalen Leistung von 5 Watt und dem maximalen Leistung von 15 Watt liegen



Technische Daten der kompatiblen wiederaufladbaren Akkus:
Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Li-Ionen-Akku, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;
Modell: ICRI8650-2.6Ah-3.6V-1S1P

8. Die Netzteile sind für eine ordnungsmäßige Platzierung in einer vertikalen oder Bodensteckdose vorgesehen. Die Kontaktstifte sind nicht geeignet, den Stecker in einer Steckdose an der Decke, unter dem Tisch oder in einem Schrank zu halten.
9. Bei Geräten mit Netzteil oder Anschlusskabel sollte der Stecker (das Netzteil) in der Nähe des Geräts und an einer leicht zugänglichen Stelle eingesteckt werden.
10. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger. Verwenden Sie einen feuchten Lappen für die Reinigung.
11. Der Ladevorgang sollte nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

12. Nehmen Sie keine Änderungen an den Netzteilen vor und ersetzen Sie sie nicht durch Netzteile von Drittanbietern.
13. Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf die Stromkabel. Stellen Sie dieses Produkt nicht an Orten auf, an denen auf die Kabel getreten werden kann oder diese beschädigt werden können.
14. Das Gerät darf nur an eine Stromquelle angeschlossen werden, die auf dem Etikett oder der Kennzeichnung des Netzteils angegeben ist. Wenn Sie unsicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Zuhause vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Energieversorger.
15. Überlasten Sie Steckdosen nicht und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
16. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf wackelige Tische, Regale, Ständer oder anderen ungeeigneten Oberflächen auf.
17. Dieses Produkt sollte nicht an Orten ohne ordnungsgemäße Belüftung aufgestellt werden. Die Schlitz- und Öffnungen an der Rück- oder Unterseite dieses Produkts dienen der Belüftung. Um deren Überhitzung zu vermeiden, dürfen diese Öffnungen nicht blockiert werden, indem das Produkt auf einer weichen Oberfläche wie einem Bett, Sofa oder Teppich aufgestellt wird. Dieses Produkt sollte niemals neben oder über einer Heizung oder Heizquelle aufgestellt werden.
18. Stecken Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen oder Schlitz- des Geräts, da dies gefährlich sein und den Akku oder andere interne Teile beschädigen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten auf das Gerät.
19. Um das Risiko von Stromschlägen zu reduzieren, nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander, sondern bringen Sie es zu einer autorisierten Servicewerkstatt. Das Öffnen oder Entfernen von Teilen des Produkts (abgesehen von einem eventuellen Austausch des Akkus über die Akkuklappe) kann Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen.
20. Prüfen Sie regelmäßig alle Bestandteile auf Schäden.
21. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
22. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis gedacht, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Warnungen

- Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
- Setzen Sie das Produkt keiner extremen Kälte, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle.
- Unsachgemäße Handhabung von Akkus kann zu Verbrennungs-, Brand- oder Explosionsgefahren führen.
- Batterien und Akkus sollten keiner übermäßigen Hitze wie hellem Sonnenlicht oder Feuer ausgesetzt werden.
-  **Warnung – STRANGULIERUNGSGEFAHR!** Kinder können sich mit Netzkabeln STRANGULIEREN. Bewahren Sie dieses Kabel mehr als 1 m außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Entfernen Sie nicht das Warnschild auf dem Netzkabel.
- Stellen oder installieren Sie den Rocker niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes. Bedecken Sie den Rocker niemals mit einer Decke oder ähnlicher Bedeckung.

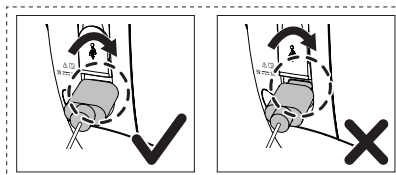


1 NETZTEIL ANSCHLIESSEN UND ROCKER AUFLADEN

HINWEISE

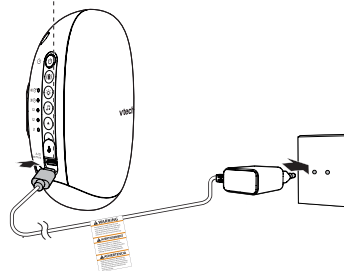
- Der Akku ist im Rocker eingebaut.
- Verwenden Sie nur das mit diesem Produkt gelieferte Netzteil.
- Stellen Sie sicher, dass der Rocker an keine elektronisch gesteuerten Steckdosen angeschlossen ist.
- Stecken Sie das Netzteil nur in Wand- oder Bodensteckdosen. Die Kontaktstifte des Netzteils sind nicht dafür ausgelegt, das Gewicht des Rockers zu tragen.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Rocker und das Kabel des Netzteils außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

Heben Sie die Gummikappe an und drehen Sie sie, um den Stecker des Netzteils einzustecken. Verbinden Sie anschließend das Netzteil mit dem Rocker und einer Stromquelle, um den Ladevorgang automatisch zu starten.



HINWEISE

- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung des Rocker für mindestens 4 Stunden auf.
- Der Rocker kann bei niedrigster Wippgeschwindigkeit für bis zu 6 Stunden betrieben werden. Die Standby-Zeit zwischen den Nutzungen hängt von der verfügbaren Akkuladung ab. Diese variiert je nach Wippgeschwindigkeit, Nutzung des Nachtlichts, Nutzung von Schlafliedern und Alter des Akkus.
- Der Rocker kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.



Die LEDs geben den Akkustatus während des Ladevorgangs wie in der Tabelle gezeigt an:

Akkuladestatus	LED-Anzeiger
< 20 %	LED-Anzeiger L1 blinkt.
< 40 %	Anzeiger L1 leuchtet dauerhaft, L2 blinkt.
< 60 %	Anzeiger L1 und L2 leuchten dauerhaft, L3 blinkt.
< 80 %	Anzeiger L1, L2 und L3 leuchten dauerhaft, Anzeiger Timer 30 blinkt.
< 100 %	Anzeiger L1, L2, L3 und Timer 30 leuchten dauerhaft und Anzeiger Timer 60 blinkt.
Vollständig geladen	Alle LED-Anzeiger leuchten dauerhaft.

2 INSTALLIEREN DES ROCKERS

⚠ ACHTUNG

- Stellen Sie sicher, dass sich der Rocker außerhalb Reichweite Ihres Kindes befindet. Stellen oder installieren Sie den Rocker niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes.

📄 HINWEIS

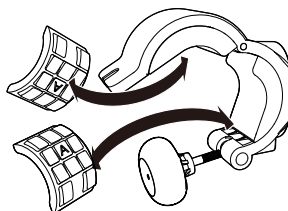
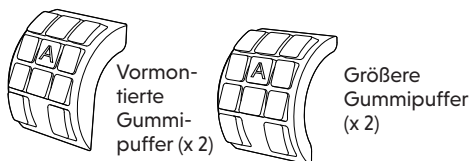
- Für Ihren Komfort liegt diesem Produkt eine Ersatzklemme bei, damit Sie es nicht von einem Kinderwagen zum anderen abnehmen und wieder anbringen müssen.



Scannen, um ein Video mit der vollständigen Installation anzusehen.

(Optional) Austauschen der Gummipuffer passend zu Ihrem Kinderwagen:

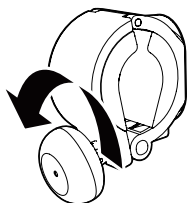
1. Die vormontierten Gummipuffer eignen sich für Kinderwagengriffe mit einem Durchmesser von 26 bis 33 Millimetern. Für größere Griffe verwenden Sie die größeren Puffer mit einem Durchmesser von 34 bis 41 Millimetern.
2. Achten Sie beim Austauschen der Gummipuffer auf die Markierung „A“ auf dem Gummipuffer. Vergewissern Sie sich bei der Installation, dass diese Markierung mit der Montagehalterung übereinstimmt.
3. Entfernen Sie die vormontierten Gummipuffer und setzen Sie die neuen Gummipuffer ein, wobei auf die Ausrichtung der Markierung „A“ zu achten ist.



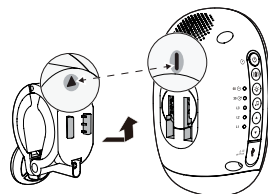
3. Richten Sie die Markierungen an beiden Komponenten aus und positionieren Sie die Montageschlitze des Rockers über den beiden Halterungszapfen. Schieben Sie ihn nach unten, bis er fest einrastet. Drehen Sie den Rocker, bis er sich mit nach unten gerichtetem Nachlicht in einer vertikalen Position befindet.

Installieren des Rockers am Kinderwagen:

1. Wählen Sie einen geeigneten Platz mit Abstand zu einer Wand und sichern Sie den Kinderwagen mit den Bremsen. Drehen Sie den Knauf gegen den Uhrzeigersinn, um die Montagehalterung abzuschrauben.



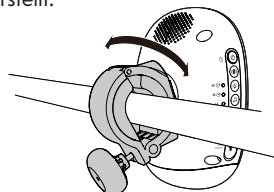
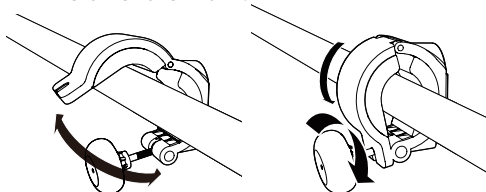
2. Klemmen Sie die Montagehalterung an den Griff des Kinderwagens und drehen Sie den Knauf im Uhrzeigersinn, bis sie fest sitzt.



📄 HINWEIS

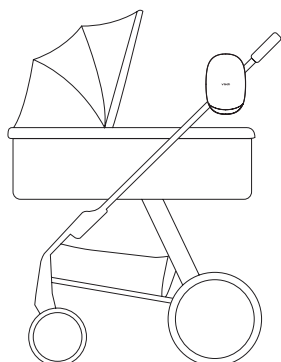
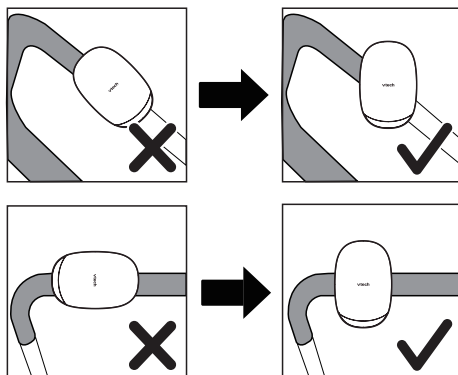
- Denken Sie daran, den Rocker entsprechend zu befestigen, da er ansonsten herunterfallen kann.

4. Beachten Sie, dass die Wippbewegung horizontal erfolgt, sodass eine vertikale Positionierung des Rockers eine optimale Leistung sicherstellt.



⚠ ACHTUNG

- Stellen Sie den Rocker für eine optimale Leistung immer vertikal auf.
- Bitte arretieren Sie die Räder des Kinderwagens, bevor Sie mit der Wippbewegung beginnen. Wenn die Räder nicht arretiert sind, kann sich der Kinderwagen bewegen und ein Risiko für Ihr Baby darstellen.

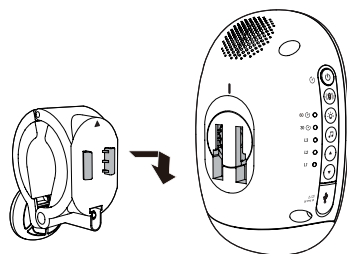


-ODER-

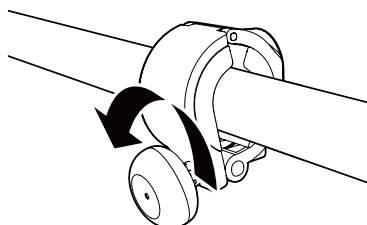


Zum Entfernen des Rockers:

1. Drehen Sie den Rocker auf der Montageklemme, bis sich der Klemmknauf am nächsten am Nachtlicht befindet, und schieben Sie den Rocker nach oben von der Montagehalterung.

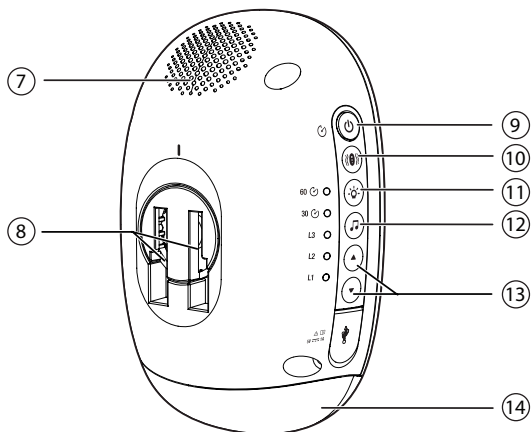
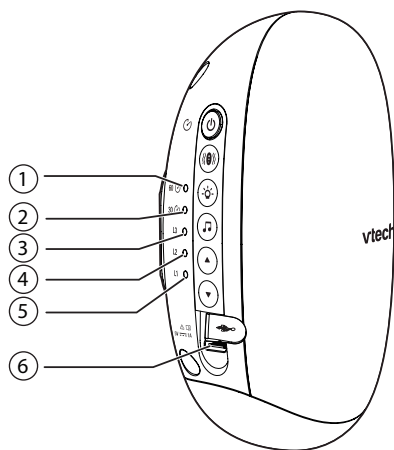


2. Drehen Sie den Knauf gegen den Uhrzeigersinn, um die Montagehalterung abzuschrauben. (Zur Vereinfachung können Sie die Klemme auch angebracht lassen.)





ÜBERSICHT



1/2 60 / 30 **Anzeiger für den Timer**

3/4/5 **Anzeiger für die Wippgeschwindigkeit**

- **L3** Höchste Geschwindigkeit
- **L2** Mittlere Geschwindigkeit
- **L1** Niedrigste Geschwindigkeit

6 **USB-Ladeanschluss**
(unter der Gummikappe)

7 **Lautsprecher**

8 **Montageschlitze**

9 **Power (An/Aus) / Timer**

- Drücken und halten Sie die Taste, um den Rocker einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um den Timer für das Wippen auszuwählen.
- Drücken und halten Sie die Taste, um den Rocker auszuschalten.

10 **Wippbewegung-Taste**

- Drücken Sie die Taste, um die Wippbewegung einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um die Wippgeschwindigkeit L1/ L2/ L3 auszuwählen oder die Bewegung auszuschalten.

11 **Nachtlicht-Taste**

- Drücken Sie die Taste, um das Nachtlicht ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um die Helligkeit des Nachtlichts zwischen zwei Stufen umzuschalten.

12 **Audio-Taste**

- Drücken Sie die Taste, um die Schlaflieder und Naturgeräusche nacheinander abzuspielen. (Die Reihenfolge ist Weißes Rauschen, Fluss, 1. Schlaflied, 2. Schlaflied, Vögel). Nach Wiedergabe aller Audioinhalte kann die Wiedergabe durch erneutes Drücken gestoppt werden.
- Drücken und halten Sie die Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.

13 **(VOL + / VOL -) (Lautstärke)**

- Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke des Rocker-Lautsprechers zu erhöhen oder zu verringern, wenn ein Schlaflied oder Naturgeräusch wiedergegeben wird.

14 **Nachtlicht**



VERWENDUNG DES ROCKERS

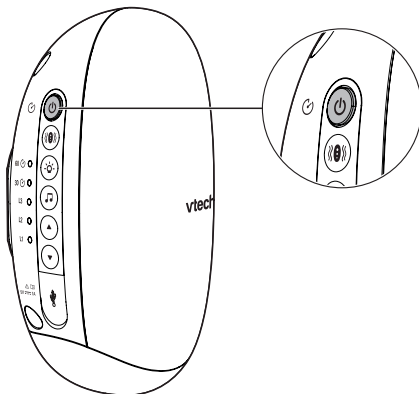
Rocker einschalten

Drücken und halten Sie die  Power-Taste, um Ihren Rocker einzuschalten, wenn er nicht mit dem USB-C-Ladegerät verbunden ist. Alle LED-Anzeiger leuchten kurz auf und erlöschen, wobei nur die LED des Timers für automatische Abschaltung leuchtet.

Drücken und halten Sie , um den Rocker auszuschalten.

HINWEISE

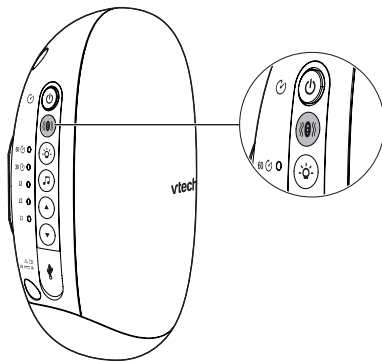
- Der Rocker verfügt über die Wasserdichtigkeitsklasse IPX2, was bedeutet, dass er beständig gegen Wassertropfen ist, aber nicht für starken Regen geeignet ist.
- Die Rocker behält nach dem Ausschalten Ihre vorherigen Einstellungen bei.



Wippbewegung

Wenn Ihr Baby weint oder nicht schlafen kann, können Sie es mit den drei verfügbaren Wippbewegungsstufen des Rockers beruhigen.

- Drücken Sie , um mit dem Wippen Ihres Babys zu beginnen.
- Drücken Sie erneut , um die Wippgeschwindigkeitsstufe auszuwählen: L1 (Niedrigste Geschwindigkeit), L2 (Mittlere Geschwindigkeit) und L3 (Höchste Geschwindigkeit). Der entsprechende LED-Anzeiger der Stufe leuchtet auf.
- Drücken Sie  in L3, um die Wippbewegung abzuschalten.



Bei niedrigem Akkustand:

- Wenn die Wippbewegung eingeschaltet ist, leuchten die LED-Anzeiger für den ausgewählten Timer und die Wippgeschwindigkeit konstant und die anderen LED-Anzeiger für die Geschwindigkeit blinken.
- Wenn die Wippbewegung ausgeschaltet ist, leuchtet der LED-Anzeiger für den voreingestellten Timer konstant und alle anderen LED-Anzeiger für die Geschwindigkeit blinken.

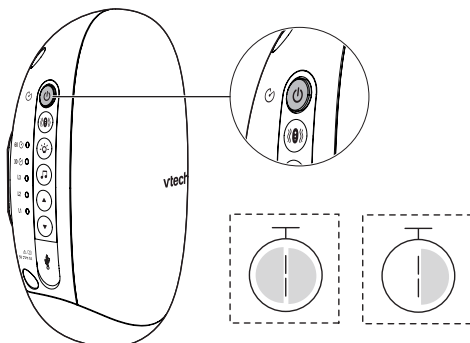
HINWEIS

- Der Rocker gibt ein leises mechanisches Geräusch von sich, wenn die Wippbewegung eingeschaltet ist. Das ist normal.

Timer für automatische Abschaltung

Während der Rocker Ihr Baby wippt, ein Schlaflied oder Naturgeräusche wiedergibt, hilft Ihnen die Funktion des Timers für automatische Abschaltung, die Wippbewegung, das Nachtlicht und die Audiowiedergabe nach 30 oder 60 Minuten automatisch zu stoppen.

- Drücken Sie , um zwischen den Timer-Optionen 30 Minuten und 60 Minuten umzuschalten. Der LED-Anzeiger für den 60- oder 30-Minuten-Timer leuchtet auf, und der Rocker beginnt mit dem Herunterzählen.



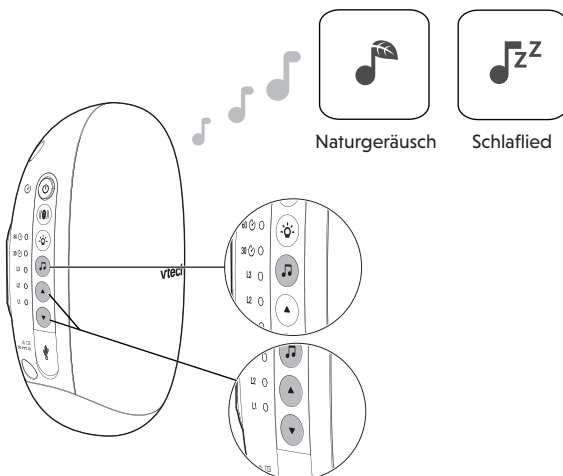
Audio-Player

Der Rocker verfügt über 2 Schlaflieder und 3 Naturgeräusche, die vorgespeichert sind.

Drücken Sie , um den Audioinhalt wiederzugeben, drücken Sie wiederholt , um die Schlaflieder und Naturgeräusche nacheinander auszuwählen. Die Reihenfolge ist Weißes Rauschen, Fluss, 1. Schlaflied, 2. Schlaflied, Vögel.

Nachdem Sie nacheinander alle 2 Schlaflieder und 3 Naturgeräusche ausgewählt haben, drücken Sie erneut , um die Wiedergabe zu stoppen. Alternativ können Sie  drücken und halten, um die Wiedergabe zu stoppen.

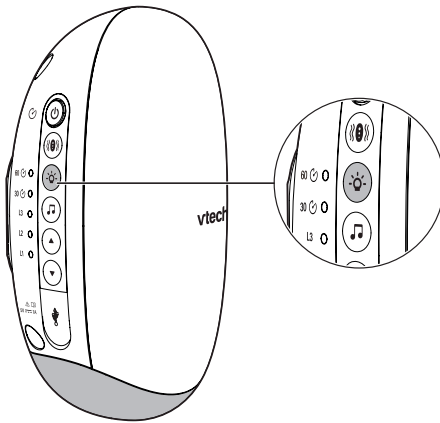
Sie können  oder  drücken, um die Lautstärke aus 5 verfügbaren Stufen zu erhöhen oder zu verringern. Der Rocker gibt einen kurzen Piepton aus, wenn die Lautstärke auf die höchste oder niedrigste Stufe eingestellt ist.



Nachtlicht

Mit dem Nachtlicht kann der Rocker einen sanften Farbton erzeugen, um Ihr Baby in einem dunklen Raum zu beruhigen. Sie können die Helligkeitsstufe des Lichts direkt am Rocker einstellen.

- Drücken Sie , um das Nachtlicht einzuschalten.
- Drücken Sie , um die Helligkeit zwischen 50 % und 100 % umzuschalten.
- Drücken Sie erneut , um das Nachtlicht auszuschalten.



Q&A HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Nachfolgend finden Sie die am häufigsten gestellten Fragen zum Rocker.

Wie wird der Rocker an einem Kinderwagen befestigt?	Sie können den Rocker mithilfe der mitgelieferten Halterung am Griff des Kinderwagens befestigen. Diese Halterung kann dauerhaft am Kinderwagen angebracht bleiben oder bei Bedarf entfernt und angepasst werden. Der Rocker lässt sich leicht in die Halterung einstecken und herausnehmen. Zur Befestigung klemmen Sie einfach die Montagehalterung am Griff des Kinderwagens, ziehen den Knauf im Uhrzeigersinn fest und schieben den Rocker auf die Halterung. Sie können den Rocker auch auf der Halterung drehen, um ihn vertikal auszurichten.
Was ist zu tun, wenn mein Rocker nicht geladen wird?	Wenn Ihr Rocker nicht geladen wird, überprüfen Sie Folgendes: • Vergewissern Sie sich, dass Sie das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil verwenden. • Verwenden Sie keine Schnellladegeräte oder -kabel. Eine falsche Netzteilpolarität oder -spannung kann schwere Schäden am Gerät verursachen.
Kann der Rocker während des Ladevorgangs betrieben werden?	Während des Ladevorgangs kann der Rocker nicht verwendet werden und das USB-C-Ladekabel muss vor der Verwendung des Rockers entfernt werden.
Was kann ich tun, wenn mein Rocker sich nicht einschalten lässt?	Wenn sich Ihr Rocker nicht einschalten lässt oder Sie die Taste mehrmals drücken müssen, um ihn zu starten, überprüfen Sie, ob er vollständig aufgeladen ist. Vergewissern Sie sich zudem, dass er so gedreht ist, dass er sich in einer vertikalen Position mit nach unten gerichtetem Nachtlicht befindet.
Ist die Wippfunktion unbedenklich für mein Baby?	Ja, wir haben die Wippfunktion so konzipiert, dass sie das Wippen von Hand durch die Eltern nachahmt. Die Vibrationsstärke ahmt die natürliche Wippbewegung eines Kinderwagens nahezu nach.
Warum gibt es einen 30/60-Minuten-Timer auf dem Rocker?	Zur Vereinfachung schaltet der Timer den Rocker nach einer wählbaren Zeit von 30 oder 60 Minuten automatisch aus. Dies kann insbesondere in arbeitsreichen Zeiten nützlich sein, wenn Sie vergessen, den Rocker auszuschalten, und so eine unnötige Entladung des Akkus vermeiden.
Wie lange dauert das Aufladen des Rockers?	Das vollständige Aufladen des Rockers dauert 4 Stunden, was bei der niedrigsten Wippgeschwindigkeit eine Nutzungsdauer von etwa 6 Stunden ermöglicht.



ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE

Befolgen Sie bitte diese Hinweise, damit dieses Produkt immer gut aussieht und perfekt funktioniert:

- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten und Geräten auf, die elektrische Interferenz erzeugen können (z. B. Motoren oder Leuchtstofflampen).
- Setzen Sie das Produkt KEINER direkten Sonneneinstrahlung aus und schützen Sie es vor Nässe.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und behandeln Sie es vorsichtig.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Tuch.
- Tauchen Sie den Rocker NIEMALS in Wasser und reinigen Sie ihn nicht unter dem Wasserhahn.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel, Haushaltsreinigungssprays oder Sprühreiniger.
- Vergewissern Sie sich, dass der Rocker trocken ist, bevor Sie ihn wieder an das Stromnetz anschließen.



AUFBEWAHRUNG

Wenn Sie den Rocker längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie das Gerät und das Netzteil an einem kühlen und trockenen Ort auf.

PRODUKTGARANTIE



KUNDENDIENST UND GARANTIE

WICHTIG

Bitte bewahren Sie Ihren Original-Kaufbeleg als Kaufnachweis auf.

Kundendienst

Sie sind der Besitzer eines Qualitätsprodukts von VTech®, das mit Sorgfalt und unter strengen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Folgende Punkte werden von der Garantie nicht abgedeckt:

- Beschädigung des Produkts durch unsachgemäßen Gebrauch.
- Durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursachte Schäden.
- Unbefugte Reparaturen oder Änderungen am Produkt.
- Fehlerhafte Akkus oder durch Auslaufen der Akkus verursachte Schäden.
- Durch mangelhafte oder unwirksame Transportverpackungen verursachte Schäden oder Transportschäden.
- Beschädigung des Gehäuses.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

www.vtechphones.eu

Hersteller:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importeur:

SNOM Technology GmbH
Arosen Allee 66, 13407 Berlin.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt ist für den Einsatz innerhalb Europas vorgesehen.

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Bedingungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsend-einrichtungen 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. erklärt hiermit, dass dieser V-Hush™ Rocker BC8611 die wesentlichen Bedingungen und gültigen Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU einhält.

Die Konformitätserklärung für das BC8611 ist unter www.vtech.com/rtte-directive direkt verfügbar.



ENTSORGUNG VON BATTERIEN, AKKUS UND GERÄTEN



Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf Geräten und Batterien bzw. der Verpackung bedeutet, dass diese Artikel nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Materialien enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind.



Die chemischen Symbole Hg, Cd oder Pb weisen ggf. darauf hin, dass die Batterie (der Akku) mehr als die in der Batterieverordnung (2006/66/EC) vorgeschriebene Menge an Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten.

Die ausgefüllte Leiste weist darauf hin, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen – entsorgen Sie Ihre Geräte, Batterien und Akkus verantwortungsbewusst.



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Alle Rechte vorbehalten. 02/25. BC8611_SNOM_DE_QSG_V2



DK

BC8611

V-Hush™ Rocker



Perfekt til babyer over 3 måneder.

vtech®

Hurtig startvejledning

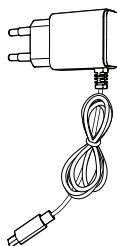
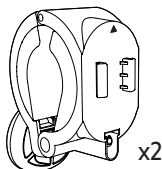
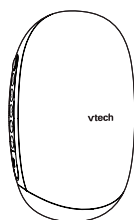
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Strømkrav

Rocker strømadapter: indgang: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A;
udgang: 5 V DC 1 A
Ikke-brugerudskifteligt indbygget batteri: 3,6 V, 2600 mAh Li-ion,
9,36 Wh Li-ion batteri



HVAD ER DER I ÆSKEN?



VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Den anvendte navneskilt er placeret på bagsiden af Rocker.

Når du bruger dit udstyr, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade, herunder følgende:

1. Følg alle advarsler og instruktioner, der er markeret på produktet.
2. Voksenopsætning er påkrævet.
3. **FORSIGTIG** Installer ikke enheden i en højde over 2 meter.
4. Dette produkt er beregnet som en hjælp. Det er ikke en erstatning for ansvarligt og korrekt voksenovervågning og bør ikke bruges som sådan.
5. Brug ikke dette produkt i nærheden af vand. For eksempel i nærheden af et bad, en håndvask, en swimmingpool eller et brusebad.
6. **FORSIGTIG:** Brug kun det interne, ikke-brugerdiskuffelige batteri, der er monteret på Rocker. Der kan være en risiko for eksplosion, hvis en forkert type batteri bruges i Rocker. Batteriet kan ikke udsættes for høj eller lav ekstrem temperatur og lavt lufttryk i stor højde under brug, opbevaring eller transport. Bortskaffelse af batterier i ild eller en varm ovn, mekanisk knusning eller skæring af batteriet kan resultere i en eksplosion. At udsætte produkter eller batterier for et ekstremt højt temperaturmiljø kan resultere i eksplosion eller lækage af brændbare væsker eller gas. Produkter eller batterier, der udsættes for ekstremt lave lufttryk, kan resultere i eksplosion eller lækage af brændbare væsker eller gas.
7. Brug kun den adapter, der følger med dette produkt. Forkert adapterpolaritet eller spænding kan beskadige produktet alvorligt.



Oplysninger om strømadapter:

Indgang: 100-240 V-50/60 Hz 0,15 A, udgang: 5 V DC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.

Model: VT05EEU05100
-OR-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-EU2

For at maksimere opladningshastigheden skal den strøm, der leveres af AC-opladeren, være mellem min. 5 watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 15 watt.



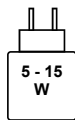
Oplysninger om genopladeligt batteri:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Li-ion batteri, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;

Model: ICR18650-2.6Ah-3.6V-LS1P

8. Strømadapteren er beregnet til at være korrekt orienteret i en lodret eller gulvmonteret position. Stikbenene er ikke designet til at holde stikket på plads, hvis det er tilsluttet i et loft, under bordet eller et skabsstik.
9. For stikbart udstyr skal stikkontakten (strømadapteren) installeres i nærheden af udstyret og skal være let tilgængelig.
10. Træk dette produkt ud af stikkontakten for rengøring. Brug ikke væske- eller aerosolrengøringsmidler. Brug en fugtig klud til rengøring.
11. Opladning bør kun foretages af en voksen.
12. Du må ikke ændre strømadapterne eller udskifte dem med andre tredjepartsadapters.



13. Lad ikke noget hvile på strømkablerne. Installer ikke dette produkt, hvor ledningerne kan blive gået på eller beskadiget.
14. Produktet må kun betjenes fra en strømkilde, der er angivet på strømadapterens etiket eller mærkning. Hvis du er usikker på typen af strømforsyning i dit hjem, skal du kontakte din forhandler eller elforsyningsudbyder.
15. Overbelast ikke stikkontakter eller brug en forlængerledning.
16. Placer ikke dette produkt på et ustabil bord, hylde, stativ eller andre ustabile overflader.
17. Dette produkt må ikke placeres i et område, hvor der ikke er tilstrækkelig ventilation. Eventuelle åbninger eller åbninger på bagsiden eller bunden af dette produkt er tilvejebragt til ventilation. For at beskytte mod overophedning må åbninger ikke blokeres ved at placere produktet på en blød overflade, såsom en seng, sofa eller tæppe. Dette produkt må aldrig placeres i nærheden af eller over en radiator eller varmekilde.
18. Indsæt aldrig genstande gennem åbninger eller åbninger i produktet, da dette kan være farligt og forårsage skade på batteriet eller andre interne dele. Spild aldrig væske på produktet.
19. For at reducere risikoen for elektrisk stød må du ikke adskille dette produkt, men tage det til en autoriseret servicefacilitet. Afmontering eller fjernelse af dele af produktet, bortset fra udskiftning af batteri via en batteridør (hvis relevant), kan udsætte farlige spændinger eller andre risici.
20. Undersøg regelmæssigt alle komponenter for skader.
21. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med produktet.
22. Produktet er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktion vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Forsigtighedsregler

- Brug og opbevar produktet ved en temperatur mellem 0 °C og 40 °C.
- Udsæt ikke produktet for ekstrem kulde, varme eller direkte sollys. Placer ikke produktet tæt på en varmekilde.
- Fejlhåndtering af batterier kan forårsage brænde-, brand- eller eksplosionsfare.
- Batterier må ikke udsættes for overdreven varme, såsom stærkt solskin eller ild.
-  Advarsel - kvælningsfare - Børn er før blevet KVALT i ledninger. Opbevar denne ledning utilgængeligt for børn (mere end 0,9 m væk). Fjern ikke advarselsmærkaten på adapterledningen.
- Placer aldrig Rocker inde i en barneseng eller legeplads. Dæk aldrig Rocker med noget som et håndklæde eller et tæppe.

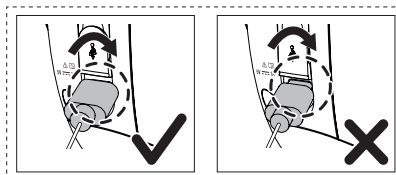


1 TILSLUT OG OPLAD ROCKER

BEMÆRKNINGER

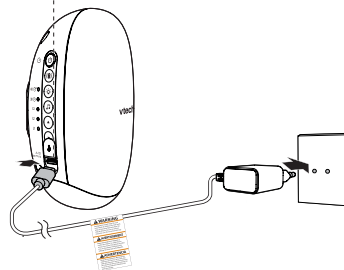
- Det genopladelige batteri i Rocker er indbygget.
- Brug kun den strømadapter, der følger med dette produkt.
- Sørg for, at Rocker ikke er tilsluttet en elektronisk/timerstyret stikkontakt.
- Tilslut kun strømadapteren i en lodret eller gulvmonteret position. Adapterens stikben er ikke designet til at holde vægten af Rocker.
- Sørg for, at Rocker og strømadapterledningen er utilgængelige for børn.

Løft og drej gummi hætten for at tillade, at strømadapterstikket indsættes, tilslut strømadapteren til Rocker og en strømforsyning, så oplades den automatisk.



BEMÆRKNINGER

- Før du bruger Rocker for første gang, skal du oplade batteriet i mindst 4 timer.
- Rocker kan arbejde op til 6 timer ved den laveste gyngenhastighed. Standbytiden mellem brug afhænger af den tilgængelige batteriopladning. Dette varierer afhængigt af gyngenhastigheden, nattebelysning, vuggevisebrug og batteriets alder.
- Du kan ikke bruge Rocker under opladning.



Lysdioderne angiver batteristatus under opladning som vist i tabellen:

Batteriopladningsstatus	LED-indikatorer
<20 %	L1 LED-INDIKATOR blinker.
<40 %	L1-indikatoren tændes støt, L2 blinker.
<60 %	L1- og L2-indikatorer tændes støt, L3 blinker.
<80 %	L1-, L2- og L3-indikatorer tændes støt, Timer 30-indikatoren blinker.
<100 %	L1-, L2-, L3- og Timer 30-indikatorer tændes støt, og Timer 60-indikatoren blinker.
Fuldt opladet	Alle LED-indikatorer tændes støt.

2 INSTALLATION AF ROCKER

⚠ FORSIGTIG

- Hold Rocker utilgængeligt for din baby.
Placer aldrig Rocker inde i en barneseng eller legeplads.

📖 BEMÆRK

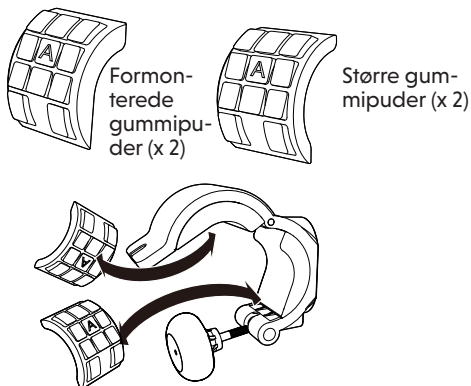
- For din bekvemmelighed leveres dette produkt med en ekstra klemme, så du undgår at skulle fjerne og geninstallere den fra én barnevogn til en anden.



Scan for at se en video, der viser hele installationen.

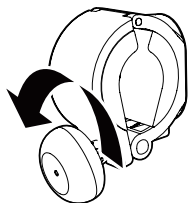
(Valgfrit) Udskiftning af gummipuder, så de passer til din klapvogn:

1. De forudmonterede gummipuder passer til klapvognsstyrdiameter fra 26 til 33 millimeter. Til større styr skal du bruge de større puder, der passer til 34 til 41 millimeter.
2. Når du skifter gummipuder, skal du se efter markeringen "A" på gummipuden. Sørg for at matche denne markering med monteringsbeslaget under installationen.
3. Fjern de forudmonterede gummipuder, og indsæt de nye gummipuder, og sørg for, at markeringen passer. "A" er justeret.



Monér Rocker på klapvognen:

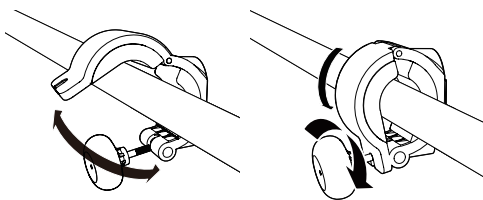
1. Find et praktisk område væk fra en væg og fastgør din klapvogn med bremserne. Drej knappen mod uret for at skru monteringsbeslaget af.



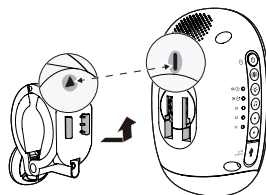
2. Klem monteringsbeslaget til klapvognsstyret, og drej knappen med uret, indtil den låser fast.

📖 BEMÆRK

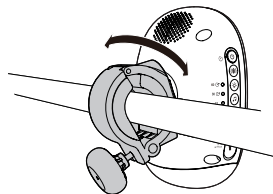
- Husk at holde et fast greb ellers kan den falde af.



3. Juster markeringerne på begge komponenter, og placer Rockerens monteringsåbninger over de to beslagstænger. Skub den ned, indtil den låser fast på plads. Drej vippeknappen, indtil den er i lodret position med natlyset nedad.

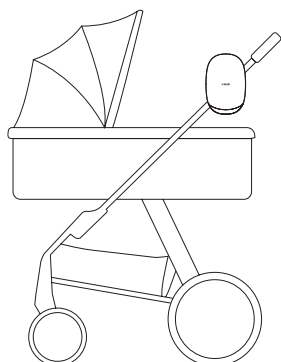
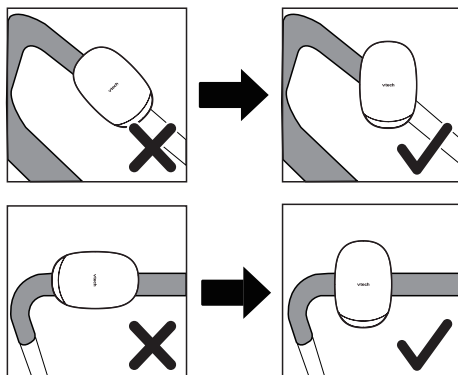


4. Bemærk, at vippebevægelsen er vandre, så placering af Rocker lodret sikrer optimal ydeevne.



⚠ **FORSIGTIG**

- Placer altid Rocker lodret for optimal ydeevne.
- Lås klapvognens hjul, før du starter gysgebevægelsen. Hvis hjulene ikke er låst, kan klapvognen bevæge sig, hvilket udgør en risiko for din baby.

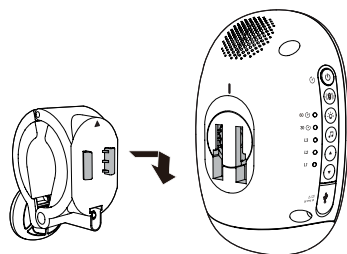


-ELLER-

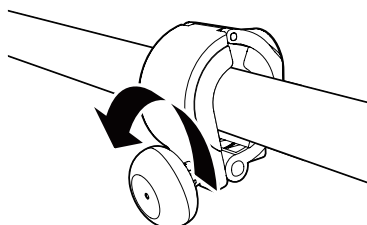


For at fjerne Rocker,

1. Drej Rocker på monteringsklemmen, indtil klemmeknappen er nærmest nattelystet, og skub Rocker opad fra monteringsbeslaget.

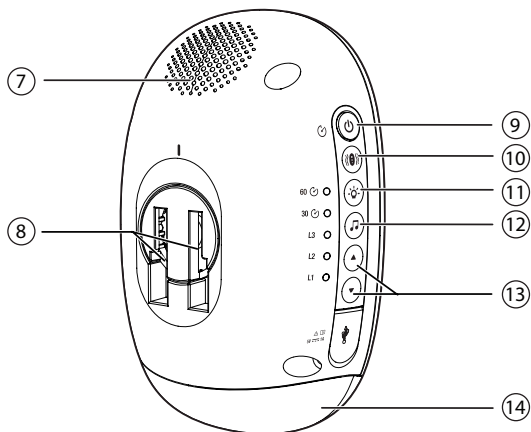
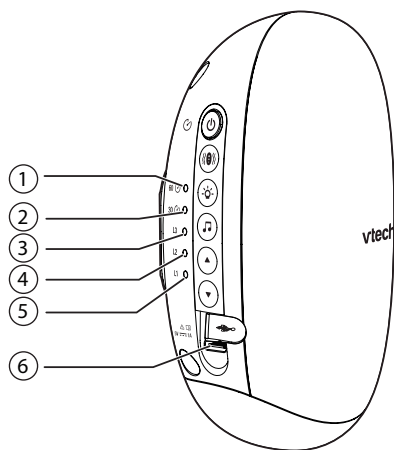


2. Drej knappen mod uret for at skrue monteringsbeslaget af. (for nemheds skyld kan du også lade klemmen sidde på.)





OVERSIGHT



1/2 60 30 /Timerindikator

3/4/5 **Indikator for gyngehastighed**

- **L3** Højeste hastighed
- **L2** Middelhastighed
- **L1** Laveste hastighed

6 **USB-opladerport**
(under gummidæksel)

7 **Højtaler**

8 **Monteringspor**

9 **Strøm/Timer**

- Tryk og hold for at tænde Rocker.
- Tryk for at vælge gyngetimer.
- Tryk og hold for at slukke Rocker.

10 **Gyngebevægelsestast**

- Tryk for at tænde for gyngebevægelsen.
- Tryk for at vælge vippehastighed L1/L2/L3, eller sluk for bevægelsen.

11 **Kontrolnøgle til natlys**

- Tryk for at tænde eller slukke for natlyset.
- Tryk for at skifte lysstyrken for natlyset mellem to niveauer.

12 **Lydnøgle**

- Tryk for sekventielt at afspille vuggeviser og naturlige lyde. (Sekvensen er Hvid støj, Flod, 1. vuggeviser, 2. vuggeviser, Fugle.) Når du har afspillet al lyden, skal du trykke igen for at stoppe lyden.
- Tryk og hold for at stoppe lyden.

13 **▲▼/(Vol +/Vol -)**

- Tryk for at øge eller reducere Rocker-højtalerens lydstyrke, når du spiller en vuggeviser eller naturlig lyd.

14 **Natlyset**



BRUG AF ROCKER

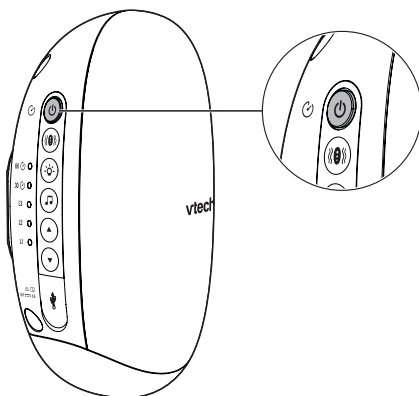
Tænd Rocker

Tryk og hold tænd/sluk-tasten  for at tænde for din Rocker, når Rocker ikke er tilsluttet USB-C-opladeren. Alle LED-indikatorerne tændes øjeblikkeligt og slukkes derefter, hvilket kun efterlader en automatisk slukket timer-LED tændt.

Tryk og hold  for at slukke Rocker.

BEMÆRKNINGER

- Rocker har en IPX2-vandbestandighedsklasse, hvilket betyder, at den kan modstå vanddråber, men er ikke designet til kraftig regn.
- Rocker bevarer dine tidligere beroligende indstillinger efter slukning.



Gyngende bevægelse

Når din baby græder eller ikke kan sove, kan du slappe af din baby med tre gyngende bevægelsesniveauer tilgængelige på Rocker.

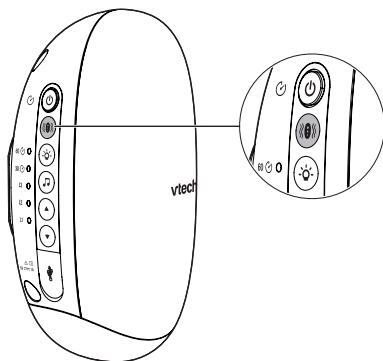
- Tryk  for at begynde at rocke din baby.
- Tryk  igen for at vælge gyngenhastighedsniveauet: L1 (laveste hastighed), L2 (mellemhastighed) og L3 (højeste hastighed). Den tilsvarende LED-indikator for niveau tændes.
- Tryk  på L3 for at slukke for gyng bevægelsen.

Når batteriet er lavt:

- Hvis gyng bevægelsen er tændt, tændes den valgte timer og gyngenhastighedens LED-indikatorer støt, og andre hastigheds-LED'er blinker.
- Hvis gyng bevægelsen er slukket, tændes den forudindstillede timer-LED støt, og alle andre hastighed-LED-indikatorer blinker.

BEMÆRK

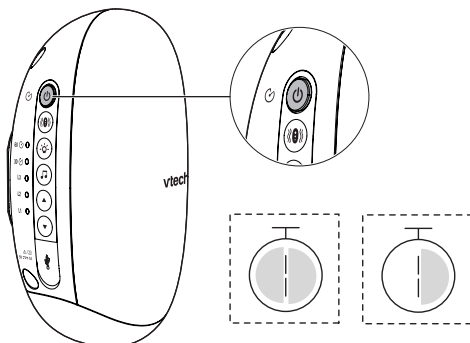
- Rocker udsender en lille mekanisk lyd fra kabinettet, når gyng bevægelsen er tændt. Dette er normalt.



Automatisk slukningstimer

Mens Rocker rocker din baby, spiller en vuggevise eller naturlig lyd, hjælper den automatiske slukningstidsfunktion dig med automatisk at stoppe gyng bevægelsen, nattelyset og lyden efter 30 eller 60 minutter.

- Tryk på  for at skifte timerindstillinger mellem 30 minutter og 60 minutter. LED-indikatoren for 60 eller 30 timer tændes, og gytngen begynder at tælle ned.



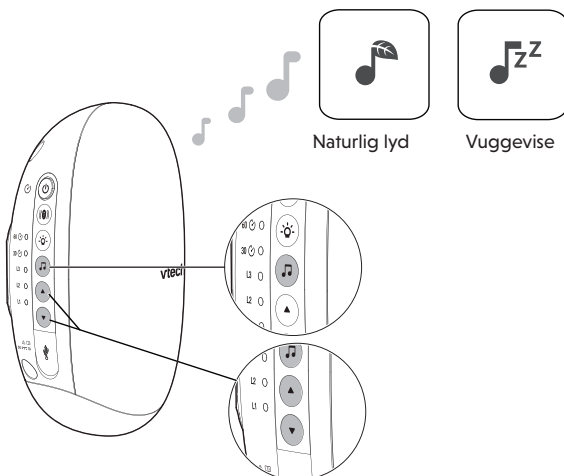
Lydafspiller

Der er 2 vuggeviser og 3 naturlige lyde forudindstillet i Rocker.

Tryk på  for at afspille lyden, tryk  gentagne gange for sekventielt at vælge vuggeviser og naturlige lyde. Sekvensen er Hvid støj, Flod, 1. vuggevise, 2. vuggevise, Fugle.

Når du sekventielt har valgt alle 2 vuggeviser og 3 naturlige lyde, vil et tryk  igen stoppe lyden. Alternativt kan du trykke på og holde nede  for at stoppe lyden.

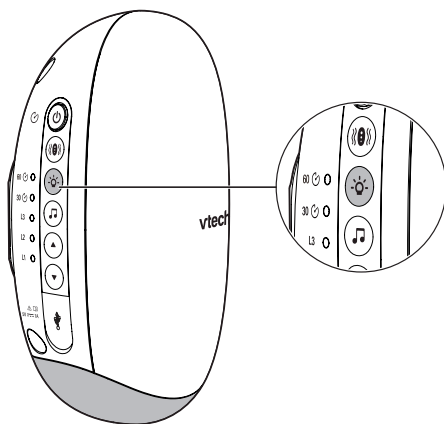
Du kan trykke på  eller  for at øge eller reducere lydstyrken fra 5 tilgængelige niveauer. Rocker udsender et kort bip, når lydstyrken er indstillet til det maksimale eller minimale niveau.



Nattelys

Med nattelyset kan Rocker belyse en blød nuance for at berolige din baby i et mørkt rum. Du kan styre lysstyrkeniveauet for dens glød direkte på Rocker.

- Tryk på  for at tænde nattelyset.
- Tryk på  for at skifte lysstyrken mellem 50 % og 100 %.
- Tryk  igen for at slukke nattelyset.



Q&A OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Nedenfor er de oftest stillede spørgsmål om Rocker.

Hvordan er Rocker fastgjort til en klapvogn?	Du kan installere Rocker på en klapvognsstyr ved hjælp af det medfølgende monteringsbeslag. Dette beslag kan efterlades permanent på klapvognen eller fjernes og justeres efter behov. Rocker kan nemt sættes ind og ud af beslaget. For at fastgøre det skal du blot klemme monteringsbeslaget til klapvognens styr, stramme knappen med uret og skubbe Rocker på beslaget. Du kan også dreje Rocker på beslaget for at placere det lodret.
Hvad skal jeg gøre, hvis min Rocker ikke oplader?	Hvis din Rocker ikke oplader, skal du kontrollere følgende: • Sørg for, at du bruger den adapter, der følger med dette produkt. • Brug ikke hurtige opladere eller kabler. Forkert adapterpolaritet eller spænding kan beskadige produktet alvorligt.
Virker Rocker under opladning?	Under opladning kan Rocker ikke bruges, og opladerens USB-C-ledning skal fjernes, før Rocker kan bruges.
Hvad hvis min Rocker har problemer med at starte?	Hvis din Rocker ikke starter, eller hvis du skal trykke på knappen flere gange for at starte, skal du kontrollere, at den er fuldt opladet. Sørg også for, at den er drejet, så den er i lodret position med nattelyset nedad.
Er gyngesvælgelsen sikker for min baby?	Ja, vi designede den rockende bevægelse for at genskabe, hvordan forældre rocker deres børn i hånden. Vibrationsniveauet efterligner tæt en klapvogns naturlige håndgribende handling.
Hvorfor er der en 30/60 minutters timer på Rocker?	For nemheds skyld slukker timeren automatisk Rocker efter valgbare tidspunkter på 30 eller 60 minutter. Dette kan være særligt nyttigt i travle tider, hvor du glemmer at slukke Rocker og undgår unødvendig batteri-afløb.
Hvor lang tid tager det at oplade Rocker?	Det tager 4 timer at oplade Rocker fuldt ud, hvilket giver omkring 6 timers brug ved den laveste gyngeshastighed.



GENEREL PRODUKTPLEJE

Følg disse retningslinjer for at sikre, at dette produkt fungerer godt og ser godt ud:

- Undgå at placere i nærheden af varmeapparater og enheder, der genererer elektrisk støj (f.eks. motorer eller lysstofrør).
- Udsæt IKKE for direkte sollys eller fugt.
- Undgå at tabe produktet eller behandle det groft.
- Rengør med en blød fugtig klud.
- Dyp IKKE Rocker i vand, og rengør ikke under rindende vand.
- Brug IKKE opløsningsmidler, husholdningsrengøringspray eller flydende rengøringsmidler.
- Sørg for, at Rocker er tør, før du tilslutter strømforsyningen igen.



OPBEVARING

Når du ikke har til hensigt at bruge Rocker i nogen tid, skal du opbevare produktet og adapteren på et køligt, tørt sted.

PRODUKTGARANTI



KUNDESERVICE OG GARANTI

VIGTIGT

Behold venligst salgskvitteringen som købsbevis.

Kundeservice

Du er ejer af et kvalitetsprodukt fra VTech®, fremstillet med omhu og under streng kvalitetskontrol.

Garantien dækker ikke følgende:

- Skader på produktet på grund af forkert brug.
- Skader forårsaget af manglende overholdelse af betjeningsvejledningen.
- Uautoriserede reparationer eller ændringer af produktet.
- Defekte batterier eller skader forårsaget af batterilækage.
- Skader forårsaget af defekt eller ineffektiv emballage, der anvendes under transport eller skader forårsaget under transport.
- Skader på kabinettet.

Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores kundeservice:

www.vtechphones.eu

Fabrikant:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importør:

SNOM Technology GmbH.
Arosen Allee 66, 13407, Berlin.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette produkt er beregnet til brug inden for Europa.

Dette udstyr kompilerer med de væsentlige krav til direktivet om radioudstyr og teleterminaludstyr 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. erklærer hermed, at denne V-Hush™ Rocker BC8611 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Overensstemmelseserklæringen for BC8611 er tilgængelig fra www.vtech.com/rtte-directive.



BORTSKAFFELSE AF BATTERIER OG PRODUKT



De krydsede skraldespandssymboler på produkter og batterier eller på deres respektive emballage angiver, at de ikke må bortskaffes i husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed.



De kemiske symboler Hg, Cd eller Pb, hvor de er markeret, angiver, at batteriet indeholder mere end den angivne værdi af kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb), der er fastsat i batteridirektivet (2006/66/EF).

Den solide streg angiver, at produktet blev markedsført efter den 13. august 2005.

Hjælp med at beskytte miljøet ved at bortskaffe dit produkt eller batterier ansvarligt.



Specifikationer kan ændres uden varsel.

© 2025 VTech Telecommunications Ltd.

Alle rettigheder forbeholdes. 02/25. BC8611_SNOM_DK_QSG_V2



ES

BC8611

V-Hush™ Rocker



Perfecto para bebés de más
de 3 meses.

vtech®

Guía de inicio rápido

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Requisitos de energía

Adaptador de corriente del Rocker: Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 0.15 A;

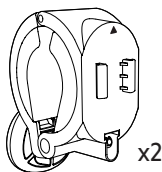
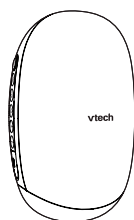
Salida: 5 VCC 1 A

Batería integrada no sustituible por el usuario:

Batería de iones de litio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh



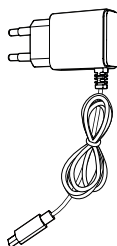
QUÉ INCLUYE LA CAJA



x2



x4



Guía de inicio
rápido

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La placa de identificación se encuentra en la base del Rocker. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, al utilizar el aparato deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen:

1. Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en el producto.
2. La instalación debe realizarla un adulto.
3. **PRECAUCIÓN:** No instale el dispositivo a una altura superior a 2 metros.
4. Este producto ha sido diseñado como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión responsable y adecuada de un adulto y no debe utilizarse como tal.
5. No utilice este producto cerca del agua. Por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, piscina o ducha.
6. **PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente la batería interna, no sustituable por el usuario, instalada en el Rocker. Puede haber riesgo de explosión si se utiliza un tipo de batería incorrecto en el entrenador del sueño. La batería no puede someterse a temperaturas extremas altas o bajas y a baja presión atmosférica a gran altura durante su uso, almacenamiento o transporte. Arrojar la batería al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente puede provocar una explosión. Si los productos o las baterías se someten a un entorno de temperatura extremadamente alta puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable. Los productos o las baterías sujetos a una presión de aire extremadamente baja pueden provocar una explosión o una fuga de líquido o de gas inflamable.
7. Utilice únicamente el adaptador incluido con este producto. Una polaridad o tensión incorrectas del adaptador pueden dañar gravemente el producto.



Información sobre el adaptador de corriente:
Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A Salida: 5 VCC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.

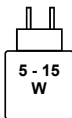
Modelo: VT05EEU05100

-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A318-050100W-EU2

Para maximizar la velocidad de carga, la potencia suministrada por el cargador de CA debe estar entre un mín. de 5 vatios requeridos por el equipo de radio y un máx. de 15 vatios.



Información sobre la batería recargable:

Zuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Batería de iones de litio, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;

Modelo: ICR18650-2.6Ah-3.6V-151P

8. El adaptador de corriente está diseñado para una correcta orientación en posición vertical o en el suelo. Las clavijas no están diseñadas para mantener el enchufe en su sitio si se conecta a una toma de corriente de techo, debajo de una mesa o un armario.
9. Para los equipos enchufables, la toma de corriente (adaptador) deberá instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
10. Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
11. La carga sólo debe realizarla un adulto.
12. No modifique los adaptadores de corriente ni los sustituya por adaptadores de terceros.
13. No coloque ningún objeto sobre los cables de alimenta-

ción. No instale este producto en lugares donde los cables puedan pisarse o dañarse.

14. El producto sólo debe utilizarse con la alimentación eléctrica indicada en la etiqueta o el marcado del adaptador de corriente. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de su casa, consulte a su minorista o a la compañía eléctrica local.
15. No sobrecargue las tomas de corriente ni utilice un cable alargador.
16. No coloque este producto sobre una mesa, estantería, soporte u otras superficies inestables.
17. Este producto no debe colocarse en ninguna zona donde no haya una ventilación adecuada. Las ranuras o aberturas en la parte posterior o inferior de este producto se proporcionan para la ventilación. Para evitar el sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse colocando el producto sobre una superficie blanda, como una cama, un sofá o una alfombra. Este producto nunca debe colocarse sobre un radiador o una fuente de calor o cerca de ellos.
18. No introduzca ningún objeto por las aberturas o ranuras del producto, ya que puede resultar peligroso y causar daños a la batería u otras piezas internas. No derrame ningún líquido sobre el producto.
19. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte este producto, llévelo a un servicio técnico autorizado. El desmontaje o retirada de piezas del producto que no sean la tapa de la batería puede exponerle a voltajes peligrosos u otros riesgos.
20. Examine periódicamente todos los componentes en busca de daños.
21. No deje a los niños desatendidos para evitar que jueguen con el producto.
22. El producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precauciones

- Utilice y almacene el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C.
- No exponga el producto al frío extremo, al calor o a la luz solar directa. No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
- La manipulación incorrecta de las baterías puede provocar quemaduras, incendios o explosiones.
- Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como un sol intenso o el fuego.
-  Advertencia: Peligro de estrangulamiento-Los niños podrían ESTRANGULARSE con los cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 0,9 m). No retire la etiqueta de advertencia del cable del adaptador.
- No coloque nunca el Rocker dentro de la cuna o corralito. Nunca cubra el Rocker con una toalla o una manta.

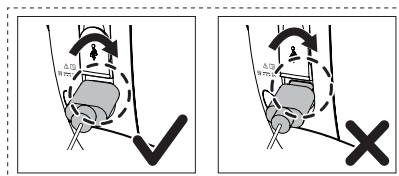


1 CONEXIÓN Y CARGA DEL ROCKER

NOTAS

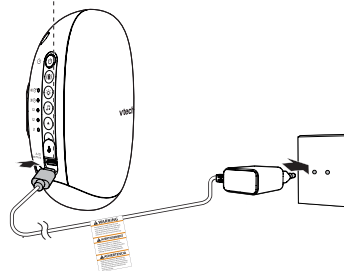
- La batería recargable del Rocker está integrada.
- Utilice únicamente el adaptador incluido con este producto.
- Asegúrese de que el Rocker no está conectado a una toma de corriente controlada electrónicamente o un temporizador.
- Conecte el adaptador de corriente sólo en posición vertical o en el suelo. Las clavijas del adaptador no están diseñadas para soportar el peso del Rocker.
- Asegúrese de que el Rocker y el cable del adaptador de corriente están fuera del alcance de los niños.

Levante y gire la tapa de goma para poder insertar el conector del adaptador de corriente, conecte el adaptador de corriente al Rocker y a una toma de corriente, después se cargará automáticamente.



NOTAS

- Antes de utilizar el Rocker por primera vez, cargue las baterías un mínimo de 4 horas.
- El Rocker puede funcionar hasta 6 horas a la velocidad de balanceo más baja. El tiempo de reposo entre usos dependerá de la carga de batería disponible. Esto varía según la velocidad de balanceo, el uso de la luz nocturna, el uso de canciones de cuna y la antigüedad de la batería.
- No puede utilizar el Rocker mientras se está cargando.



Los LED indican el estado de la batería durante la carga como se muestra en la tabla:

Estado de carga la batería	Indicadores LED
< 20 %	El indicador LED L1 parpadea.
< 40 %	El indicador L1 permanece encendido, el L2 parpadea.
< 60 %	Los indicadores L1 y L2 permanecen encendidos, el L3 parpadea.
< 80 %	Los indicadores L1, L2 y L3 permanecen encendidos, el indicador del temporizador 30 parpadea.
< 100 %	Los indicadores L1, L2, L3 y del temporizador 30 permanecen encendidos y el indicador del temporizador 60 parpadea.
Carga completa	Todos los indicadores LED permanecen encendidos.

⚠ PRECAUCIÓN

- Mantenga el Rocker fuera del alcance del bebé.
No coloque nunca el Rocker dentro de la cuna o corralito.

📄 NOTA

- Para su comodidad, este producto se suministra con una abrazadera de repuesto para evitar tener que quitarla y volverla a instalar de un cochecito a otro.



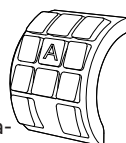
Escanee para ver un vídeo que muestra la instalación completa.

(Opcional) Almohadillas de goma intercambiables para adaptarse a su cochecito:

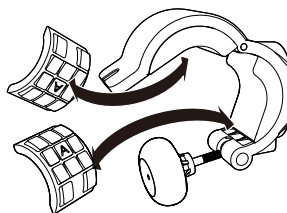
- Las almohadillas de goma premontadas se adaptan a manillares de cochecitos de 26 a 33 milímetros de diámetro. Para manillares de mayores dimensiones, utilice las almohadillas más grandes para 34 a 41 milímetros.
- Cuando vaya a cambiar las almohadillas de goma, busque la marca "A" en la almohadilla. Asegúrese de hacer coincidir esta marca con el soporte de montaje durante la instalación.
- Retire las almohadillas de goma premontadas e inserte las nuevas almohadillas de goma, asegurándose de que la marca "A" queda alineada.



Almohadillas de goma premontadas (x 2)

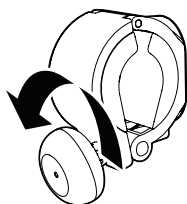


Almohadillas de goma más grandes (x 2)

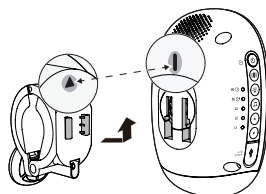


Instalación del Rocker en el cochecito:

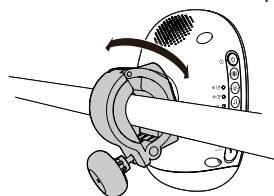
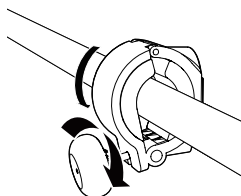
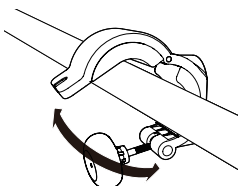
- Busque una zona adecuada alejada de una pared y sujete el cochecito con los frenos. Gire el pomo en sentido antihorario para aflojar el soporte de montaje.
- Sujete el soporte de montaje al manillar del cochecito y, a continuación, gire el pomo en sentido horario hasta fijarlo firmemente.



- Alinee las marcas de los dos componentes y coloque las ranuras de montaje del Rocker sobre las dos lengüetas del soporte. Deslícelo hacia abajo hasta que encaje firmemente en su sitio. Gire el Rocker hasta que quede en posición vertical con la luz nocturna hacia abajo.

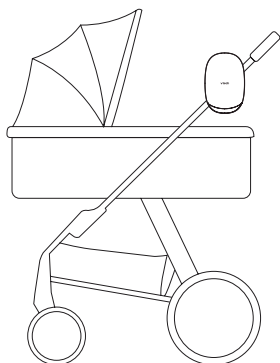
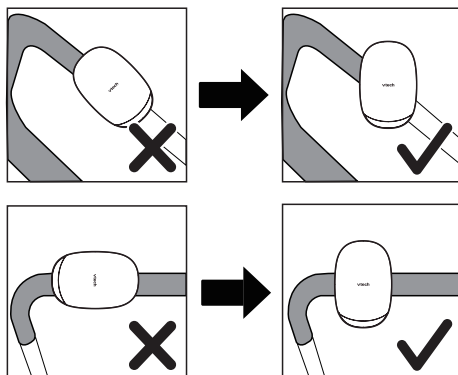


- Tenga en cuenta que el movimiento de balanceo es horizontal, por lo que colocar el Rocker en posición vertical garantiza un funcionamiento óptimo.



⚠ PRECAUCIÓN

- Para un correcto funcionamiento, coloque siempre el Rocker en posición vertical.
- Bloquee las ruedas del cochecito antes de iniciar el movimiento de balanceo. Si las ruedas no están bloqueadas, el cochecito puede moverse, con el consiguiente riesgo para su bebé.

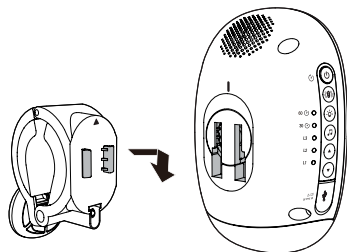


-O-

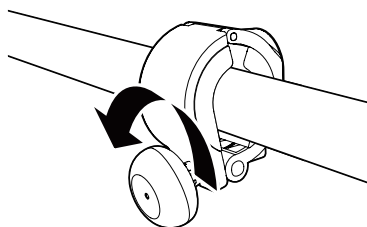


Para retirar el Rocker

1. Gire el Rocker en la abrazadera de montaje hasta que el pomo de la abrazadera esté lo más cercano a la luz nocturna y deslice el Rocker hacia arriba desde la abrazadera de montaje.

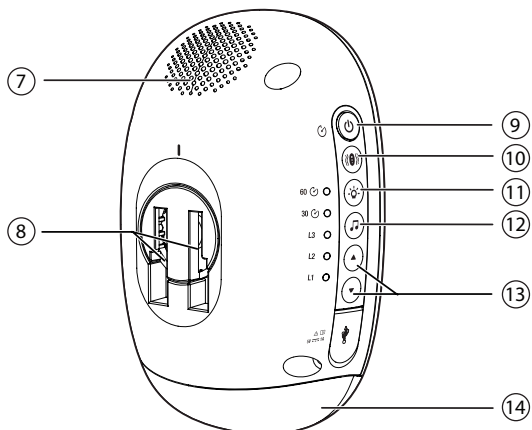
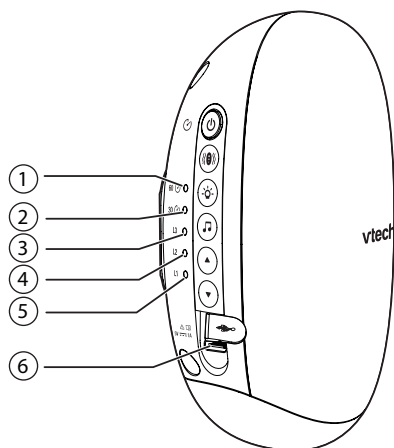


2. Gire el pomo en sentido antihorario para aflojar el soporte de montaje. (para mayor comodidad, también puede dejar la abrazadera en su sitio).





VISTA GENERAL



1/2 **60 / 30 Indicador del temporizador**

3/4/5 **Indicador de velocidad del Rocker**

- **L3** Velocidad más alta
- **L2** Velocidad media
- **L1** Velocidad más baja

6 **Puerto de carga USB**
(bajo la tapa de goma)

7 **Altavoz**

8 **Ranuras de montaje**

9 **Encendido/Apagado / Temporizador**

- Mantenga pulsado para encender el Rocker.
- Pulse para seleccionar el temporizador del Rocker.
- Mantenga pulsado para apagar el Rocker.

10 **Tecla de movimiento de balanceo**

- Pulse para activar el movimiento de balanceo.
- Pulse para seleccionar la velocidad de balanceo L1/ L2/ L3, o para desactivar el movimiento.

11 **Tecla de control de luz nocturna**

- Pulse para encender o apagar la luz nocturna.
- Púlselo para alternar el brillo de la luz nocturna entre dos niveles.

12 **Tecla de audio**

- Pulse para reproducir secuencialmente las canciones de cuna y los sonidos naturales. (La secuencia es Ruido blanco, Río, 1ª Canción de cuna, 2ª Canción de cuna, Pájaros). Tras reproducir todo el audio, pulse de nuevo para detenerlo.
- Mantenga pulsado para detener el audio.

13 **▲ / ▼ (Vol + / Vol -)**

- Púlselo para subir o bajar el volumen del altavoz del Rocker cuando reproduzca una canción de cuna o un sonido natural.

14 **Luz nocturna**



USO DEL ROCKER

Encendido del Rocker

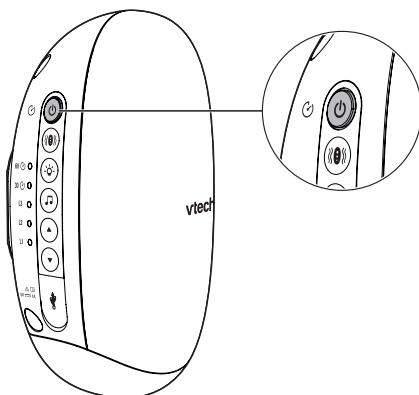
Mantenga pulsada tecla  de Encendido/Apagado para encender el Rocker cuando no esté conectado al cargador USB-C.

Todos los indicadores LED se encenderán momentáneamente y luego se apagarán, dejando iluminado únicamente el LED del temporizador de apagado automático.

Mantenga pulsado  para apagar el Rocker.

NOTAS

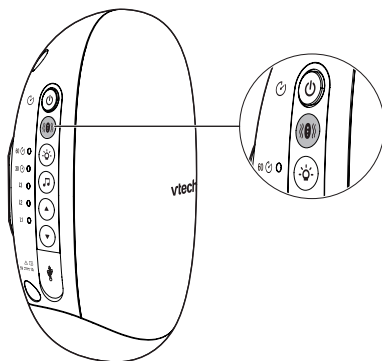
- El Rocker tiene una clasificación de resistencia al agua IPX2, lo que significa que puede soportar gotas de agua, pero no está diseñado para lluvias intensas.
- El Rocker conserva sus ajustes tranquilizadores anteriores después de apagarlo.



Movimiento de balanceo

Cuando su bebé lllore o no pueda dormir, podrá relajarlo con los tres niveles de movimiento de balanceo disponibles en el Rocker.

- Pulse  para empezar a mecer a su bebé.
- Pulse  de nuevo para seleccionar el nivel de velocidad de balanceo: L1 (velocidad más baja), L2 (velocidad media) y L3 (velocidad más alta). Se iluminará el indicador LED de nivel correspondiente.
- Pulse  en L3 para detener el movimiento de balanceo.



Cuando la batería está baja:

- Si el movimiento de balanceo está activado, el temporizador seleccionado y los indicadores LED de velocidad de balanceo se encienden de forma constante y los demás indicadores LED de velocidad parpadean.
- Si el movimiento de balanceo está desactivado, el indicador LED del temporizador preestablecido se enciende de forma fija y todos los demás indicadores LED de velocidad parpadean.

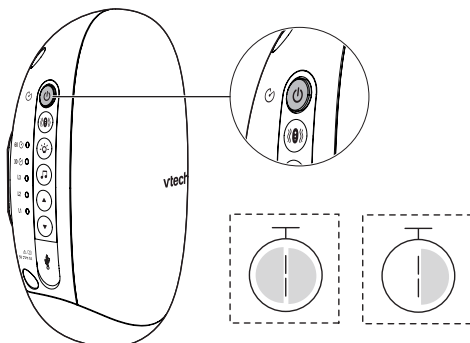
NOTA

- El Rocker emite un ligero sonido mecánico desde la caja cuando se activa el movimiento de balanceo. Esto es normal.

Temporizador de apagado automático

Mientras el Rocker está meciendo a su bebé, reproduciendo una canción de cuna o un sonido natural, la función de temporizador de apagado automático le ayuda a detener automáticamente el movimiento de balanceo, la luz nocturna y el audio después de 30 o 60 minutos.

- Pulse  para alternar las opciones del temporizador entre 30 y 60 minutos. El indicador LED del temporizador de 60 o 30 se iluminará y el Rocker iniciará la cuenta atrás.



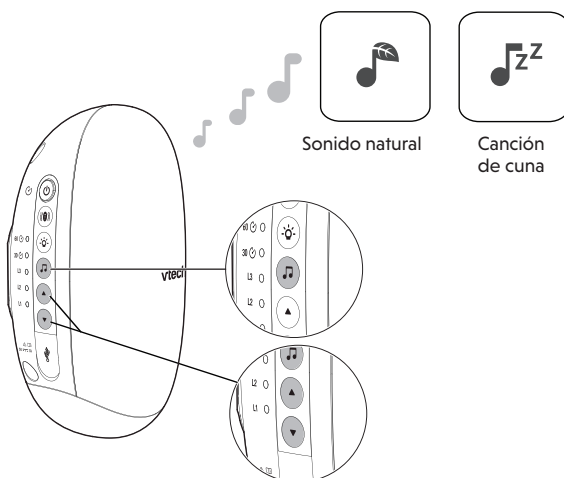
Reproductor de audio

Hay 2 canciones de cuna y 3 sonidos naturales prealmacenados en el Rocker.

Pulse  para reproducir el audio, pulse  repetidamente para seleccionar secuencialmente las canciones de cuna y los sonidos naturales. La secuencia es Ruido blanco, Río, 1ª Canción de cuna, 2ª Canción de cuna, Pájaros.

Después de haber seleccionado secuencialmente las 2 canciones de cuna y los 3 sonidos naturales, al pulsar de nuevo  se detendrá el audio. Alternativamente, mantenga pulsado  para detener el audio.

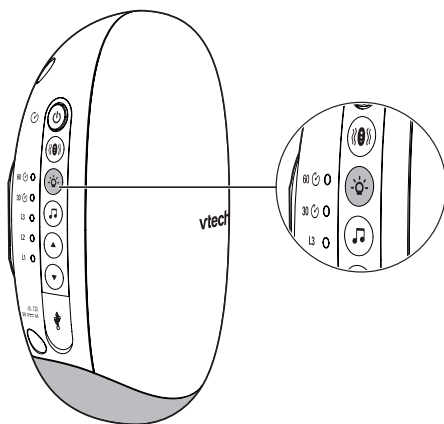
Puede pulsar  o  para subir o bajar el volumen entre los 5 niveles disponibles. El Rocker emitirá un breve pitido cuando el volumen se ajuste al nivel máximo o mínimo.



Luz nocturna

Con la luz nocturna el Rocker puede iluminar un tono suave para calmar a su bebé en una habitación oscura. Puede controlar el nivel de brillo de la luminosidad directamente en el Rocker.

- Pulse  para encender la luz nocturna.
- Pulse  para alternar el brillo entre el 50 % y el 100 %.
- Pulse  de nuevo para apagar la luz nocturna.



Q&A PREGUNTAS FRECUENTES

A continuación encontrará las preguntas más frecuentes acerca del Rocker.

¿Cómo se coloca el Rocker en un cochecito?	Puede instalar la Rocker en el manillar de un cochecito utilizando el soporte de montaje incluido. Este soporte puede dejarse en el cochecito de forma permanente o retirarse y ajustarse según sea necesario. El Rocker se coloca y se retira fácilmente del soporte. Para fijarlo, basta con sujetar el soporte de montaje al manillar del cochecito, apretar el pomo en sentido horario y deslizar el Rocker sobre el soporte. También puede girar el Rocker en el soporte para colocarlo en posición vertical.
¿Qué debo hacer si el Rocker no carga?	Si el Rocker no carga, verifique lo siguiente: • Asegúrese de que está utilizando el adaptador incluido con este producto. • No utilice cargadores rápidos ni cables. Una polaridad o tensión incorrectas del adaptador puede dañar gravemente el producto.
¿Funciona el Rocker mientras se carga?	Durante la carga, el Rocker no puede utilizarse y el cable USB-C del cargador debe retirarse antes de poder utilizar el Rocker.
¿Qué ocurre si mi Rocker tiene problemas para ponerse en marcha?	Si su Rocker no se pone en marcha, o si necesita pulsar el botón varias veces para hacerlo, compruebe que está completamente cargado. Asegúrese también de que está girado de forma que quede en posición vertical con la luz nocturna hacia abajo.
¿El movimiento de balanceo es seguro para mi bebé?	Sí, hemos diseñado el movimiento de balanceo para reproducir la forma en que los padres mecen a sus hijos manualmente. El nivel de vibración imita fielmente la acción natural de balanceo de la mano de un cochecito.
¿Por qué hay un temporizador de 30/60 minutos en el Rocker?	Para su comodidad, el temporizador apaga automáticamente el Rocker tras tiempos seleccionables de 30 o 60 minutos. Esto puede resultar especialmente útil en momentos de mucho ajetreo, cuando se olvida de apagar el Rocker y, de este modo, evitar el uso innecesario de la batería.
¿Cuánto tarda en cargarse el Rocker?	El Rocker tarda 4 horas en cargarse completamente, lo que proporciona unas 6 horas de uso a la velocidad de balanceo más baja.



CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO

Para que este producto siga funcionando correctamente y tenga un buen aspecto, siga estas pautas:

- Evite ponerlo cerca de aparatos de calefacción y dispositivos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- NO lo exponga a la luz solar directa ni a la humedad.
- Evite que el producto se caiga o se trate con brusquedad.
- Límpielo con un paño húmedo.
- NO sumerja el Rocker en agua y no lo limpie bajo el grifo.
- NO utilice disolventes, limpiadores en aerosol o limpiadores líquidos.
- Asegúrese de que el Rocker está seco antes de volver a conectarlo a la red eléctrica.



ALMACENAMIENTO

Si no va a utilizar el Rocker durante un tiempo, guárdelo junto con el adaptador en un lugar fresco y seco.

GARANTÍA DEL PRODUCTO



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y GARANTÍA

IMPORTANTE

Conserve este manual como prueba de compra.

Atención al cliente

Usted es propietario de un producto de calidad de VTech®, fabricado con esmero y bajo estrictos controles de calidad.

La garantía no cubre lo siguiente:

- Daños en el producto debidos a un uso inadecuado.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Reparaciones o modificaciones no autorizadas del producto.
- Baterías defectuosas o daños causados por fugas de la batería.
- Daños causados por un embalaje defectuoso o ineficaz utilizado en el transporte o daños causados durante el transporte.
- Daños en la carcasa.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente:

www.vtechphones.eu

Fabricante:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importador:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlín.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto está destinado a ser utilizado en Europa.

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de Equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicaciones 2014/53/UE.

VTech Telecommunications Ltd. declara por la presente que este V-Hush™ Rocker BC8611 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad del BC8611 está disponible en www.vtech.com/rte-directive.



ELIMINAR LAS BATERÍAS Y EL PRODUCTO



Los símbolos del contenedor de basura tachados en los productos y las pilas, o en sus respectivos envases, indican que no deben eliminarse en la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana.



Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, cuando están marcados, indican que la batería contiene más del valor especificado de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) establecido en la Directiva sobre baterías (2006/66/CE). La barra sólida indica que el producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005.

Ayude a proteger el medio ambiente desechando el producto o las pilas de forma responsable.



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Todos los derechos reservados. 02/25. BC8611_SNOM_ES_QSG_V2



FI

BC8611

V-Hush™ Rocker -keinuttaja



Täydellinen yli 3 kuukauden
ikäisille vauvoille.

vtech®
Pikaopas

TEKNISET TIEDOT

Tehontarve

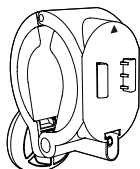
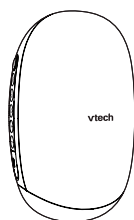
Keinuttajan virtasovitin: Tulo: 100–240 V~50/60 Hz 0,15 A;

Lähtö: 5 V DC 1 A

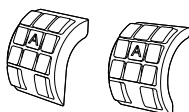
Sisäänrakennettu akku, joka ei ole käyttäjän vaihdettavissa:
3,6 V, 2 600 mAh Li-ion, 9,36 Wh litiumioniakku



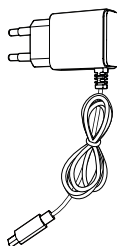
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



2 kpl.



4 kpl.



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Arvokilpi sijaitsee keinuttajan takaosassa.

Laitteen käytön aikana on aina noudatettava perusturvatoimia tulopalo-, sähköisku- ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi. Näihin lukeutuvat seuraavat toimet:

1. Noudata kaikkia tuotteeseen merkittyjä varoituksia ja ohjeita.
2. Vain aikuinen saa asentaa tuotteen.
3. **HUOMIO:** älä asenna laitetta yli 2 metrin korkeuteen.
4. Tuote on tarkoitettu apuvälineeksi. Se ei korvaa vastuullista ja asianmukaista aikuisen valvontaa, eikä sillä saa pyrkiä korvaamaan sitä.
5. Tuotetta ei saa käyttää veden lähellä. Esimerkiksi kylvyn, pesualtan, uima-altaan tai suihkun lähellä.
6. **HUOMIO:** Käytä vain keinuttajaan sovitettua sisäistä akkua, jota käyttäjä ei voi vaihtaa. Jos keinuttajassa käytetään väärän tyyppistä akkua, on olemassa räjähdysvaara. Käytön, varustoinnin tai kuljetuksen aikana akkua ei saa altistaa erittäin korkeille tai matalille lämpötiloille tai matalalle ilmanpaineelle. Akkujen hävittäminen polttamalla tai kuumassa uunissa, mekaanisesti murskaamalla tai leikkaamalla voi aiheuttaa räjähdysriskin. Tuotteiden tai akkujen altistaminen ympäristölle, jonka lämpötila on erittäin korkea, voi johtaa syttyvien nesteiden tai kaasun räjähtämiseen tai vuotamiseen. Tuotteiden tai akkujen altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa syttyvien nesteiden tai kaasun räjähtämiseen tai vuotamiseen.
7. Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua sovitinta. Sovittimen väärä polariteetti tai jännite voi vaurioittaa tuotetta vakavasti.



Tietoa virtasovittimesta

Tulo: 100–240 V–50/60 Hz 0,15 A Lähtö: 5 V DC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.

Malli: VT05EEU05100

-TAI-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Malli: A318-050100W-EU2

Latausnopeuden maksimoimiseksi AC-laturin syöttämän tehon on oltava vähintään radiolaitteen vaatimat 5 wattia ja enintään 15 wattia.



Tietoa ladattavasta akusta:

Zhuihai Great Power Energy Co., Ltd.

Litiumioniakku, 3,6 V, 2 600 mAh, 9,36 Wh;

Malli: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

8. Virtasovitin on tarkoitettu suunnattavaksi asianmukaisesti pystysuunnassa tai lattialla sijaitsevaan pistokkeeseen. Piikkejä ei ole tarkoitettu pistokkeen pitämiseen paikoillaan, jos se pistetään kattoon, pöydän alle tai kaapin pistorasiaan.
9. Pistorasioihin kytkettävien laitteiden osalta pistorasia (virtasovitin) on asennettava laitteen lähelle ja siihen on voitava päästä käsiksi helposti.
10. Irrota tämä tuote seinäpistorasiasta ennen sen puhdistamista. Älä käytä nestemäisiä tai aerosolipuhdistusaineita. Puhdista tuote kostealla kankaalla.
11. Vain aikuinen saa ladata tuotteen.
12. Virtasovittimia ei saa muunnella eikä korvata muilla kolmansien osapuolten sovitimilla.
13. Virtajohtojen päällä ei saa olla mitään. Tuotetta ei saa asettaa paikkoihin, joissa johdot voivat vaurioitua tai joissa joku

voisi kävellä niiden päältä.

14. Tuotetta on käytettävä vain sellaisella sähkövirralla, joka vastaa virtasovittimen etiketin tai merkintöjen eritelmiä. Jos et ole varma, millainen verkkovirta kodissasi on, kysy asiasta jälleenmyyjältäsi tai sähköntoimittajaltasi.
15. Seinäpistorasioita ei saa ylikuormittaa eikä jatkojohtoja saa käyttää.
16. Tuotetta ei saa asettaa epävakaan pöydän, hyllyn tai telineen päälle eikä muille epävakailla pinnoilla.
17. Tätä tuotetta ei saa laittaa alueelle, jossa ei ole asianmukaista tuuletusta. Tämän tuotteen takana tai pohjassa on aukkoja tai rakoja ilmanvaihtoa varten. Tuote on suojattava ylikuumentumiselta estämällä aukkojen tukkeutuminen. Tämä tehdään asettamalla tuote sängyn, sohvan tai maton kaltaiselle pehmeälle pinnalle. Tätä tuotetta ei saa koskaan asettaa lämpöpatterin tai lämmönlähteen lähelle tai päälle.
18. Tuotteessa oleviin aukkoihin tai rakoihin ei saa koskaan työntää esineitä, koska se voi olla vaarallista ja vaurioittaa akkua tai muita sisäosia. Tuotteen päälle ei koskaan saa laikuttaa nesteitä.
19. Sähköiskun vaaran pienentämiseksi tuotetta ei saa purkaa, vaan se on vietävä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Tuotteen purkaminen tai sen osien poistaminen lukuun ottamatta akun vaihtamista akkuluukun kautta (jos sellainen on) voi altistaa vaarallisille jännitteille tai muille riskeille.
20. Tarkista kaikki osat säännöllisesti vaurioiden varalta.
21. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, että he eivät leiki tuotteella.
22. Tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, ollet heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä laitteen käytön aikana tai opasta heitä sen käytössä.

LAITA NÄMÄ OHJEET TALTEEN

Huomioitavaa

- Tuotetta on käytettävä ja säilytettävä 0 °C:een – 40 °C:een lämpötilassa.
- Tuotetta ei saa altistaa äärimmäiselle kylmyydelle, kuumuudelle tai suoralle auringonvalolle. Tuotetta ei saa asettaa lämmönlähteen lähelle.
- Akkujen vääränlainen käsittely voi aiheuttaa palovamma-, tulipalo- tai räjähdysvaaran.
- Akkua ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten kirkkaalle auringonvalolle tai tulelle.
-  Varoitus—kuristumisvaara—lapsia on KURISTUNUT johtoihin. Säilytä tämä johto poissa lasten ulottuvilta (yli 0,9 metrin päässä). Sovittimen johdossa olevaa varoitusmerkkiä ei saa poistaa.
- Keinuttajaa ei saa koskaan asettaa vauvasänkyyn tai vauvan leikkikelaan. Keinuttajaa ei saa koskaan peittää millään, esimerkiksi pyyhkeellä tai peitolla.

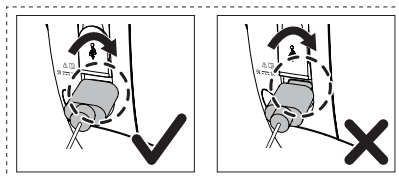


1 YHDISTÄ JA LATAA KEINUTTAJA

📄 HUOMIOITA

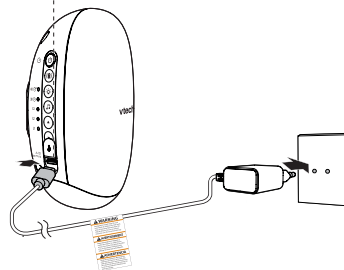
- Keinuttajan ladattava akku on sisäänrakennettu.
- Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua virtasovitinta.
- Varmista, että keinuttajaa ei ole liitetty sähköisesti/ajastimella ohjattavaan pistorasiaan.
- Liitä virtasovitin vain pystysuunnassa tai lattiakiinnikkeeseen. Sovittimen pistokkeita ei ole suunniteltu kannattelemaan keinuttajan painoa.
- Varmista, että keinuttaja ja virtasovittimen johto eivät ole lasten ulottuvilla.

Nosta ja kierrä kumikorkkia, jotta virtasovittimen liitin voidaan työntää paikoilleen, liitä virtasovitin keinuttajaan ja virtalähteeseen, sitten se lataa automaattisesti.



📄 HUOMIOITA

- Ennen keinuttajan ensimmäistä käyttökertaa lataa akkua vähintään 4 tunnin ajan.
- Alhaisimmalla keinutusnopeudella keinuttaja toimii enintään 6 tunnin ajan. Käyttökertojen välisen lepotilan kesto riippuu akun varaustasosta. Tämä vaihtelee riippuen keinutusnopeudesta, yövalon käytöstä, tuutulaulun käytöstä ja akun iästä.
- Keinuttajaa ei voida käyttää lataamisen aikana.



Merkkivalot osoittavat akun tilan lataamisen aikana taulukossa esitetyllä tavalla:

Akun varaustaso	Merkkivalot
< 20 %	L1-merkkivalo vilkkuu.
< 40 %	L1-merkkivalo palaa tasaisesti, L2 vilkkuu.
< 60 %	L1- ja L2-merkkivalot palavat tasaisesti, L3 vilkkuu.
< 80 %	L1-, L2- ja L3-merkkivalot palavat tasaisesti, ajastimen 30-merkkivalo vilkkuu.
< 100 %	L1-, L2-, L3- ja ajastimen 30-merkkivalot palavat tasaisesti ja ajastimen 60-merkkivalo vilkkuu.
Ladattu täyteen	Kaikki merkkivalot palavat tasaisesti.

⚠ HUOMIO

- Pidä keinuttaja poissa vauvasi ulottuvilta. Keinuttajaa ei saa asettaa vauvasänkyyn tai vauvan leikkikeseen.

📖 HUOMAUTUS

- Käytön helpottamiseksi tämän tuotteen mukana toimitetaan varakiinnike, jotta tuotetta ei tarvitse poistaa yksistä lastenvaunuista ja asentaa toisiin.



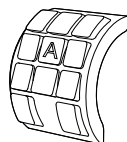
Skannaa katsellaksesi videon, jossa asentaminen näytetään kokonaisuudessaan.

(Vaihtoehtoinen) Kumityynyjen vaihtaminen niin, että ne sopivat lastenvaunuihisi:

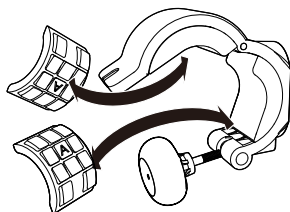
1. Esisovitettu kumityyny sopivat lastenvaunujen työntöaisoihin, joiden läpimitta on 26–33 millimetriä. Käytä suurempia tyynyjä suuremmilla 34–41 millimetrin työntöaisoilla.
2. Kumityynyjä vaihtaessasi etsi kumityynyssä oleva "A"-merkki. Varmista asentamisen aikana, että tämä merkki täsmää kiinnikkeen kanssa.
3. Poista esisovitettu kumityyny ja asenna uudet kumityynyt varmistaen samalla, että "A"-merkintä on linjassa.



Esisovitettu kumityyny (2 kpl.)

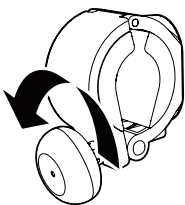


Suuret kumityynyt (2 kpl.)

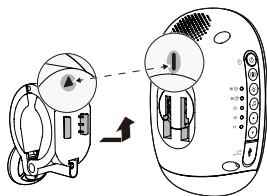


Keinuttajan asentaminen lastenvaunuihin:

1. Etsi sopiva alue, joka on etäällä seinästä, ja pidä lastenvaunusi paikoillaan jarrujen avulla. Avaa kiinnikkeen ruuvi kiertämällä nuppia vastapäivään.
2. Kiinnitä kiinnike lastenvaunujen työntöaisaan ja kierrä nuppia myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen tukevasti.

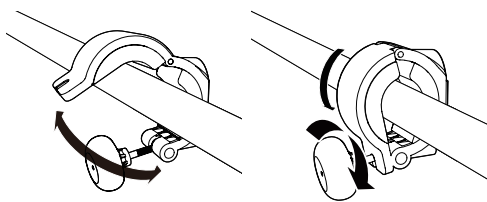


3. Kohdista molempien osien merkinnät ja kohdista keinuttajan kiinnitysraot kiinnikkeen kahden kielekkeen päälle. Liu'uta sitä alas, kunnes se lukittuu paikoilleen tukevasti. Kierrä keinuttajaa, kunnes se on pystyasennossa niin, että yövalo osoittaa alaspäin.

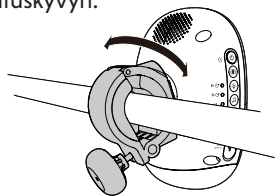


📖 HUOMAUTUS

- Muista pitää kiinni tiukasti tai keinuttaja voi irrota ja pudota.

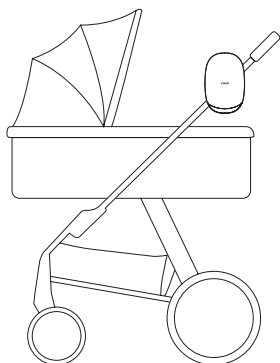
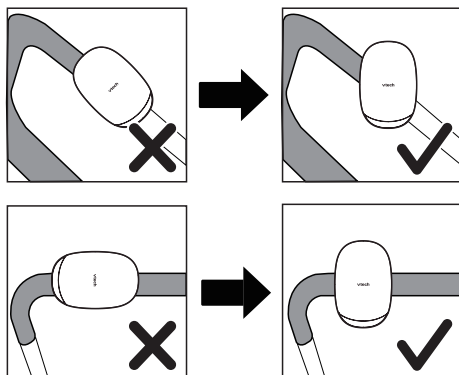


4. Huomioi, että keinuttaminen tapahtuu vaakasuuntaan, eli suuntaamalla keinuttajan pystysuuntaan varmistat parhaan suorituskyvyn.



! HUOMIO

- Sijoita keinuttaja aina pystysuuntaan suorituskyvyn optimoimiseksi.
- Lukitse lastenvaunujen pyörät aina ennen keinuliikkeen käynnistämistä. Jos pyöriä ei lukita, lastenvaunut saattavat liikkua, tämä voi aiheuttaa vaaratilanteen vauvallesi.

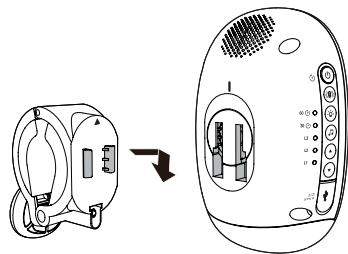


-TAI-

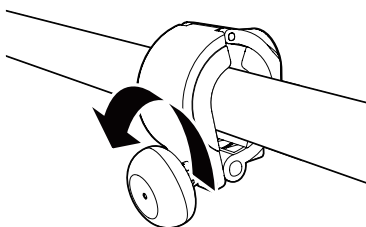


Poistaaksesi keinuttajan,

1. Kierrä kiinnityspuristimella olevaa keinuttajaa, kunnes kiinnikkeen nuppi on lähinnä yövaloa, ja liu'uta keinuttajaa ylöspäin asennuskiinnikkeeltä.

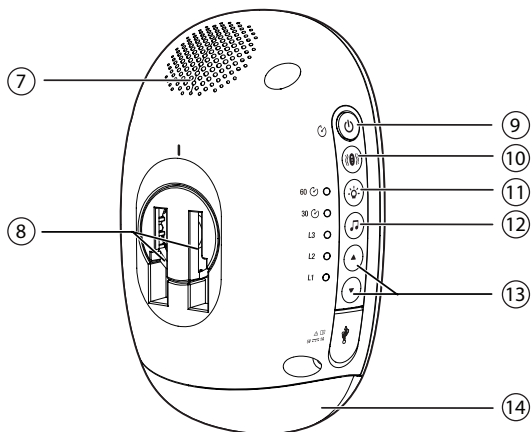
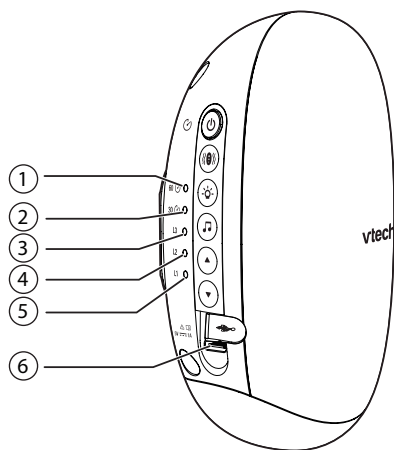


2. Kierrä nuppia vastapäivään avataksesi asennuskiinnikkeen ruuvien. (helpouden vuoksi voit myös jättää puristimen paikoilleen.)





YLEISKATSAUS



1/2 60 / 30 **Ajastimen merkkivalo**

3/4/5 **Keinutusnopeuden merkkivalo**

- **L3** Suurin nopeus
- **L2** Keskisuuri nopeus
- **L1** Alhaisin nopeus

6 **USB-latausportti** (kumikannen alla)

7 **Kaiutin**

8 **Kiinnitysvaot**

9 **Virta** / **Ajastin**

- Käynnistä keinuttaja painamalla pitkään.
- Valitse keinutusajastin painamalla.
- Sammuta keinuttaja painamalla pitkään.

10 **Keinutusliikkeen painike**

- Paina käynnistääksesi keinutusliikkeen.
- Paina valitaksesi keinutusnopeuden L1/ L2/ L3 tai sammuttaaksesi liikkeen.

11 **Yövalon valintapainike**

- Paina laittaaksesi yövalon päälle tai sammuttaaksesi sen.
- Paina säätääksesi yövalon kirkkautta kahden tason välillä.

12 **Äänipainike**

- Paina toistaaksesi tuutulauluja ja luonnon ääniä järjestyksessä. (Järjestys on valkoinen kohina, joki, ensimmäinen tuutulaulu, toinen tuutulaulu, linnut.) Kun kaikki äänet on toistettu, uudelleen painaminen pysäyttää äänen.
- Paina pitkään pysäyttääksesi äänen.

13 / **(Vol + / Vol -)**

- Paina nostaaksesi tai pienentääksesi keinuttajan kaiuttimen äänenvoimakkuutta, kun tuutulaulua tai luonnollista ääntä toistetaan.

14 **Yövalo**



KEINUTTAJAN KÄYTTÖ

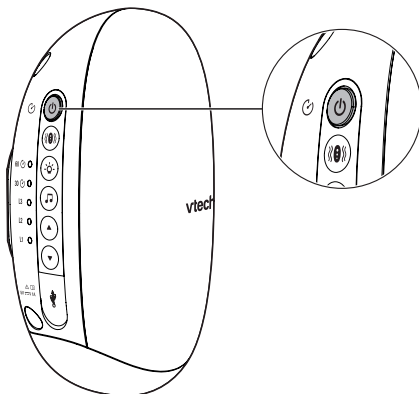
Käynnistä keinuttaja

Paina  virtapainiketta pitkään käynnistääksesi keinuttajasi, kun keinuttajaa ei ole yhdistetty USB-C-laturiin. Kaikki merkkivalot käynnistyvät hetkellisesti ja sitten sammuvat niin, että vain automaattisen sammutusajastimen merkkivalo palaa.

Paina pitkään  sammuttaaksesi keinuttajan.

HUOMIOITA

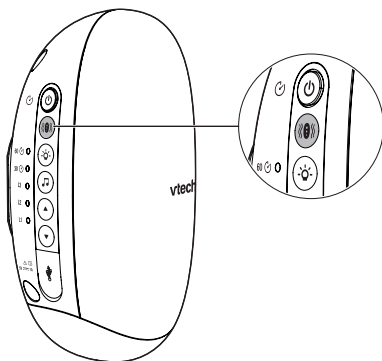
- Keinuttajalla on IPX2-vesitiiviysluokitus, mikä tarkoittaa, että se kestää vesipisaroita, mutta sitä ei ole suunniteltu kaatosateeseen.
- Aiemmat rauhoitusasetukset säilyvät keinuttajassa sen sammuttamisen jälkeen.



Keinutusliike

Kun vauvasi itkee tai ei saa unta, voit rauhoittaa vauvasi keinuttajan kolmella keinutusliiketasolla.

- Paina  aloittaaksesi vauvasi keinuttamisen.
- Paina  uudelleen valitaksesi keinutusnopeuden: L1 (alhaisin nopeus), L2 (keskikorkea nopeus) ja L3 (suurin nopeus). Vastaava nopeuden merkkivalo syttyy.
- Paina  tasolla 3 sammuttaaksesi keinutusliikkeen.



Kun akun varaustaso on alhainen:

- Jos keinutusliike on päällä, valittu ajastin sekä keinutusnopeuden merkkivalot palavat tasaisesti ja muut nopeuden merkkivalot vilkkuvat.
- Jos keinutusliike ei ole päällä, esiasetusajastimen merkkivalo palaa tasaisesti ja kaikki muut nopeuden merkkivalot vilkkuvat.

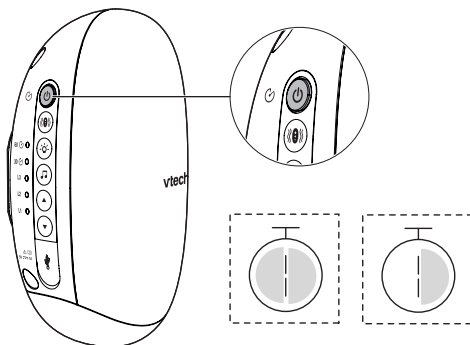
HUOMIO

- Keinuttaja päästää kotelosta pientä mekaanista ääntä, kun keinutusliike on päällä. Tämä on normaalia.

Automaattinen sammutusajastin

Keinuttajan keinuttaessa vauvaasi ja toistaessa tuutulaulua tai luonnollista ääntä voit pysäyttää keinutusliikkeen, yövalon ja äänen automaattisesti 30 tai 60 minuutin kuluttua automaattisen sammutusajastimen avulla.

- Paina  valitaksesi ajastimen 30 ja 60 minuutin asetusten väliltä. Ajastimen 60- tai 30-merkkivalo syttyy ja keinuttajan ajastin alkaa laskemaan alas päin.



Äänentoisto

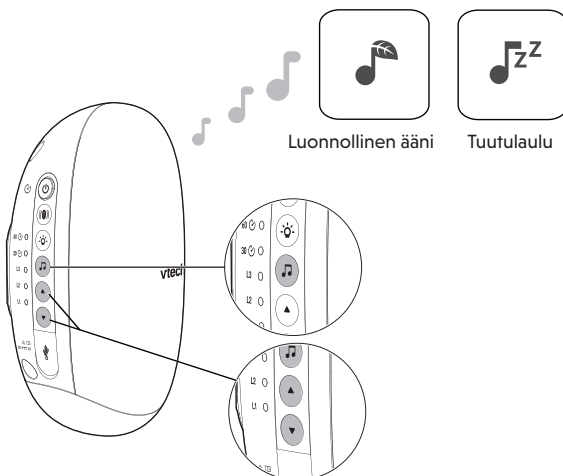
Keinuttajaan on tallennettu valmiiksi 2 tuutulaulua ja 3 luonnollista ääntä

Paina  toistaaksesi ääntä, paina  toistuvasti valitaksesi tuutulaulut ja luonnolliset äänet järjestyksessä. Järjestys on valkoinen kohina, joki, ensimmäinen tuutulaulu, toinen tuutulaulu, linnut.

Kun olet valinnut kaikki 2 tuutulaulua ja 3 luonnollista ääntä järjestyksessä, -painikkeen painaminen uudelleen pysäyttää kaikki äänet.

Vaihtoehtoisesti
paina pitkään 
pysäyttääksesi äänen
toistamisen.

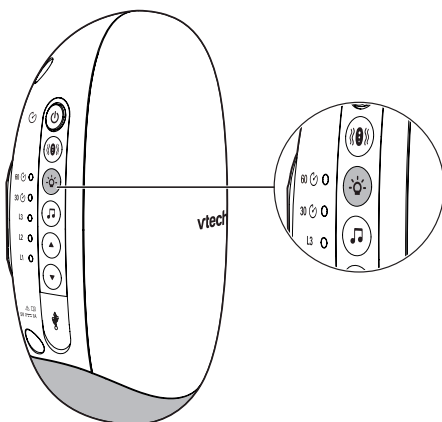
Voit painaa  tai 
nostaaksesi tai laskeaksesi
äänenvoimakkuutta viidellä
käytettävissä olevalla
tasolla. Keinuttaja päästää
lyhyen piippauksen, kun
äänenvoimakkuus asetetaan
maksimi- tai minimitasolle.



Yövalo

Keinuttajassa on pehmeän sävyinen yövalo, joka rauhoittaa vauvaasi pimeässä huoneessa. Sen hehkun kirkkaustasoa voidaan muuttaa suoraan keinuttajassa.

- Laita yövalo päälle painamalla .
- Säädä kirkkautta 50 % ja 100 % välillä painamalla .
- Sammuta yövalo painamalla  uudelleen.



Q&A USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Alla on yleisimpiä keinuttajasta kysyttyjä kysymyksiä.

Kuinka keinuttaja kiinnitetään lasten-vaunuihin?	Voit asettaa keinuttajan lastenvaunujen työntöaisaan mukana toimitetulla asennuskiinnikkeellä. Kiinnike voidaan jättää lastenvaunuihin pysyvästi tai se voidaan poistaa ja sitä voidaan säätää tarpeen mukaan. Keinuttaja kiinnittyy kiinnikkeeseen ja liukuu siitä pois helposti. Se kiinnitetään yksinkertaisesti kiinnittämällä asennuskiinnike lastenvaunujen työntöaisaan, kiristämällä nuppia myötöpäivään ja liu'uttamalla keinuttaja kiinnikkeeseen. Voit myös kiertää keinuttajaa kiinnikkeellä kääntääksesi sen pystysuoraan.
Mitä teen, jos keinuttajani ei lataudu?	Jos keinuttajasi ei lataudu, tarkista seuraavat: • Varmista, että käytät tämän tuotteen mukana toimitettua sovitinta. • Pikalatureita tai pikalatauskaapeleita ei saa käyttää. Väärä sovittimen polariteetti tai jännite voi vaurioittaa tuotetta vakavasti.
Toimiiko keinuttaja lataamisen aikana?	Keinuttajaa ei voida käyttää lataamisen aikana ja laturin USB-C-johto on poistettava ennen kuin keinuttajaa voidaan käyttää.
Mitä jos keinuttajani käynnistämässä on ongelmia?	Jos keinuttajasi ei käynnisty tai jos sinun pitää painaa painiketta useamman kerran käynnistääksesi sen, tarkista, että se on ladattu täyteen. Varmista myös, että se on kierretty pystyasentoon niin, että yövalo on suunnattu alaspäin.
Onko keinutus turvallista vauvalleni?	Kyllä, suunnittelimme keinutuksen niin, että se jäljittelee tapaa, jolla vanhemmat keinuttavat lapsiaan käsin. Värinätaso jäljittelee tarkasti lastenvaunujen luonnollista käsikeinutusta.
Miksi keinuttajassa on 30/60 minuutin ajastin?	Helppouden vuoksi ajastin sammuttaa keinuttajan automaattisesti valitun 30 tai 60 minuutin ajan jälkeen. Tämä voi olla erityisen hyödyllistä kiireisinä hetkinä, kun unohdat sammuttaa keinuttajasi. Lisäksi näin vältetään akun tarpeeton tyhjeneminen.
Kuinka pitkään keinuttajan lataamisessa kestää?	Keinuttaja latautuu täyteen 4 tunnissa. Tällöin käyttöaika on noin 6 tuntia alhaisimmalla keinutusnopeudella.



TUOTTEEN YLEINEN HOITAMINEN

Noudata näitä ohjeita, jotta tämä tuote toimisi hyvin ja näyttäisi hyvältä:

- Älä aseta tuotetta lämmityslaitteiden lähelle tai sähköisiä häiriöitä tuottavien laitteiden läheisyyteen (esimerkiksi moottorit tai loisteputkilamput).
- Tuotetta EI SAA altistaa suoralle auringonvalolle tai kosteudelle.
- Älä pudota tuotetta tai käsittele sitä kovakouraisesti.
- Puhdista pehmeällä ja kostealla kankaalla.
- Keinuttajaa EI SAA upottaa veteen, eikä sitä saa puhdistaa juoksevan veden alla.
- Liuottimia, kotitalouskäyttöön tarkoitettuja puhdistussuihkeita tai nestemäisiä puhdistusaineita EI SAA käyttää.
- Varmista, että keinuttaja on kuiva ennen sen yhdistämistä verkkovirtaan.



SÄILYTYS

Kun et aio käyttää keinuttajaa vähään aikaan, säilytä tuote ja sovitin viileässä, kuivassa paikassa.

TUOTETAKUU



ASIAKASPALVELU JA TAKUU

TÄRKEÄÄ

Säilytä myyntikuitti ostotodistuksena.

Asiakaspalvelu

Omistat laadukkaan Vtech®-tuotteen, joka on valmistettu huolellisesti ja jonka laatua on valvottu tarkasti.

Takuu ei kata seuraavia:

- Epäasianmukaisen käytön aiheuttamat tuotevauriot.
- Käyttöohjeiden noudattamatta jättämisen aiheuttamat vauriot.
- Tuotteen luvattomat korjaukset tai muutokset.
- Vialliset akut tai vuotavan akun aiheuttamat vauriot.
- Viallisen tai puutteellisen kuljetuspakkauksen aiheuttamat vauriot tai kuljetuksen aikana aiheutuneet vauriot.
- Kotelon vauriot.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä asiakaspalveluumme:

www.vtechphones.eu

Valmistaja:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Maahantuoja:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berliini.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi Euroopassa.

Tämä laite noudattaa radio- ja telepäätelaitteista annetun direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia.

VTech Telecommunications Ltd. vakuuttaa täten, että tämä V-Hush™-keinuttaja BC8611 noudattaa direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia sekä sen muita asioita koskevia säännöksiä.

BC8611:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteesta

www.vtech.com/rfite-directive.



AKKUJEN JA TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN



Tuotteissa ja akuissa tai niiden pakkauksissa olevat ristillä merkityt roskakorisymbolit osoittavat, että niitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä.



Jos kemiallisia symboleita Hg, Cd tai Pb on merkitty, ne osoittavat, että akku sisältää elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä yli sallitun määrän, kuten akkudirektiivissä (2006/66/EC) on esitetty.

Kiinteä palkki osoittaa, että tuote saatettiin markkinoille 13.8.2005 jälkeen.

Auta suojelemaan ympäristöä hävittämällä tuotteesi tai akut vastuullisella tavalla.



Eritelmät voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

© 2025 VTech Telecommunications Ltd.

Kaikki oikeudet pidätetään. 02/25. BC8611_SNOM_FI_QSG_V2



V-Hush™ Berceuse vibrante



Idéale pour les bébés âgés
de plus de 3 mois

vtech®

Guide de démarrage rapide

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Exigences concernant
l'alimentation électrique

Alimentation électrique pour berceuse vibrante :

Entrée : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 0,15 A ;

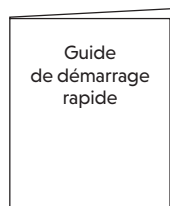
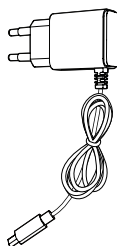
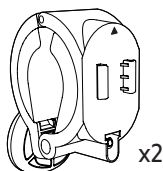
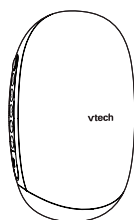
Sortie : 5 V CC 1 A

Batterie intégrée non remplaçable par l'utilisateur :

Batterie Li-ion 3,6 V 2600 mAh, 9,36 Wh



CONTENU DE L'EMBALLAGE



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La plaque signalétique est située au dos de la berceuse vibrante.

Lors de l'utilisation de votre équipement, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, cela comprend ce qui suit :

1. Respectez tous les avertissements et les instructions indiquées avec le produit.
2. La configuration doit être effectuée par un adulte.
3. **ATTENTION** : N'installez pas le dispositif à une hauteur supérieure de 2 mètres.
4. Ce produit est destiné à procurer une aide. Il ne remplace pas une surveillance appropriée par un adulte responsable et ne doit pas être utilisé en tant que tel.
5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau. Par exemple, à proximité d'un bain, d'un lavabo, d'une piscine ou d'une douche.
6. **ATTENTION** : Utilisez exclusivement la batterie intégrée, non remplaçable par l'utilisateur, qui équipe la berceuse vibrante. Il peut y avoir un risque d'explosion en cas d'utilisation d'un type de batterie inapproprié pour la berceuse vibrante. La batterie ne peut pas être soumise à des températures extrêmes élevées ou basses et à une faible pression atmosphérique à transport. L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique de la batterie peuvent provoquer une explosion. Le fait de laisser le produit ou la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. La batterie ou le produit soumis à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
7. Utilisez exclusivement l'alimentation électrique fournie avec ce produit. Une polarité ou une tension d'alimentation incorrecte peut sérieusement endommager le produit.



Informations sur l'alimentation électrique :

Entrée : 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A Sortie : 5 V CC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modèle : VT05EEU05100

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modèle : A318-050100W-EU2

Pour maximiser la vitesse de recharge, la puissance fournie par le chargeur CA doit être comprise entre min. 5 watts, qui est requise par l'équipement radio, et max. 15 Watts.



Informations sur la batterie :

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Batterie Li-ion, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh ;

Modèle : ICR18650-2.6Ah-3.6V-JS1P

8. Pour que le branchement soit correct, l'alimentation électrique doit être branchée en position verticale ou au niveau du sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place dans le cas d'un branchement au plafond, sous une table ou dans une prise de courant d'armoire.
9. La prise de courant des équipements avec fiches (alimentation électrique) doit être installée à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
10. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
11. La recharge ne doit être effectuée que par un adulte.
12. Ne modifiez pas les alimentations électriques et ne

les remplacez pas d'autres alimentations.

13. Ne posez rien sur les cordons d'alimentation. N'installez pas ce produit dans un endroit où les cordons peuvent être piétinés ou écrasés.
14. Le produit ne doit être utilisé qu'à partir d'une source d'alimentation indiquée sur l'étiquette ou le marquage de l'adaptateur d'alimentation. Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation secteur de votre domicile, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
15. Ne surchargez pas les prises murales et n'utilisez pas de rallonge.
16. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou d'autres surfaces instables.
17. Ce produit doit être placé dans un endroit où il y a une ventilation adéquate. Toutes les fentes ou ouvertures à l'arrière ou sur le fond de ce produit sont prévues pour la ventilation. Il ne faut pas obstruer les ouvertures, pour éviter la surchauffe du produit, en le plaçant sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un plaid. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'une entrée de chaleur.
18. N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures ou les fentes de l'appareil, car cela peut être dangereux et endommager la batterie ou d'autres pièces internes. Ne renversez jamais de liquide sur le produit.
19. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais envoyez-le dans un centre de service autorisé. L'ouverture ou le retrait d'éléments du produit autres que le remplacement de la batterie par un couvercle peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques.
20. Examinez régulièrement tous les composants pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés.
21. Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
22. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une formation ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Précautions

- Utiliser et stocker le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
- N'exposez pas le produit à un froid extrême, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil. Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur.
- Une mauvaise manipulation des batteries peut entraîner des risques de brûlure, d'incendie ou d'explosion.
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que le soleil ou un feu.
-  **Avertissement—Danger d'étrangement**—Les enfants peuvent S'ÉTRANGER avec les cordons. Maintenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus de 0,9 m de distance). Ne pas enlever l'étiquette d'avertissement sur le cordon de l'adaptateur.
- Ne jamais placer la berceuse vibrante à l'intérieur du parc ou du lit du bébé. Ne jamais couvrir la berceuse vibrante avec une serviette ou une couverture.

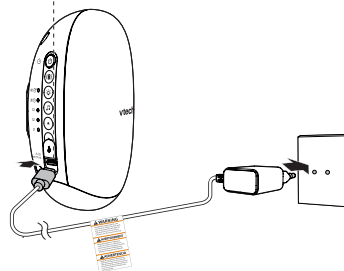
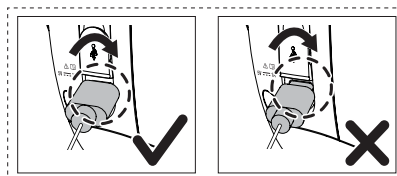


1 CONNECTER ET RECHARGER LA BERCEUSE VIBRANTE

REMARQUES

- La batterie de la berceuse vibrante est intégrée.
- Utilisez uniquement l'alimentation électrique fournie avec ce produit.
- Assurez-vous que la berceuse vibrante n'est pas branchée sur une prise électrique commandée électroniquement.
- Connectez l'alimentation électrique uniquement dans une position verticale ou sur le sol. Les broches de l'alimentation électrique ne sont pas conçues pour supporter le poids de la berceuse vibrante.
- Assurez-vous que la berceuse vibrante, et le cordon d'alimentation soient hors de portée des enfants.

Soulevez et tournez le capuchon en caoutchouc pour permettre l'insertion du connecteur de l'alimentation électrique, connectez l'alimentation électrique à la berceuse vibrante et à une source de courant, la berceuse vibrante se charge alors automatiquement.



REMARQUES

- Avant d'utiliser la berceuse vibrante pour la première fois, chargez la batterie au minimum pendant 4 heures.
- La berceuse vibrante peut fonctionner jusqu'à 6 heures à la vitesse de balancement la plus faible. La durée de veille entre deux utilisations dépend de la charge de la batterie disponible. Cela varie en fonction de la vitesse de balancement, de l'utilisation de la veilleuse, de la berceuse et de l'âge de la batterie.
- Vous ne pouvez pas utiliser la berceuse vibrante pendant la charge.

Les LED indiquent l'état de la batterie pendant la charge, comme le montre le tableau :

État de la batterie	Indicateurs LED
< 20 %	L'indicateur LED L1 clignote.
< 40 %	L'indicateur L1 s'allume en continu, l'indicateur L2 clignote.
< 60 %	Les indicateurs L1 et L2 sont allumés en permanence, L3 clignote.
< 80 %	Les indicateurs L1, L2 et L3 sont allumés en permanence, 30 clignote.
< 100 %	Les indicateurs L1, L2, L3 et la minuterie 30 s'allument en permanence, et l'indicateur de minuterie 60 clignote.
Complètement chargée	Tous les indicateurs LED s'allument en continu.

⚠ ATTENTION

- Mettez la berceuse vibrante hors de portée de votre bébé. Ne jamais placer la berceuse vibrante à l'intérieur du parc ou du lit du bébé.

📖 REMARQUE

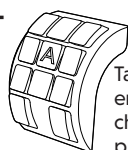
- Pour votre commodité, ce produit est fourni avec une pince de rechange afin d'éviter la nécessité de retirer et de réinstaller la pince d'une poussette à l'autre.



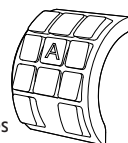
Scannez pour voir la vidéo montrant l'installation complète.

(Optionnel) Changer les tampons en caoutchouc pour l'adapter à votre poussette :

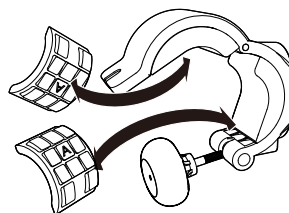
1. Les tampons en caoutchouc préinstallés s'adaptent aux diamètres de guidon de poussette allant de 26 à 33 millimètres. Pour les guidons de diamètres plus grands, utilisez les tampons plus larges de 34 à 41 millimètres.
2. Lorsque vous changez les tampons en caoutchouc, cherchez le marquage « A » sur le tampon en caoutchouc. Assurez-vous d'aligner ce marquage avec le support de montage lors de l'installation.
3. Retirez les tampons en caoutchouc préinstallés et insérez les nouveaux tampons en caoutchouc, en vous assurant que le marquage « A » est aligné.



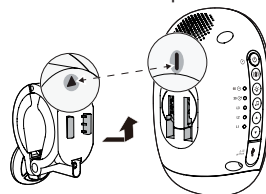
Tampons en caoutchouc préinstallés (x 2)



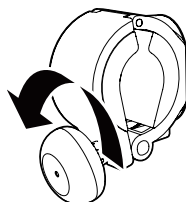
Tampons en caoutchouc plus grands (x 2)



3. Alignez les marquages sur les deux composants et positionnez les fentes de montage de la berceuse vibrante en vis-à-vis des deux ergots du support. Faites glisser la berceuse vibrante vers le bas jusqu'à ce qu'elle se bloque fermement. Tournez la berceuse vibrante jusqu'à ce qu'elle soit en position verticale avec la veilleuse positionnée en bas.

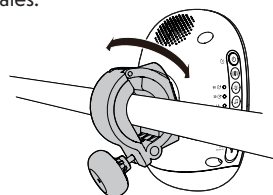
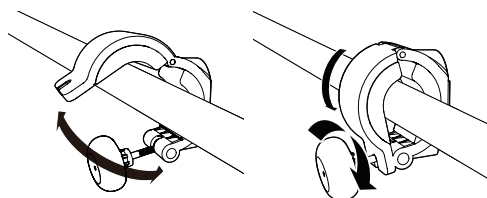
**Installation de la berceuse vibrante sur la poussette :**

1. Trouvez un endroit pratique loin d'une paroi et sécurisez votre poussette avec les freins. Tournez la molette dans le sens antihoraire pour dévisser le support de montage.
2. Fixez le support de montage sur le guidon de la poussette et tournez la molette dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se verrouille fermement.

**📖 REMARQUE**

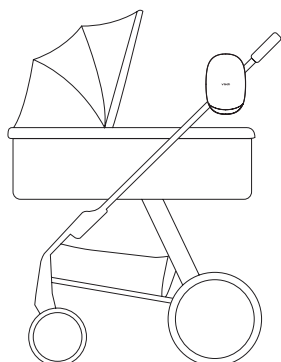
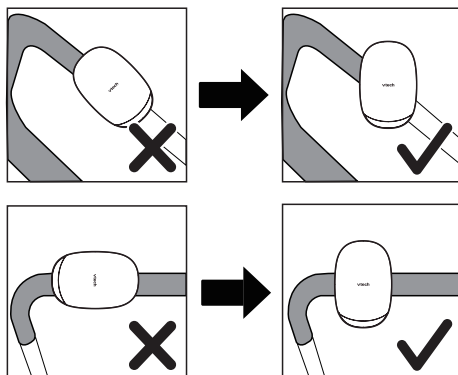
- N'oubliez pas de maintenir une prise ferme, sinon la berceuse vibrante risque de tomber.

4. Notez que le mouvement de bascule est horizontal, donc positionner la berceuse vibrante verticalement pour garantir des performances optimales.



⚠ ATTENTION

- Pour une performance optimale, la berceuse vibrante doit toujours être positionnée à la verticale.
- Veuillez bloquer les roues de la poussette avant de lancer le mouvement de balancement. Si les roues ne sont pas bloquées, la poussette peut se déplacer et présenter un risque pour votre bébé.

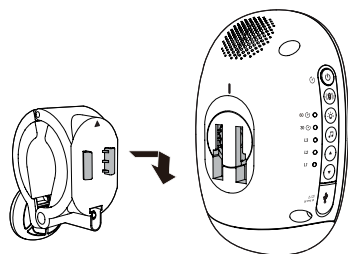


-OU-

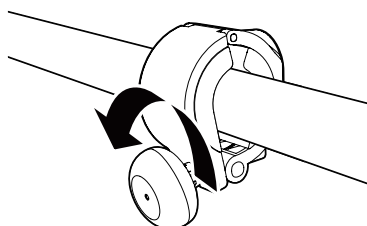


Pour retirer la berceuse vibrante

1. Tournez la berceuse vibrante sur la pince de montage jusqu'à ce que le bouton de la pince soit le plus proche de la veilleuse et faites glisser la berceuse vibrante vers le haut pour la dégager du support de montage.

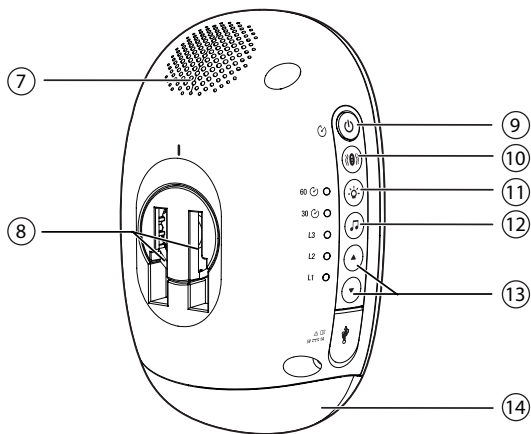
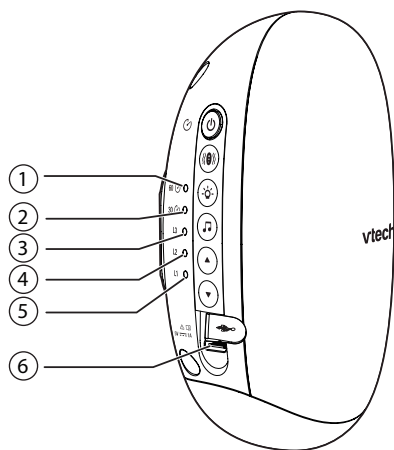


2. Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour dévisser le support de montage (pour plus de commodité, vous pouvez également laisser la pince en place).





VUE D'ENSEMBLE



1/2 60 / 30 Indicateur de la minuterie

3/4/ 5 Indicateur de vitesse de balancement

- L3 Vitesse la plus élevée
- L2 Vitesse moyenne
- L1 Vitesse la plus faible

6 **Port de recharge USB**
(sous le cache en caoutchouc)

7 **Haut-parleur**

8 **Fentes de montage**

9 **Mise en marche** / **Minuterie**

- Appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre la berceuse vibrante.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner la minuterie de balancement.
- Appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre la berceuse vibrante.

10 **Touche de mouvement de balancement**

- Appuyez sur cette touche pour activer le mouvement de balancement.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner la vitesse de balancement L1/ L2/ L3, ou pour désactiver le mouvement.

11 **Touche de commande de la veilleuse**

- Appuyez pour allumer ou éteindre la veilleuse.
- Appuyez sur cette touche pour changer la luminosité de la veilleuse entre deux niveaux.

12 **Touche audio**

- Appuyez sur cette touche pour jouer séquentiellement les berceuses et les sons naturels (la séquence est la suivante : bruit blanc, rivière, première berceuse, deuxième berceuse, oiseaux). Après la lecture de tous les fichiers audio, appuyez à nouveau sur la touche pour arrêter le fichier audio.
- Appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre l'audio.

13 / **(Vol + / Vol -)**

- Appuyez sur cette touche pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur de la berceuse vibrante lors de la diffusion d'une berceuse ou d'un son naturel.

14 **Veilleuse**



UTILISATION DE LA BERCEUSE VIBRANTE

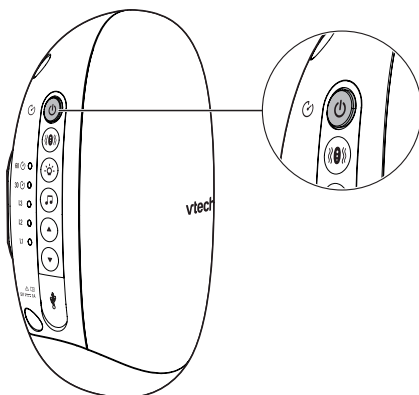
Mise en marche de la berceuse vibrante

Appuyez sur la touche de mise en marche  et maintenez-la enfoncée pour allumer votre berceuse vibrante lorsque celle-ci n'est pas connectée au chargeur USB-C. Tous les indicateurs LED s'allument momentanément, puis s'éteignent, ne laissant que la LED de minuterie d'arrêt automatique allumée.

Appuyez et maintenez  pour éteindre la berceuse vibrante.

REMARQUES

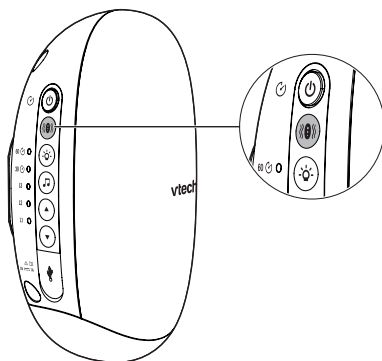
- La berceuse vibrante a un indice de résistance à l'eau IPX2, ce qui signifie qu'elle peut résister aux gouttes d'eau, mais qu'elle n'est pas conçue pour les fortes pluies.
- La berceuse vibrante conserve les réglages d'apaisement précédents après avoir été éteinte.



Mouvement de balancement

Lorsque votre bébé pleure ou ne trouve pas le sommeil, vous pouvez le détendre grâce aux trois niveaux de balancement disponibles sur la berceuse vibrante.

- Appuyez sur  pour commencer à bercer votre bébé.
- Appuyez à nouveau sur  pour sélectionner le niveau de vitesse de balancement : L1 (vitesse la plus faible), L2 (vitesse moyenne) et L3 (vitesse la plus élevée). L'indicateur LED du niveau correspondant s'allume.
- Appuyer sur  dans L3 pour désactiver le mouvement de balancement.



Lorsque la batterie est faible :

- Si le mouvement de balancement est activé, la minuterie sélectionnée et les indicateurs LED de la vitesse de balancement s'allument en permanence et les autres LED de vitesse clignotent.
- Si le mouvement de balancement est désactivé, le voyant de la minuterie prédéfinie s'allume en continu et tous les autres voyants de vitesse clignotent.

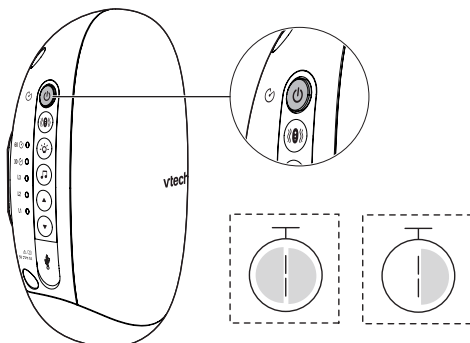
REMARQUE

- Le balancement émet un léger son mécanique lorsque le mouvement de balancement est activé. C'est tout à fait normal.

Minuterie d'extinction automatique

Pendant que la berceuse vibrante berce votre bébé, joue une berceuse ou un son naturel, la fonction de minuterie d'arrêt automatique vous permet d'arrêter automatiquement le mouvement de balancement, la veilleuse et le son au bout de 30 ou 60 minutes.

- Appuyez sur  pour alterner l'option de minuterie entre 30 minutes et 60 minutes. L'indicateur LED de la minuterie 60 ou 30 s'allume et la berceuse vibrante commence le compte à rebours.



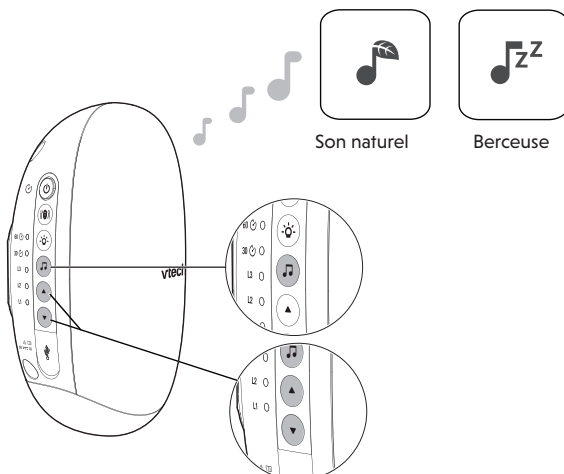
Lecteur audio

Il y a 2 berceuses et 3 sons naturels pré-enregistrés dans la berceuse vibrante.

Appuyez sur  pour lire le son, appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner séquentiellement les berceuses et les sons naturels. La séquence est la suivante : bruit blanc, rivière, première berceuse, deuxième berceuse, oiseaux.

Après avoir sélectionné séquentiellement les 2 berceuses et les 3 sons naturels, une nouvelle pression sur  arrête le son. Vous pouvez également appuyer sur la touche  et la maintenir enfoncée pour arrêter l'audio.

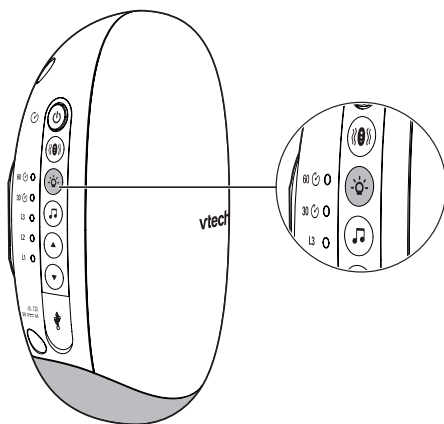
Vous pouvez appuyer sur  ou  pour augmenter ou diminuer le volume avec les 5 niveaux disponibles. La berceuse vibrante émet un bip court lorsque le volume est réglé sur le niveau maximum ou minimum.



Veilleuse

Grâce à la veilleuse, la berceuse vibrante peut s'illuminer d'une teinte douce pour calmer votre bébé dans une pièce sombre. Vous pouvez commander le niveau de luminosité de son éclat directement sur la berceuse vibrante.

- Appuyez sur  pour allumer la veilleuse.
- Appuyez sur  pour faire basculer la luminosité entre 50 % et 100 %.
- Appuyez de nouveau sur  pour éteindre la veilleuse.



Vous trouverez ci-dessous les questions les plus fréquemment posées au sujet de la berceuse vibrante.

Comment la berceuse vibrante est-elle fixée sur une poussette ?	Vous pouvez installer la berceuse vibrante sur le guidon d'une poussette à l'aide du support de montage fourni. Ce support peut être laissé en permanence sur la poussette ou retiré et ajusté selon les besoins. La berceuse vibrante s'insère facilement dans le support. Pour l'attacher, il suffit de fixer le support de montage au guidon de la poussette, de serrer le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre et de faire glisser la berceuse vibrante sur le support. Vous pouvez également faire pivoter la berceuse vibrante sur le support pour la positionner verticalement.
Que dois-je faire si ma berceuse vibrante ne se recharge pas ?	Si votre berceuse vibrante ne se recharge pas, vérifiez les points suivants : • Assurez-vous d'utiliser l'alimentation électrique fournie avec ce produit. • N'utilisez pas de chargeurs rapides ou des câbles. Une polarité ou une tension d'alimentation incorrecte peut sérieusement endommager le produit.
La berceuse vibrante fonctionne-t-elle pendant la charge ?	Pendant la charge, la berceuse vibrante ne peut pas être utilisée et le câble USB-C du chargeur doit être retiré avant que la berceuse vibrante puisse être utilisée.
Que faire si ma berceuse vibrante a du mal à démarrer ?	Si votre berceuse vibrante ne démarre pas, ou si vous devez appuyer plusieurs fois sur le bouton pour démarrer, vérifiez qu'elle est complètement chargée. Veillez également à la faire pivoter de manière à ce qu'elle soit en position verticale, avec la veilleuse vers le bas.
Le mouvement de balancement est-il sans danger pour mon bébé ?	Oui, nous avons conçu le mouvement de balancement pour reproduire la façon dont les parents bercent leurs enfants à la main. Le niveau de vibration reproduit fidèlement le balancement naturel d'une poussette.
Pourquoi y a-t-il une minuterie de 30/60 minutes sur la berceuse vibrante ?	Pour plus de commodité, la minuterie éteint automatiquement la berceuse vibrante au bout de 30 ou 60 minutes. Cela peut s'avérer particulièrement utile en cas d'activité intense, lorsque vous oubliez d'éteindre la berceuse vibrante et permet d'éviter de décharger inutilement la batterie.
Combien de temps faut-il pour recharger la berceuse vibrante ?	Il faut 4 heures pour recharger complètement la berceuse vibrante, ce qui permet une utilisation d'environ 6 heures à la vitesse de balancement la plus faible.



ENTRETIEN GÉNÉRAL DES PRODUITS

Pour que ce produit continue à bien fonctionner et conserve une belle apparence, suivez ces directives :

- Évitez de le placer à proximité d'appareils de chauffage et de dispositifs qui génèrent des bruits électriques (par exemple, des moteurs ou des lampes fluorescentes).
- NE PAS l'exposer à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Évitez de faire tomber le produit ou de le malmenier.
- Nettoyez avec un chiffon doux.
- NE PAS immerger la berceuse vibrante dans l'eau et ne pas la nettoyer sous le robinet.
- N'utilisez PAS de solvant, de spray de nettoyage ou de nettoyeurs liquides.
- Assurez-vous que la berceuse vibrante est sèche avant de la connecter à nouveau au secteur.



STOCKAGE

Si vous n'utilisez pas la berceuse vibrante pendant un certain temps, rangez le produit, et l'alimentation électrique dans un endroit frais et sec.

GARANTIE DU PRODUIT



SERVICE CLIENTÈLE ET GARANTIE

IMPORTANT

Conservez le ticket de caisse comme preuve d'achat.

Service clientèle

Vous êtes propriétaire d'un produit de qualité de VTech®, fabriqué avec soin et soumis à des contrôles de qualité stricts.

La garantie ne couvre pas les situations suivantes

- Dommages au produit dus à une utilisation inappropriée.
- Dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Réparations ou modifications non autorisées du produit.
- Batterie défectueuse ou dommages causés par une fuite de la batterie.
- Les dommages causés par un emballage défectueux ou inefficace pendant le transport ou tout autre dommage causé pendant le transport.
- Dommage au boîtier

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service clientèle :

www.vtechphones.eu

Fabricant :

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importateur :

SNOM Technology GmbH.
Arosen Allee 66, 13407, Berlin.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est destiné à être utilisé en Europe.

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/CE sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

Vtech Telecommunications Ltd. déclare par la présente que cette berceuse vibrante V-Hush™ BC8611 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.

La déclaration de conformité pour le BC8611 est disponible à l'adresse www.vtech.com/rtte-directive.



ÉLIMINATION DES BATTERIES AINSI QUE DU PRODUIT



Les symboles poubelles barrés sur les produits et les batteries et piles, ou sur leurs emballages respectifs, indiquent qu'ils ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine.



Les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb, lorsqu'ils sont marqués, indiquent que la batterie contient plus de mercure (Hg), de cadmium (Cd) ou de plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la directive relative aux piles et aux accumulateurs (2006/66/CE).

La barre pleine indique que le produit a été mis sur le marché après le 13 août 2005.

Protéger l'environnement en éliminant votre produit ou vos accumulateurs de manière responsable.



Les spécifications sont indiquées sous réserve de modifications ou modifiables sans préavis.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Tous droits réservés. 02/25. BC8611_SNOM_FR_QSG_V2



Rocker V-Hush™

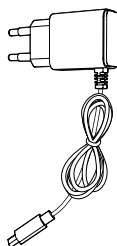
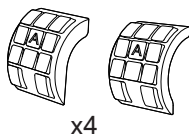
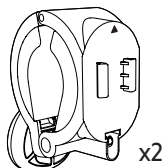
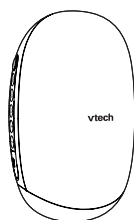
**Perfetto per bambini
maggiori di 3 mesi.**

vtech®**Guida di avvio rapido****SPECIFICHE TECNICHE****Requisiti di alimentazione**

Alimentatore del rocker: Ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A;

Uscita: 5 V DC 1 A

Batteria integrata non sostituibile: Batteria al litio da 3,6 V, 2600 mAh-, 9,36 Wh

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

La targhetta applicata si trova nel retro del Rocker.

Durante l'utilizzo del dispositivo si devono sempre seguire le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni, e i seguenti punti:

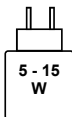
1. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto.
2. È richiesta l'impostazione da parte di adulti.
3. **ATTENZIONE:** Non installare il dispositivo ad un'altezza superiore ai 2 metri.
4. Questo prodotto è progettato come un aiuto. Non è un sostituto di un'adeguata e responsabile supervisione da parte di un adulto e non deve essere usato come tale.
5. Non utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua. Ad esempio, vicino a una vasca da bagno, un lavandino, una piscina o una doccia.
6. **ATTENZIONE:** Utilizzare solo la batteria interna non sostituibile dall'utente installata nel Rocker. L'uso di un tipo di batteria non conforme per il Rocker potrebbe causare un'esplosione. Durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto, la batteria non può essere sottoposta a temperature estreme (alte o basse) e a bassa pressione dell'aria ad alta quota. Lo smaltimento di batterie nel fuoco o in un forno caldo, lo schiacciamento o il taglio meccanico possono provocare un'esplosione. Sottoporre prodotti o batterie a un ambiente con temperature estremamente elevate può provocare esplosioni o perdite di liquidi infiammabili o gas. I prodotti o le batterie sottoposti a pressioni atmosferiche estremamente basse possono provocare esplosioni o perdite di liquidi infiammabili o gas.
7. Utilizzare solo l'adattatore fornito con questo prodotto. L'errata polarità o tensione dell'adattatore può danneggiare seriamente il prodotto.



Informazioni sull'adattatore di alimentazione:
Ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 Uscita A: 5 V DC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.
Modello: VT05EEU05100
-OPPURE-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Modello: A318-050100W-EU2

Per massimizzare la velocità di ricarica, l'alimentazione fornita dal caricatore AC deve essere compresa tra un minimo di 5 Watt, richiesti dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 15 Watt.



Informazioni sulla batteria ricaricabile:
Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Batteria al litio, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;
Modello: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

8. L'adattatore di alimentazione deve essere montato correttamente in posizione verticale o a pavimento. I terminali della spina non sono progettati per tenerla in posizione se inserita in un soffitto, sotto il tavolo o nella presa nell'armadio.
9. Per i dispositivi collegabili a spina(alimentatore), la presa dovrebbe essere installata vicino e deve essere facilmente accessibile.
10. Scollegare dalla presa di corrente prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol. Per la pulizia utilizzare un panno umido.
11. La ricarica deve essere eseguita esclusivamente da un adulto.
12. Non modificare gli adattatori di alimentazione né sostituirli con altri adattatori di terze parti.
13. Non lasciare nulla sui cavi di alimentazione. Non posizionare il prodotto nei luoghi dove i cavi possono essere calpestati o danneggiati.

14. Il prodotto deve essere alimentato esclusivamente da una fonte di alimentazione indicata sull'etichetta o sulla marcatura dell'adattatore di alimentazione. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione elettrica nella propria abitazione, consultare il proprio rivenditore o il fornitore di elettricità.
15. Non sovraccaricare le prese a muro e non utilizzare una prolunga.
16. Non collocare questo prodotto su un tavolo, uno scaffale, un supporto o altre superfici instabili.
17. Questo prodotto non deve essere collocato in aree senza un'adeguata ventilazione. Le fessure e le aperture sul retro o sul fondo di questo prodotto sono progettate per la ventilazione. Non posizionare il prodotto su una superficie morbida come un letto, un divano o un tappeto per proteggerle dal surriscaldamento. Il prodotto non deve mai essere collocato vicino o sopra un radiatore o una fonte di calore.
18. Non inserire mai oggetti attraverso aperture o fessure nel prodotto, poiché ciò può essere pericoloso e causare danni alla batteria o ad altre parti interne. Non versare mai liquidi sul prodotto.
19. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non smontare il prodotto, ma portarlo in un centro di assistenza autorizzato. Lo smontaggio o la rimozione di parti del prodotto oltre alla sostituzione della batteria tramite un'apposita porta (se applicabile) può esporre a tensioni pericolose o ad altri rischi.
20. Esaminare periodicamente tutti i componenti per verificare la presenza di eventuali danni.
21. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
22. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a cui manca esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati incaricati alla supervisione e abbiano ottenuto le istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Avvertenze

- Utilizzare e conservare il prodotto a una temperatura tra 0 °C and 40 °C.
- Non esporre il prodotto al freddo estremo, al calore o alla luce diretta del sole. Non mettere il prodotto vicino ad una fonte di riscaldamento.
- L'uso improprio delle batterie può causare rischi di ustioni, incendi o esplosioni.
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come il sole o il fuoco.
-  **Avvertimento—Casi di strangolamento—** Si sono verificati casi in cui i bambini si sono **STRANGOLATI** con i cavi. Tenere questo cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 0,9 m di distanza). Non rimuovere l'etichetta di avvertenza sul cavo dell'adattatore.
- Non posizionare mai il Rocker all'interno della culla o del box per bambini. Non coprire mai il Rocker con asciugamani, coperte o oggetti simili.

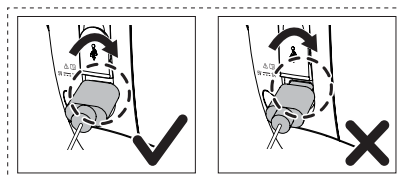


1 COLLEGARE E CARICARE IL ROCKER

NOTE

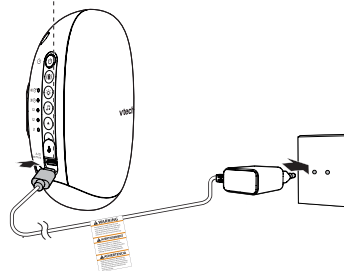
- La batteria ricaricabile presente nel Rocker è integrata.
- Utilizzare solo gli adattatori forniti con questo prodotto.
- Assicurarsi che il Rocker non sia collegato a una alimentazione a presa elettrica controllata elettronicamente.
- Collegare l'adattatore di alimentazione solo in posizione verticale o a pavimento. Le spine dell'adattatore non sono progettati per reggere il peso del Rocker.
- Assicurarsi che il Rocker e il cavo dell'adattatore di alimentazione siano fuori dalla portata dei bambini.

Sollevare e ruotare il tappo di gomma per consentire l'inserimento del connettore dell'adattatore di alimentazione, collegare l'adattatore di alimentazione al Rocker e a una fonte di alimentazione, in questo modo il dispositivo si carica automaticamente.



NOTE

- Prima di utilizzare il Rocker per la prima volta mettere in carica la batteria per almeno 4 ore.
- Il Rocker può funzionare fino a 6 ore alla velocità di dondolamento più bassa. La durata del funzionamento in stand-by tra un utilizzo e l'altro dipenderà dalla carica disponibile della batteria. Questo varia in base alla velocità di dondolamento, all'uso della luce notturna, all'uso delle ninne nanne e all'età della batteria.
- Non è possibile utilizzare il Rocker mentre è in carica.



I LED indicano lo stato della batteria durante la ricarica, come mostrato nella tabella:

Stato di caricamento della batteria	Indicatori LED
< 20%	L'indicatore LED L1 lampeggia.
< 40%	L'indicatore L1 si accende in modo fisso, mentre L2 lampeggia.
< 60%	Gli indicatori L1 e L2 si accendono in modo fisso, mentre L3 lampeggia.
< 80%	Gli indicatori L1, L2 e L3 si accendono in modo fisso, mentre l'indicatore Timer 30 lampeggia.
< 100%	Gli indicatori L1, L2 e L3 e Timer 30 si accendono in modo fisso, mentre l'indicatore Timer 60 lampeggia.
Carica completa	Tutti gli indicatori LED si accendono in modo fisso.

⚠ ATTENZIONE

- Tenere il Rocker fuori dalla portata del bambino. Non posizionare mai il Rocker all'interno della culla o del box per bambini.

📖 NOTA

- Per comodità, questo prodotto è fornito con un morsetto di riserva per evitare di doverlo rimuovere e reinstallare da un passeggino all'altro.

(Opzionale) Cuscinetti in gomma sostituibili per adattarli al passeggino:

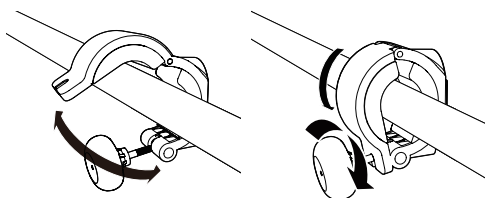
1. I cuscinetti in gomma pre-montati si adattano a manubri di passeggini con un diametro da 26 a 33 millimetri. Per manubri più grandi, utilizzare i cuscinetti più grandi per diametri da 34 a 41 millimetri.
2. Nel cambiare i cuscinetti in gomma, cercare la lettera "A" sul cuscinetto. Assicurarsi di far coincidere la lettera con il supporto di montaggio durante l'installazione.
3. Rimuovere i cuscinetti in gomma pre-montati e inserire i nuovi cuscinetti in gomma, assicurandosi che la lettera "A" sia allineata.

Montaggio del Rocker sul passeggino:

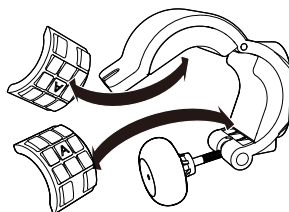
1. Trovare una zona comoda lontano da pareti e bloccare il passeggino con i freni. Girare la manopola in senso antiorario per svitare il supporto di montaggio.
2. Fissare il supporto di montaggio al manubrio del passeggino, quindi ruotare la manopola in senso orario fino a bloccarla saldamente.

📖 NOTA

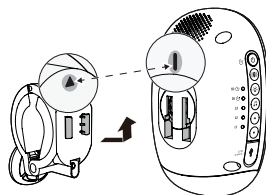
- Ricordarsi di mantenere una presa salda, altrimenti il Rocker può cadere.



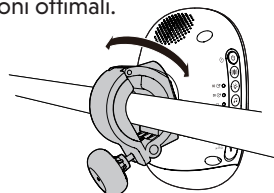
Scansionare il codice QR per vedere un video che mostra l'installazione completa.



3. Allineare le lettere su entrambi i componenti e posizionare le fessure di montaggio del Rocker sulle due linguette del supporto. Far scorrere verso il basso finché non si blocca saldamente in posizione. Ruotare il Rocker fino a raggiungere una posizione verticale con la luce notturna rivolta verso il basso.

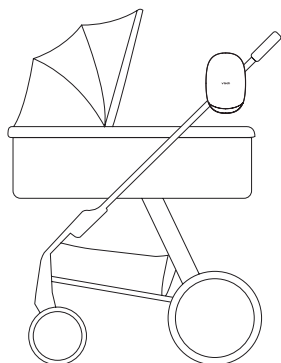
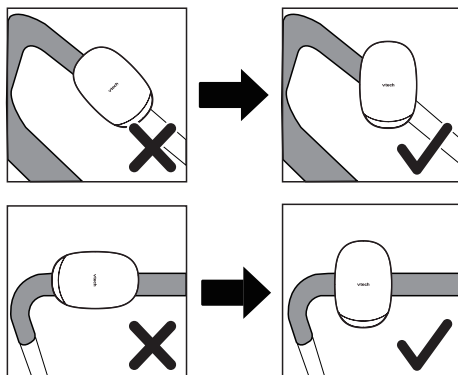


4. Poiché il movimento di dondolamento è orizzontale, si consiglia di posizionare il Rocker in verticale per garantire prestazioni ottimali.



⚠ **ATTENZIONE**

- **Posizionare sempre il Rocker verticalmente per ottenere prestazioni ottimali.**
- **Bloccare le ruote del passeggino prima di avviare il dondolamento. Se le ruote non sono bloccate, il passeggino potrebbe muoversi, mettendo a rischio il bambino.**

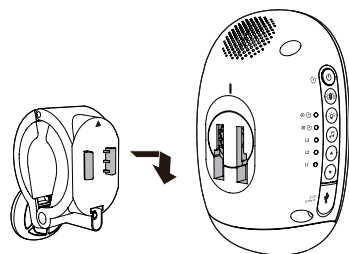


-OPPURE-

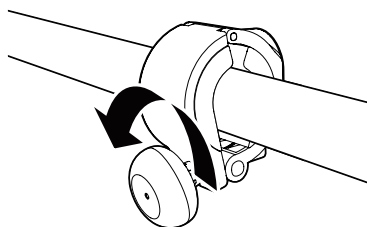


Per rimuovere il Rocker,

1. Ruotare il Rocker sulla morsa di montaggio fino a quando la manopola della morsa non è più vicina alla luce notturna e far scorrere il Rocker verso l'alto dalla staffa di montaggio.

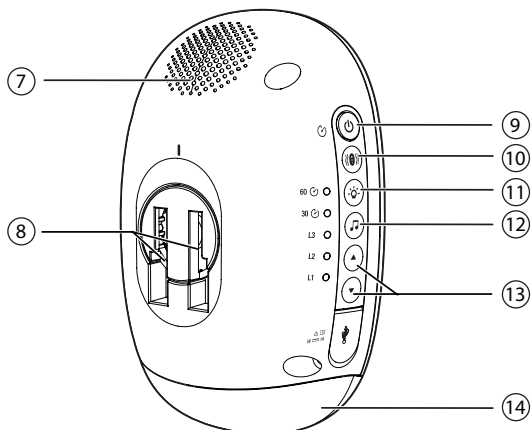
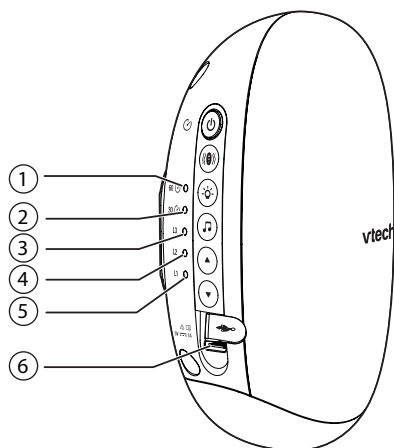


2. Ruotare la manopola in senso antiorario per svitare la staffa di montaggio. (Per comodità, è possibile anche lasciare la morsa in posizione.)





INFORMAZIONI GENERALI



1/2 60 / 30 **Indicator Timer**

3/4/5 **Indicatore della velocità di dondolamento**

- **L3** Velocità massima
- **L2** Velocità media
- **L1** Velocità minima

6. **Porta USB per ricarica**
(nascosta da copertura in gomma)

7. **Altoparlante**

8. **Fessure di montaggio**

9. **Accensione** / **Timer**

- Tenere premuto per accendere il Rocker.
- Premere per attivare il timer del dondolamento.
- Tenere premuto per spegnere il Rocker.

10. **Tasto dondolamento**

- Premere per attivare il dondolamento.
- Premere per selezionare la velocità di dondolamento L1 / L2/ L3 o per disattivare il dondolamento.

11. **Tasto di controllo della luce notturna**

- Premere per accendere o spegnere la luce notturna.
- Premere per scegliere tra due livelli di luminosità della luce notturna.

12. **Tasto Audio**

- Premere per riprodurre in sequenza le ninne nanne e i suoni naturali. (La sequenza è: Rumore bianco, Fiume, 1ª Ninna nanna, 2ª Ninna nanna, Uccelli.) Dopo aver riprodotto tutto l'audio, premere di nuovo per fermarlo.
- Tenere premuto per interrompere la riproduzione audio.

13. / (**Vol + / Vol -**)

- Premere per aumentare o diminuire il volume dell'altoparlante del Rocker durante la riproduzione di una ninna nanna o di un suono naturale.

14. **Luce notturna**



USO DEL ROCKER

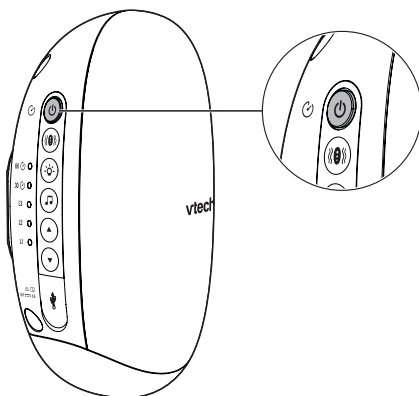
Accensione del Rocker

Tenere premuto il tasto di accensione  per accendere il Rocker quando il dispositivo non è collegato al caricatore USB-C. Tutti gli indicatori LED si accenderanno per un attimo, quindi si spegneranno, lasciando acceso solo l'indicatore LED del timer di spegnimento automatico.

Tenere premuto  per spegnere il Rocker.

NOTE

- Il Rocker ha un livello di resistenza all'acqua IPX2, il che significa che può resistere a gocce d'acqua, ma non è progettato per resistere a piogge intense.
- Il Rocker conserva le impostazioni di rilassamento precedenti dopo essere stato spento.



Dondolamento

Quando il bambino piange o non riesce a dormire, è possibile rilassarlo con i tre livelli di dondolamento disponibili sul Rocker.

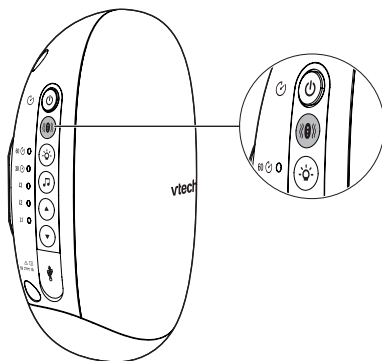
- Premere  per avviare il dondolamento.
- Premere di nuovo  per selezionare il livello di velocità del dondolamento: L1 (Velocità minima), L2 (Velocità media) e L3 (Velocità massima). L'indicatore LED del livello corrispondente si illuminerà.
- Premere  su L3 per interrompere il dondolamento.

Quando la batteria è scarica:

- Se il dondolamento è attivo, l'indicatore LED del timer selezionato e l'indicatore della velocità dell'oscillazione si accendono fissi, mentre gli altri LED delle velocità lampeggiano.
- Se il dondolamento non è attivo, l'indicatore LED del timer preimpostato si accende fisso, mentre tutti gli altri indicatori LED delle velocità lampeggiano.

NOTA

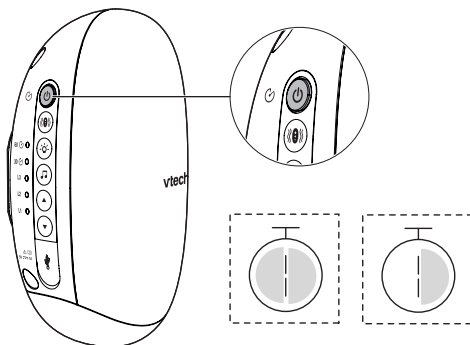
- Il Rocker emette un lieve suono meccanico quando il dondolamento è attivato. Ciò è normale.



Timer per spegnimento automatico

Mentre il Rocker culla il tuo bambino, riproducendo una ninna nanna o un suono naturale, la funzione timer di spegnimento automatico aiuta a fermare automaticamente il dondolamento, la luce notturna e l'audio dopo 30 o 60 minuti.

- Premere  per alternare le opzioni del timer tra 30 minuti e 60 minuti. L'indicatore LED del timer da 60 o 30 minuti si illuminerà e il Rocker inizierà il conto alla rovescia.



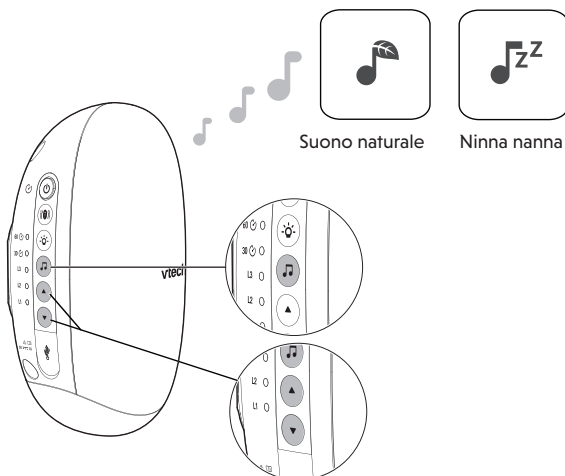
Riproduzione audio

Sono presenti 2 ninne nanne e 3 suoni naturali pre-caricati nel Rocker.

Premere  per riprodurre l'audio, premere  ripetutamente per selezionare in sequenza le ninne nanne e i suoni naturali. La sequenza è Rumore bianco, Fiume, 1ª Ninna nanna, 2ª Ninna nanna, Uccelli.

Dopo aver selezionato in sequenza tutte le 2 ninne nanne e i 3 suoni naturali, premere di nuovo  per fermare l'audio. In alternativa, Tenere premuto  per interrompere la riproduzione audio.

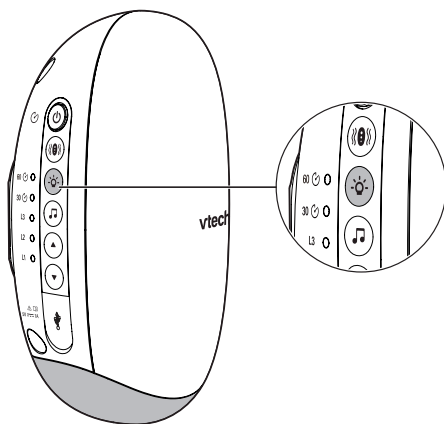
È possibile premere  o  per aumentare o diminuire il volume tra i 5 livelli disponibili. Il Rocker emetterà un breve suono quando il volume è impostato al livello massimo o minimo.



Luce notturna

Con la luce notturna, il Rocker può illuminare con una tonalità soffusa per calmare il bambino in una stanza buia. È possibile controllare il livello di luminosità della sua luce direttamente sul Rocker.

- Premere  per accendere la luce notturna.
- Premere  per alternare la luminosità tra il 50% e il 100%.
- Premere  di nuovo per spegnere la luce notturna.



Q&A DOMANDE FREQUENTI

Di seguito sono riportate le domande più frequenti sul Rocker.

Come viene fissato il Rocker al passeggino?	È possibile installare il Rocker sul manubrio del passeggino utilizzando la staffa di montaggio inclusa. Questa staffa può essere lasciata permanentemente sul passeggino o rimossa e regolata secondo necessità. Il Rocker si inserisce e si estrae facilmente dalla staffa. Per fissarlo, basta stringere la staffa di montaggio al manubrio del passeggino, ruotare la manopola in senso orario e far scorrere il Rocker sulla staffa. È possibile anche ruotare il Rocker sulla staffa per posizionarlo verticalmente.
Cosa fare se il Rocker non si carica?	Se il Rocker non si carica, verificare quanto segue: • Assicurarsi di utilizzare l'adattatore incluso con questo prodotto. • Non utilizzare caricatori rapidi o cavi. L'errata polarità o tensione dell'adattatore può danneggiare seriamente il prodotto.
Il Rocker funziona mentre è in carica?	Durante la ricarica, il Rocker non può essere utilizzato e il cavo USB-C del caricatore deve essere rimosso prima che il Rocker possa essere utilizzato.
Cosa fare se il Rocker ha problemi ad avviarsi?	Se il Rocker non si avvia, o se è necessario premere il tasto più volte per avviarlo, verificare che sia completamente carico. Assicurarsi anche che sia ruotato in modo che sia in posizione verticale con la luce notturna rivolta verso il basso.
Il dondolamento è sicuro per il bambino?	Sì, abbiamo progettato il dondolamento per replicare il modo in cui i genitori cullano i loro bambini a mano. Il livello di vibrazione imita l'azione naturale di dondolamento a mano di un passeggino.
Perché c'è un timer da 30/60 minuti sul Rocker?	Per comodità, il timer spegne automaticamente il Rocker dopo i tempi selezionabili di 30 o 60 minuti. Questo può essere particolarmente utile se si è molto occupati, quando si dimentica di spegnere il Rocker, evitando così un inutile consumo della batteria.
Quanto tempo ci vuole per caricare il Rocker?	Ci vogliono 4 ore per caricare completamente il Rocker, che offre circa 6 ore di utilizzo alla velocità di dondolamento più bassa.



CURA GENERALE DEL PRODOTTO

Per mantenere questo prodotto funzionante e in bell'aspetto, seguire queste linee guida:

- Evitare di posizionarlo vicino ad apparecchi di riscaldamento e dispositivi che generano disturbi elettrici (ad esempio motori o lampade fluorescenti).
- NON esporlo alla luce diretta del sole o all'umidità.
- Evitare di far cadere il prodotto o di trattarlo in modo approssimativo.
- Pulire con un panno morbido umido.
- NON immergere il Rocker in acqua e non pulirlo sotto acqua corrente.
- NON utilizzare solventi, spray per la pulizia della casa, o detergenti liquidi.
- Assicurarsi che il Rocker sia asciutto prima di ricollegarlo alla fonte di alimentazione.



CONSERVAZIONE

Quando non si intende utilizzare il Rocker per un po' di tempo, conservare il prodotto e l'adattatore in un luogo fresco e asciutto.

GARANZIA DEL PRODOTTO



SERVIZIO CLIENTI E GARANZIA

IMPORTANTE

Si prega di conservare lo scontrino come prova di acquisto.

Servizio clienti

Sei il proprietario di un prodotto di qualità VTech®, prodotto con cura e sotto severi controlli di qualità.

La garanzia non copre quanto segue:

- Danneggiamento del prodotto dovuto a uso improprio.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.
- Riparazioni o modifiche non autorizzate al prodotto.
- Batterie difettose o danni causati da perdite della batteria.
- Danni causati da imballaggi difettosi o inefficaci utilizzati durante il trasporto o danni causati durante il trasporto.
- Danno all'involucro.

In caso di domande, si prega di contattare il nostro Servizio Clienti:

www.vtechphones.eu

Produttore:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importatore:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlino.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è destinato all'uso in Europa.

Questa apparecchiatura soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva sulle apparecchiature radio e sulle apparecchiature terminali di telecomunicazione 2014/53/UE.

Vtech Telecommunications Ltd. dichiara che il presente V-Hush™ Rocker BC8611 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità del monitor BC8611 è disponibile al sito

www.vtech.com/rtte-directive.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO



I simboli del cassonetto barrato sui prodotti e sulle batterie o sulle rispettive confezioni indicano che non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici in quanto contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute.



I simboli chimici Hg, Cd o Pb, se marcati, indicano che la batteria contiene più del valore specificato di mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) stabilito nella direttiva sulle batterie (2006/66/CE).

La barra piena indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 13 agosto 2005.

Contribuire a proteggere l'ambiente smaltendo il prodotto o le batterie in modo responsabile.



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Tutti i diritti riservati. 02/25. BC8611_SNOM_IT_QSG_V2



V-Hush™-wieger

**Perfect voor baby's
vanaf 3 maanden.**

vtech®
Snelstartgids

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Stroomvereisten

Voedingsadapter wieger: Ingang: 100-240 V AC 50/60 Hz 0,15 A;

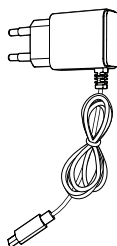
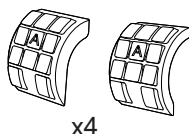
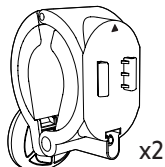
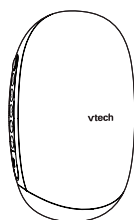
Uitgang: 5 V DC 1 A

Ingebouwde batterij, niet door de gebruiker vervangbaar:

3,6 V, 2600 mAh 9,36 Wh li-ionbatterij



INHOUD VAN DE DOOS



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Het typeplaatje is aangebracht aan de achterkant van de wieger. Neem bij het gebruik van de apparatuur altijd de elementaire veiligheidsvoorschriften in acht om het risico van brand, elektrische schokken en letsel te beperken, waaronder:

1. Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product zijn aangegeven.
2. Opstelling door een volwassene is vereist.
3. **LET OP:** Installeer het apparaat niet op een hoogte van meer dan 2 meter.
4. Dit product is bedoeld als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoordelijk en behoorlijk toezicht door volwassenen en mag niet als zodanig worden gebruikt.
5. Gebruik dit product niet in de buurt van water. Bijvoorbeeld in de buurt van een bad, wastafel, zwembad of douche.
6. **LET OP:** Gebruik alleen de interne, niet door de gebruiker vervangbare batterij in de wieger. Er bestaat explosiegevaar als een verkeerd type batterij wordt gebruikt in de wieger. De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan hoge of lage extreme temperaturen en lage luchtdruk op grote hoogte. Bij verwijdering van de batterij in vuur of een hete oven, door mechanische verbrijzeling of zagen, kan dat een explosie veroorzaken. Als de batterij aan hoge temperaturen wordt blootgesteld, kan dat een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken. Het blootstellen van producten of batterijen aan extreem lage luchtdrukken kan een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken.
7. Gebruik alleen de adapter die bij dit product is geleverd. Een verkeerde polariteit of spanning van de voedingsadapter kan het product ernstig beschadigen.



Informatie over de voedingsadapter:

Ingang: 100-240 V AC 50/60 Hz 0,15 A Uitgang: 5 V DC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.

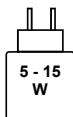
Model: VT05EEU05100

-OF-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-EU2

Om de laadsnelheid te maximaliseren, moet het door de netlader geleverde vermogen minimaal 5 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 15 watt zijn.



Informatie over de oplaadbare

batterij:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Li-ionbatterij, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;

Model: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

8. De voedingsadapter moet rechtop of op de vloer worden geplaatst. De pennen zijn niet bedoeld om de stekker op zijn plaats te houden als de voedingsadapter wordt aangesloten op een stopcontact aan het plafond, onder de tafel of in een kast.
9. Voor aansluitbare apparatuur moet het stopcontact voor de voedingsadapter in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
10. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken.
11. Het opladen mag alleen door een volwassene worden gedaan.

12. Pas de voedingsadapter niet aan en vervang deze niet door een adapter van derden.
13. Laat niets op de snoeren rusten. Installeer dit product niet op plaatsen waar iemand op de snoeren kan lopen of waar deze beschadigd kunnen raken.
14. Het product mag alleen worden gebruikt met een stroombron die is aangegeven op het label of de aanduiding op de voedingsadapter. Als u niet zeker weet welk type stroombron u hebt, kunt u de verkoper of elektriciteitsleverancier raadplegen.
15. Overbelast stopcontacten niet en gebruik geen verlengsnoer.
16. Plaats dit product niet op een onstabiele tafel, plank, standaard of andere onstabiele ondergrond.
17. Plaats dit product niet in een ruimte zonder goede ventilatie. De sleuven of openingen in de achter- of onderkant van dit product zijn bedoeld voor ventilatie. Om het product tegen oververhitting te beschermen, mogen de openingen niet worden geblokkeerd door het product op een zacht oppervlak zoals een bed, bank of tapijt te plaatsen. Dit product mag nooit bij of boven een radiator of warmtebron worden geplaatst.
18. Steek nooit voorwerpen door openingen of sleuven in het product, want dit kan gevaarlijk zijn en schade aan de batterij of andere interne onderdelen veroorzaken. Mors nooit vloeistoffen op het product.
19. Demonteer dit product niet, maar breng het naar een erkend servicepunt om het risico op elektrische schokken te beperken. Door het demonteren of verwijderen van onderdelen van het product anders dan het vervangen van de batterij via het batterijklepje (indien van toepassing) kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke spanningen of andere risico's.
20. Controleer regelmatig alle onderdelen op beschadiging.
21. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
22. Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Waarschuwingen

- Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0°C en 40°C.
- Stel het product niet bloot aan extreme kou, hitte of direct zonlicht. Plaats het product niet in de buurt van een verwarmingsbron.
- Verkeerd omgaan met batterijen kan brand-, brand- of explosiegevaar veroorzaken.
- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals fel zonlicht of vuur.
-  **Waarschuwing – wurgingsgevaar** – kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 0,9 m afstand). Verwijder het waarschuwingsetiket op het adaptersnoer niet.
- Plaats de wieger nooit in het bedje of de box van de baby. Bedek de wieger nooit met iets als een handdoek of deken.

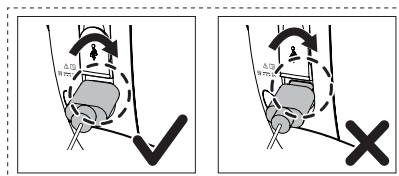


1 DE WIEGER AANSLUITEN EN OPLADEN

OPMERKINGEN

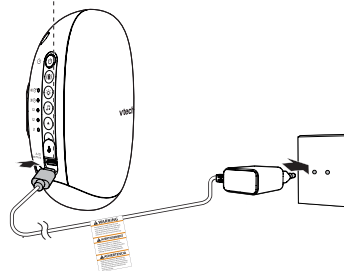
- De oplaadbare batterij in de wieger is ingebouwd.
- Gebruik alleen de voedingsadapter die bij dit product is geleverd.
- De wieger mag niet worden aangesloten op een elektronisch of door een timer geregeld stopcontact.
- Sluit de voedingsadapter alleen rechtop of op de vloer aan. De adapterpennen zijn niet ontworpen om het gewicht van de wieger te dragen.
- Zorg dat de wieger en het adaptersnoer buiten het bereik van kinderen zijn.

Til de rubberen afdekking op en draai deze zodat de stekker van de voedingsadapter erin gestoken kan worden. Sluit de voedingsadapter aan op de wieger en een stroombron, dan wordt de wieger automatisch opgeladen.



OPMERKINGEN

- Voordat u de wieger voor het eerst gebruikt, moet u de batterij minimaal 4 uur lang opladen.
- De wieger kan tot 6 uur werken op de laagste wiegsnelheid. De stand-bytijd tussen gebruiksmomenten is afhankelijk van de beschikbare batterijlading. Deze is afhankelijk van de wiegsnelheid, het gebruik van het nachtlampje, het gebruik van slaapliedjes en de leeftijd van de batterij.
- U kunt de wieger niet gebruiken terwijl deze wordt opgeladen.



De leds geven de batterijstatus aan tijdens het opladen, zoals aangegeven in de tabel:

Laadstatus batterij	Ledindicators
< 20%	Ledindicator L1 knippert.
< 40%	Ledindicator L1 brandt continu, L2 knippert.
< 60%	Ledindicators L1 en L2 branden continu, L3 knippert.
< 80%	Ledindicators L1, L2 en L3 branden continu, Timer 30 knippert.
< 100%	Ledindicators L1, L2, L3 en Timer 30 branden continu, Timer 60 knippert.
Volledig opgeladen	Alle ledindicators branden continu.

2 DE WIEGER INSTALLEREN

⚠ LET OP

- Houd de wieger buiten het bereik van uw baby.
Plaats de wieger nooit in het bedje of de box van de baby.

📄 OPMERKING

- Voor uw gemak wordt dit product geleverd met een reserveklem, zodat u de klem niet van de ene kinderwagen hoeft te verwijderen om hem op een andere te plaatsen.



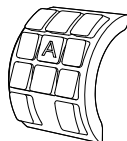
Scan om een video van de volledige installatie te bekijken.

(Optioneel) De rubberen vulstukken verwisselen zodat de klem op uw kinderwagen past:

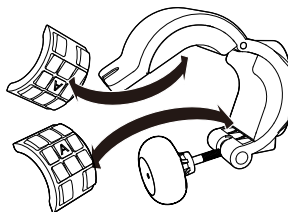
1. De voorgemonteerde rubberen kussens passen op duwstangen met een diameter van 26 tot 33 millimeter. Voor grotere duwstangen gebruikt u de grotere vulstukken voor 34 tot 41 millimeter.
2. Let bij het verwisselen van de rubberen vulstukken op de markering "A" op het vulstuk. Zorg dat deze markering overeenkomt met de montagebeugel tijdens de installatie.
3. Verwijder de voorgemonteerde rubberen vulstukken en plaats de nieuwe, waarbij u erop moet letten dat de markering "A" is uitgelijnd.



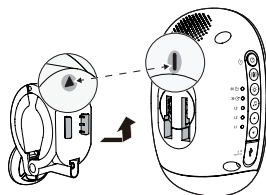
Voorgemonteerde rubberen vulstukken (x 2)



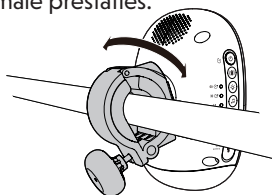
Grotere rubberen vulstukken (x 2)



3. Lijn de markeringen op beide onderdelen uit en plaats de montagesleuven van de wieger over de twee beugelhaken. Schuif de wieger omlaag totdat deze stevig vastklikt. Draai de wieger totdat deze zich in verticale positie bevindt met het nachtlampje omlaag.

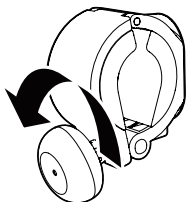


4. Let op dat de wiegbeweging horizontaal is, dus als u de wieger verticaal positioneert, bent u verzekerd van optimale prestaties.



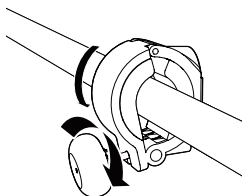
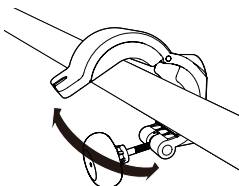
De wieger installeren op de kinderwagen:

1. Zoek een geschikte plek uit de buurt van een muur en zet uw kinderwagen op de rem. Draai de knop linksom om de montagebeugel los te draaien.
2. Klem de montagebeugel op de duwstang van de kinderwagen en draai de knop rechtsom totdat de beugel stevig is vastgeklemd.



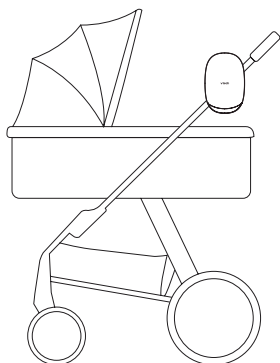
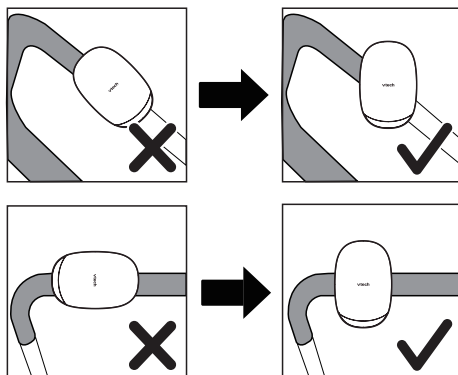
📄 OPMERKING

- Zorg voor een stevige grip, anders kan de wieger eraf vallen.



⚠ LET OP

- Plaats de wieger altijd verticaal voor optimale prestaties.
- Blokkeer de wielen van de kinderwagen voordat u het wiegen start. Als de wielen niet geblokkeerd zijn, kan de kinderwagen gaan rollen en een risico vormen voor uw baby.

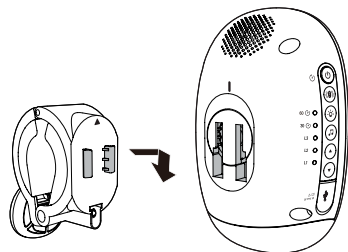


-OF-

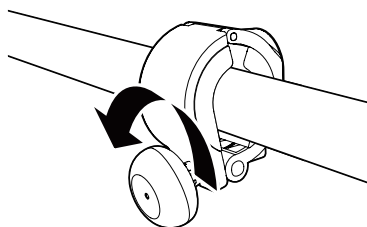


De wieger verwijderen

1. Draai de wieger op de bevestigingsklem tot de klemknop zich het dichtst bij het nachtlampje bevindt en schuif de wieger omhoog van de bevestigingsbeugel af.

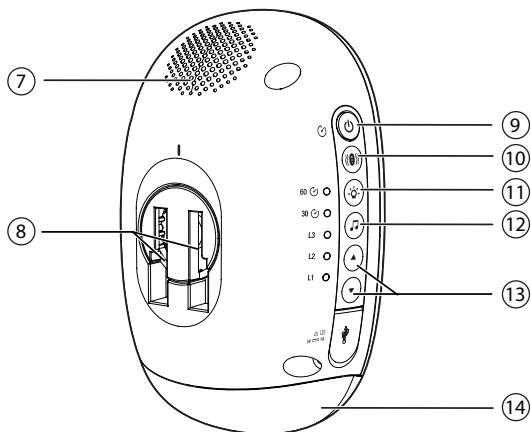
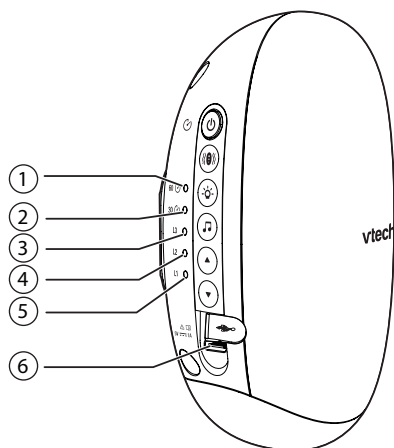


2. Draai de knop linksom om de bevestigingsbeugel los te draaien. (Voor het gemak kunt u de klem eventueel laten zitten.)





OVERZICHT



1/2 60 / 30 **Timerindicator**

3/4/5 **Wiegensnelheidsindicator**

- **L3** hoogste snelheid
- **L2** middelste snelheid
- **L1** laagste snelheid

6 **USB-oplaadpoort**
(onder rubberen afdekking)

7 **Luidspreker**

8 **Bevestigingsleuven**

9 **Aan/uit / Timer**

- Houd deze toets ingedrukt om de wieger in te schakelen.
- Druk op om de wiegtimer te selecteren.
- Houd deze toets ingedrukt om de wieger in of uit te schakelen.

10 **Wiegtoets**

- Druk om de wiegende beweging in te schakelen.
- Druk om wiegsnelheid L1/ L2/ L3 te selecteren of de beweging uit te schakelen.

11 **Nachtlampjetoets**

- Druk om het nachtlampje in of uit te schakelen.
- Druk om tussen de twee helderheidsniveaus van het nachtlampje te schakelen.

12 **Audiottoets**

- Druk om de slaapliedjes en natuurlijke geluiden achtereenvolgens af te spelen. (De volgorde is Witte ruis, Rivier, 1e slaapliedje, 2e slaapliedje, Vogels.) Nadat alle audio is afgespeeld, wordt het afspelen gestopt als u nogmaals drukt.
- Houd de toets ingedrukt om het afspelen te stoppen.

13 **▲ / ▼ (Vol + / Vol -)**

- Druk om het luidsprekervolume van de wieger te verhogen of te verlagen tijdens het afspelen van een slaapliedje of natuurlijk geluid.

14 **Nachtlampje**



GEBRUIK VAN DE WIEGER

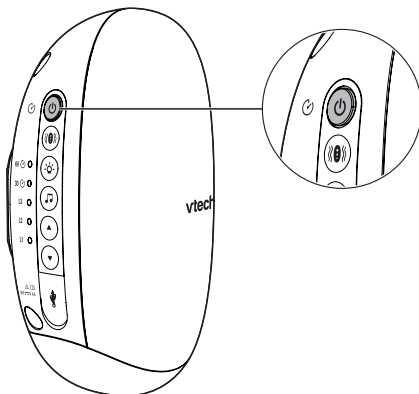
De wieger inschakelen

Houd de  aan/uit-toets ingedrukt om uw wieger in te schakelen wanneer deze niet USB-C-lader is aangesloten. Alle ledindicatoren gaan even aan en weer uit, waarna alleen de led voor de automatische uitschakeltimer blijft branden.

Houd de toets ingedrukt  om de wieger uit te schakelen.

OPMERKINGEN

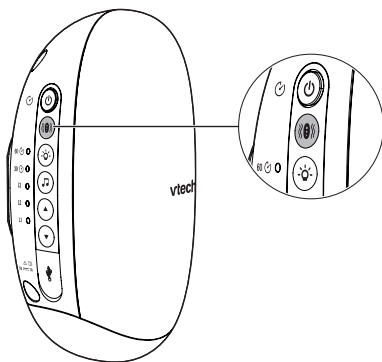
- De wieger heeft de classificatie IPX2 voor waterbestendigheid, wat betekent dat deze tegen waterdruppels kan, maar niet ontworpen is voor zware regenval.
- Na het uitschakelen behoudt de wieger de laatste instellingen.



Wiegende beweging

Als uw baby huult of niet kan slapen, kunt u uw baby laten ontspannen met drie niveaus van wiegebewegingen.

- Druk op  om uw baby te laten wiegen.
- Druk nogmaals op  om het de wiegsnelheid te selecteren: L1 (laagste snelheid), L2 (middelste snelheid) en L3 (hoogste snelheid). De desbetreffende niveauleidindicator gaat branden.
- Druk op  in L3 om de wiegende beweging uit te schakelen.



Als de batterij bijna leeg is:

- Als de wiegende beweging is ingeschakeld, gaan de ledindicatoren voor de geselecteerde timer en wiegsnelheid continu branden en knipperen de andere snelheidsleds.
- Als de wiegende beweging is uitgeschakeld, gaat de ledindicator van de ingestelde timer continu branden en knipperen alle snelheidsleds.

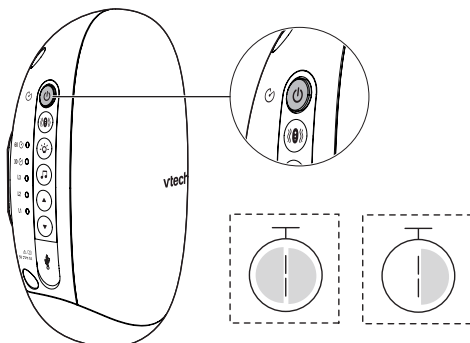
OPMERKING

- De wieger maakt een licht mechanisch geluid wanneer de wiegende beweging is ingeschakeld. Dit is normaal.

Automatische uitschakeltimer

Terwijl de wieger uw baby wiegt of een slaapliedje of natuurlijk geluid afspeelt, kunt u met de automatische uitschakeltimer de wiegende beweging, het nachtlampje en het geluid automatisch stoppen na 30 of 60 minuten.

- Druk op  om de timer te schakelen tussen 30 en 60 minuten. De ledindicator van de timer van 30 of 60 minuten gaat branden en de wieger begint af te tellen.



Audiospeler

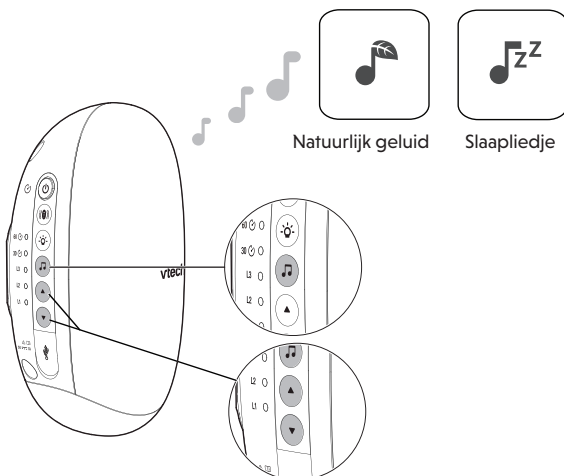
Er zijn 2 slaapliedjes en 3 natuurlijke geluiden opgeslagen op de wieger.

Druk op  om de audio af te spelen. Druk herhaaldelijk op  om achtereenvolgens de slaapliedjes en natuurlijke geluiden te selecteren. De volgorde is Witte ruis, Rivier, 1e slaapliedje, 2e slaapliedje, Vogels.

Nadat u achtereenvolgens alle 2 slaapliedjes en 3 natuurlijke geluiden hebt geselecteerd, wordt het afspelen gestopt als u nogmaals op  drukt.

U kunt ook  ingedrukt houden om het afspelen te stoppen.

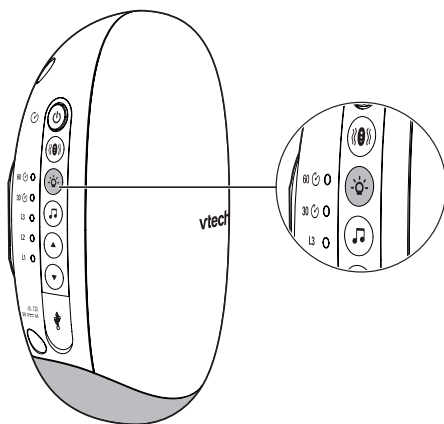
U kunt op  of  drukken om het volume te verhogen of te verlagen tussen 5 beschikbare niveaus. De wieger geeft een korte pieptoon wanneer het volume op het maximum- of minimumniveau is ingesteld.



Nachtlampje

Met het nachtlampje kan de wieger een zacht licht afgeven om uw baby te kalmeren in een donkere kamer. U kunt de helderheid rechtstreeks op de wieger regelen.

- Druk op  om het nachtlampje in te schakelen.
- Druk op  om de helderheid te schakelen tussen 50% en 100%.
- Druk nogmaals op  om het nachtlampje uit te schakelen.



Q&A VEELGESTELDE VRAGEN

Hieronder vindt u de meest gestelde vragen over de wieger.

Hoe wordt de wieger aan een kinderwagen bevestigd?	U kunt de wieger aan de duwstang van een kinderwagen bevestigen met behulp van de meegeleverde bevestigingsbeugel. Deze beugel kan permanent op de kinderwagen blijven zitten of worden verwijderd en aangepast naar behoefte. De wieger schuift gemakkelijk in en uit de beugel. Om hem te bevestigen, klemt u de bevestigingsbeugel aan de duwstang van de kinderwagen, draait u de knop rechtsom vast en schuift u de wieger op de beugel. U kunt de wieger ook draaien op de beugel om deze verticaal te positioneren.
Wat moet ik doen als mijn wieger niet wil opladen?	Als uw wieger niet wordt opgeladen, controleer dan het volgende: • Zorg dat u de adapter gebruikt die bij dit product is geleverd. • Gebruik geen snelladers of snellaadkabels. Een verkeerde polariteit of spanning van de voedingsadapter kan het product ernstig beschadigen.
Werkt de wieger tijdens het opladen?	Tijdens het opladen kan de wieger niet worden gebruikt en moet de USB-C-kabel van de oplader worden verwijderd voordat de wieger kan worden gebruikt.
Wat moet ik doen als mijn wieger problemen heeft met starten?	Als uw wieger niet start, of als u meerdere keren op de knop moet drukken om te starten, controleer dan of de wieger volledig is opgeladen. Zorg ook voor dat de wieger zo is gedraaid dat deze verticaal is gepositioneerd met het nachtlampje omlaag gericht.
Is de wiegende beweging veilig voor mijn baby?	Ja, we hebben de wiegende beweging ontworpen om na te booten hoe ouders hun kinderen met de hand wiegen. Het trillingsniveau bootst de natuurlijke wiegende beweging van een kinderwagen na.
Waarom zit er een timer van 30/60 minuten op de wieger?	Voor uw gemak schakelt de timer de wieger automatisch uit na een instelbare tijd van 30 of 60 minuten. Dit kan vooral handig zijn op drukke momenten wanneer u zou kunnen vergeten om de wieger uit te schakelen en voorkomt onnodig batterijverbruik.
Hoelang duurt het om de wieger op te laden?	Het duurt 4 uur om de wieger volledig op te laden, wat ongeveer 6 uur gebruik op de laagste wiegsnelheid biedt.



ALGEMENE PRODUCTVERZORGING

Volg deze richtlijnen om dit product goed te laten werken en er goed uit te laten zien:

- Plaats het product niet in de buurt van verwarmingstoestellen en apparaten die elektrische ruis produceren (zoals motoren of fluorescentielampen).
- Stel het product NIET bloot aan direct zonlicht of vocht.
- Laat het product niet vallen en behandel het niet ruw.
- Maak schoon met een zachte, vochtige doek.
- Dompel de wieger NIET onder water en maak deze niet schoon onder stromend water.
- Gebruik GEEN oplosmiddelen, huishoudelijke reinigingssprays of vloeibare reinigingsmiddelen.
- Zorg dat de wieger droog is voordat u deze weer op de stroom aansluit.



OPSLAG

Wanneer u de wieger enige tijd niet gebruikt, berg het product en de adapter dan op een koele, droge plaats op.

PRODUCTGARANTIE



KLANTENSERVICE EN GARANTIE

BELANGRIJK

Bewaar de kassabon als bewijs van aankoop.

Klantenservice

U bent de eigenaar van een kwaliteitsproduct van VTech®, dat met zorg en onder strenge kwaliteitscontroles is vervaardigd.

De garantie geldt niet voor het volgende:

- Schade aan het product door verkeerd gebruik.
- Schade veroorzaakt door het niet volgen van de gebruiksaanwijzing.
- Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen aan het product.
- Defecte batterijen of schade door batterijlekkage.
- Schade veroorzaakt door een gebrekkige of ineffectieve verpakking tijdens transport of schade veroorzaakt tijdens transport.
- Schade aan de behuizing

Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

www.vtechphones.eu

Fabrikant:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hongkong.

Importeur:

SNOM Technology GmbH.
Arosier Allee 66, 13407, Berlin,
Duitsland.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Dit product is bestemd voor gebruik binnen Europa.

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten van de Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur.

VTech Telecommunications Ltd. verklaart hierbij dat deze V-Hush™-wieger BC8611 voldoet aan de essentiële vereisten en de overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van conformiteit voor de BC8611 is beschikbaar via www.vtech.com/rtte-directive.



VERWIJDERING VAN BATTERIJEN EN HET PRODUCT



Het doorgestreepte vuilnisbaksymbool op producten en batterijen of op hun verpakking geeft aan dat ze niet bij het huisvuil mogen, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de volksgezondheid.



De chemische symbolen Hg, Cd of Pb, waar aangegeven, geven aan dat de batterij meer dan de in de Batterijrichtlijn (2006/66/EG) vermelde waarde aan kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevat.

De ononderbroken balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt is gebracht.

Help het milieu te beschermen door uw product of batterijen op verantwoorde wijze te verwijderen.



Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Alle rechten voorbehouden. 02/25. BC8611_SNOM_NL_QSG_V2



NO

BC8611

V-Hush™ Rocker barnevognvugger



Perfekt for babyer
over 3 måneder.

vtech®

Hurtigstartveiledning

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Krav til strømforsyning

Strømforsyning for barnevognvugger: Inn: 100–240 V~50/60 Hz 0,15 A;

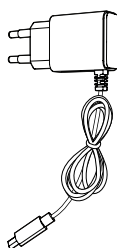
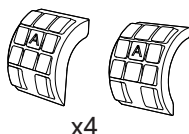
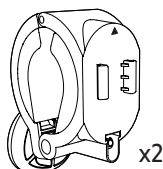
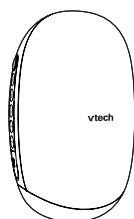
Ut: 5 V DC 1 A

Innebygd batteri som ikke kan skiftes av brukeren:

3,6 V, 2600 mAh Li-ion, 9,36 Wh Li-ion-batteri



HVA ER I BOKSEN



VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Typeskiltet er plassert på baksiden av barnevognvuggeren.

Når du bruker utstyret skal du alltid følge grunnleggende sikkerhetsforholdsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og skade, inkludert følgende:

1. Følg til alle advarsler og instruksjoner som er merket på produktet.
2. Oppsett av en voksen person er påkrevd.
3. **ADVARSEL:** Ikke monter enheten ved en høyde over 2 meter.
4. Dette produktet er ikke tiltenkt som et hjelpemiddel. Den er ikke en erstatning for ansvarlig og forsvarlig tilsyn av voksne, og bør ikke brukes som sådan.
5. Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann. For eksempel nær badekar, vask, svømmebasseng eller dusj.
6. **FORSIKTIG:** Bruk bare de interne batteriene som ikke kan skiftes av brukeren på barnevognvuggeren. Det kan oppstå eksplosjonsfare hvis feil batteritype brukes på barnevognvuggeren. Batteriet må ikke settes for ekstremt høye eller lave temperaturer og lavt lufttrykk ved bruk i høyden, under oppbevaring eller transport. Hvis batteriet kastes i ild eller en varm ovn, eller hvis det knuses eller kappes mekanisk, kan det føre til eksplosjon. Hvis produkter eller batterier settes for ekstremt høye temperaturer, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlige væsker eller gass.
7. Bruk bare adapteren som er inkludert med produktet. Feil polaritet eller spenning på adapteren kan føre til alvorlig produktskade.



Strømadapterinformasjon:

Inn: 100–240 V~50/60 Hz 0,15 A Ut: 5 V DC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modell: VT05EEU05100

-ELLER-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-EU2

For å maksimere ladehastigheten må effekten fra AC-laderen være mellom min. 5 watt, som kreves av radioustyret, og maks. 15 watt.



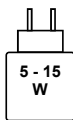
Informasjon om oppladbart batteri:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Li-ion-batteri, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;

Modell: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

8. Strømadapteren er beregnet på å være riktig orientert i vertikal eller gulvmontert posisjon. Kontaktene er ikke konstruert for å holde støpselet på plass hvis det kobles til en stikkontakt i taket, under bordet eller i et skap.
9. For pluggbart utstyr skal stikkkontakten (strømadapteren) installeres i nærheten av utstyret og være lett tilgjengelig.
10. Trekk ut stikkkontakten på dette produktet for rengjøring. Ikke bruk rengjøringsvæske eller rengjøringspray. Bruk en fuktig klut for rengjøring.
11. Lading skal bare utføres av en voksen.
12. Ikke modifier strømadaptere eller erstatt med andre tredjepartsadaptere.



13. Ikke la noe ligge på toppen av strømledningene. Ikke installer produktet på steder der strømledningene kan tråkkes på eller bli skadet.
14. Produktet skal bare opereres fra en strømkilde som er indikert på strømadapteren eller merket på produktet. Hvis du er usikker på hva slags strømforsyning du har i hjemmet, skal du rådføre deg med forhandleren eller strømleverandøren.
15. Ikke overbelast stikkkontakten eller bruk en forlengelseskabel.
16. Ikke plasser dette produktet på ustødige bord, hyller, stativ eller andre ustødige overflater.
17. Dette produktet skal ikke plasseres på steder uten god ventilering. Eventuelle åpninger på baksiden eller i bunnen av dette produktet er beregnet for ventilasjon. For å beskytte mot overopphvarming, må åpningene ikke blokkeres ved å plassere produktet på en myk overflate, slik som en seng, sofa eller et teppe. Dette produktet skal aldri plasseres nær eller over en radiator eller varmekilde.
18. Stikk aldri noen objekter gjennom noen åpninger eller sport på produktet da dette kan være farlig og forårsake skade på batteriet eller andre interne deler. Søl aldri noen form for væske på produktet.
19. For å redusere risikoen for elektrisk støt, skal produktet ikke demonteres, men tas til et autorisert serviceverksted. Demontering eller fjerning av deler av produktet annen enn batteribytte via en batteriluke (hvis aktuelt) kan utsette deg for farlige spenninger eller andre risikoer.
20. Undersøk regelmessig alle komponenter for skade.
21. Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
22. Dette produktet er ikke ment for bruk for personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har blitt vist eller opplært i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

TA GODT VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE

Forsiktighetsregler

- Bruk og oppbevar produktet ved en temperatur mellom 0 °C og 40 °C.
- Ikke sett produktet for ekstrem kulde, varme eller direkte sollys. Ikke plasser produktet nær en varmekilde.
- Feilhåndtering av batterier kan forårsake fare for brannskader, brann eller eksplosjon.
- Batteriet skal ikke settes for omfattende varme, for eksempel sollys eller brann.
-  **Advarsel—Kvelefare—**Barn har blitt KVELT av ledninger. Hold ledningen på avstand fra barn (mer enn 0,9 m unna). Ikke fjern varseletiketten på adapterledningen.
- Ikke plasser barnevognvuggeren på innsiden av babyens vugge eller lekegrind. Dekk aldri barnevognvuggeren til med noe som et håndkle eller teppe.

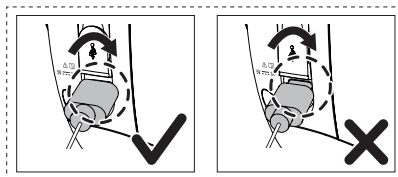


1 KOBLE TIL OG LADE BARNEVOGNVUGGEREN

MERKNADER

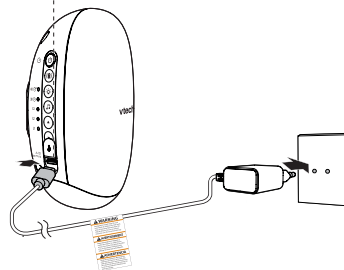
- Det oppladbare batteriet til barnevognvuggeren er innebygd.
- Bruk bare strømadapteren som leveres med produktet.
- Påse at barnevognvuggeren er tilkoblet et elektronisk/tidtakerkontroller elektrisk strømuttak.
- Koble bare strømadapteren til i en vertikal eller gulvmontert posisjon. Kontaktene til adapteren er ikke konstruert for å holde vekten til barnevognvuggeren.
- Påse at barnevognvuggeren og strømadapterledningen er utilgjengelig for barn.

Løft og roter gummihebben slik at strømadapteren kan settes inn, koble strømadapteren til barnevognvuggeren og en strømforsyning, den vil da lades automatisk.



MERKNADER

- Før du bruker barnevognvuggeren for første gang, lader du batteriet i minst 4 timer.
- Vuggeren kan fungere i opptil 6 timer ved laveste vuggehastighet. Standbytid mellom bruk er avhengig av tilgjengelig batteriladning. Dette varierer avhengig av vuggehastighet, bruk av nattlys og vuggesanger, og alderen på batteriet.
- Du kan ikke bruke barnevognvuggeren mens den lades.



LED-lampene indikerer batteristatusen under lading som vist i tabellen:

Batteriladestatus	LED-indikatorer
< 20 %	L1 LED-indikatoren blinker.
< 40 %	L1-indikatoren lyser, L2 blinker.
< 60 %	L1- og L2-indikatorene lyser, L3 blinker.
< 80 %	L1-, L2- og L3-indikatorene lyser, Tidtager 30-indikatoren blinker.
< 100 %	L1-, L2-, L3 og Tidtager 30-indikatorene lyser, Tidtager 60-indikatoren blinker.
Fulladet	Alle LED-indikatorene lyser.

⚠ FORSIKTIG

- Hold barnevognvuggeren utilgjengelig for babyen. Ikke plasser barnevognvuggeren på innsiden av babyens vugge eller lekegrind.

📄 MERK

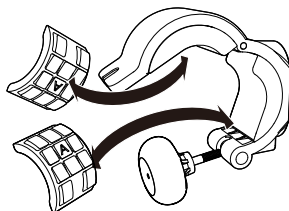
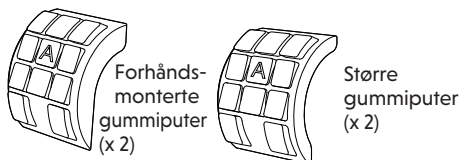
- For enkelhets skyld leveres dette produktet med en reserveklemme, slik at du slipper å ta den av og sette den på igjen fra en vogn til en annen.



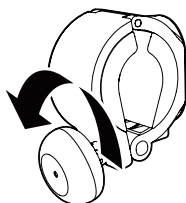
Skann for å se en video som viser hele installasjonen.

(Valgfritt) Endre gummiputer for å passe barnevognen:

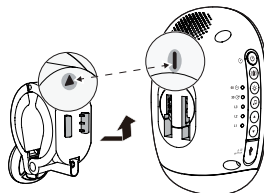
- De forhåndsmonterte gummiputene passer for håndtaksdiameterer fra 26 til 33 millimeter. For større håndtak, kan du bruke større puter for 34 til 41 millimeter.
- Når du bytter gummiputer, kan du se etter merket «A» på gummiputen. Pass på at dette merket stemmer overens med monteringsbraketten ved installasjon.
- Fjern de forhåndsmonterte gummiputene og sett inn de nye gummiputene og pass på at merket «A» er innrettet.

**Installere barnevognvuggeren på barnevognen:**

- Finn et praktisk område borte fra en vegg og sikre barnevognen med bremsene. Vri knotten mot klokkeretningen for å skru opp monteringsbraketten.
- Klem monteringsbraketten på håndtaket til barnevognen og dreii knotten med klokkeretningen til den låses fast.



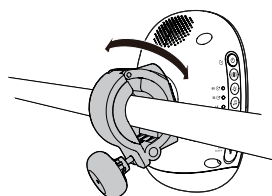
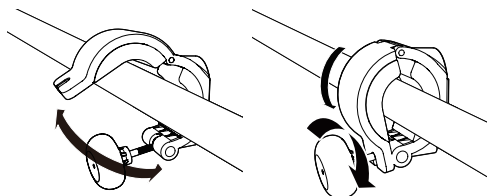
- Rett inn merkene på begge komponentene og plasser barnevognvuggerens monteringsspor over de to braket-tappene. Skyv den ned til den låses fast på plass. Roter barnevognvuggeren til den er i en loddrett posisjon med nattlyset pekende ned.



📄 MERK

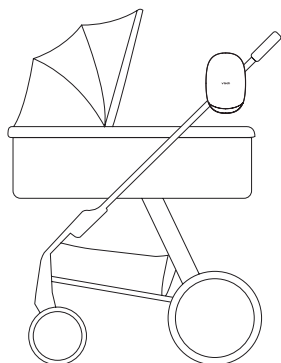
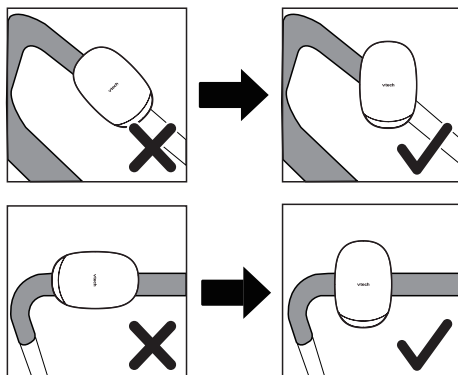
- Husk å holde godt fast, ellers kan barnevognvuggeren falle av.

- Merk at vuggebevegelsen er vannrett, derfor vil loddrett plassering av barnevognvuggeren sikre optimal ytelse.



⚠ **FORSIKTIG**

- Plasser alltid barnevognvuggeren vertikalt for optimal ytelse.
- Lås barnevognhjulene før du starter vuggebevegelsen. Hvis hjulene ikke er låst, kan barnevognen bevege seg og utgjøre en risiko for barnet.

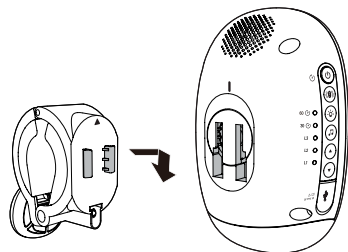


-ELLER-

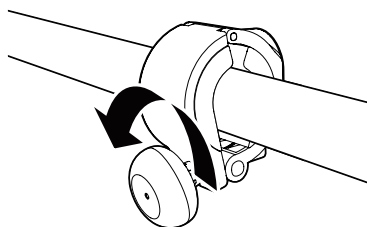


For å fjerne barnevognvuggeren,

1. Roter barnevognvuggeren på monteringsklemmen til klemmeknotten er nærmest nattlyset og skyv barnevognvuggeren opp fra monteringsbraketten.

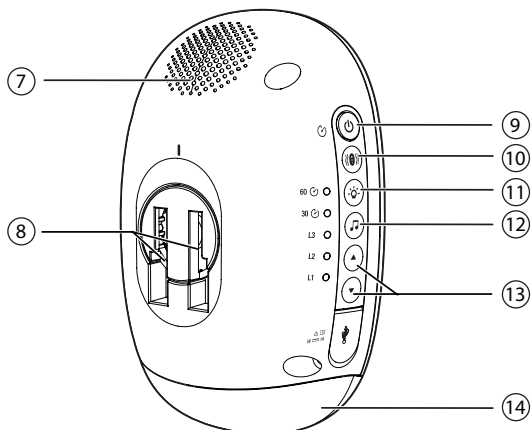
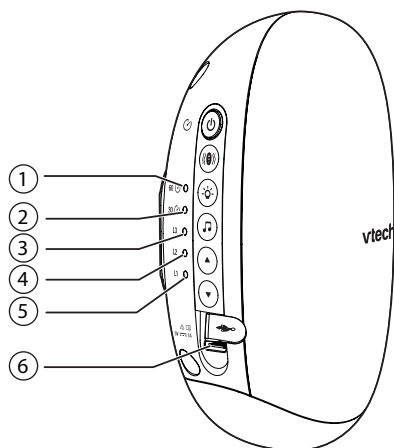


2. Roter knotten mot klokkeretningen for å skruе løs monteringsbraketten. (for å gjøre det enklere, kan du også beholde klemmen på plass.)





OVERSIKT



1/2 60 / 30 **Tidtagerindikator**

3/4/5 **Vuggehastighetsindikator**

- **L3** Høyest hastighet
- **L2** Middels hastighet
- **L1** Lavest hastighet

6 **USB-ladeport** (under gummideksel)

7 **Høytaler**

8 **Monteringsspor**

9 **Strøm / Tidtaker**

- Trykk på og hold inne for å slå på barnevognvuggeren.
- Trykk for å velge tidtakeren for vugging.
- Trykk og hold inne for å slå av barnevognvuggeren.

10 **Tast for vuggebevegelse**

- Trykk for å slå vuggebevegelse på.
- Trykk for å velge vuggehastighet L1/L2/L3, eller slå av bevegelsen.

11 **Kontrolltast for nattlys**

- Trykk for å slå nattlyset på eller av.
- Trykk for å veksle lysstyrken til nattlyset mellom to nivåer.

12 **Lydtast**

- Trykk for å sekvensielt spille vuggesanger og naturlige lyder. (Sekvensen er Hvit støy, Elv, 1. vuggesang, 2. vuggesang, Fugler.) Etter å ha vekslet mellom alle lydene vil et nytt trykk stoppe lyden.
- Trykk på og hold inne for å stoppe lyden.

13 **▲ / ▼ (Vol + / Vol -)**

- Trykk for å øke eller redusere høytalerlyden til barnevognvuggeren ved spilling av en vuggesang eller naturlig lyd.

14 **Nattlys**



BRUKE BARNEVOGVUGGEREN

Slå på barnevognvuggeren

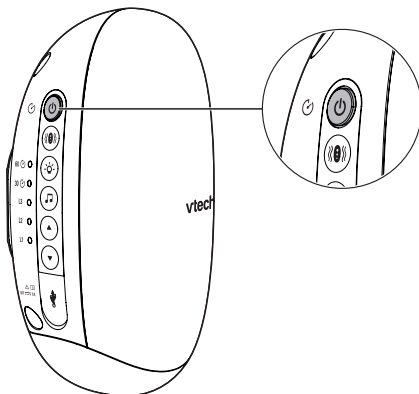
Trykk og hold inne  Strøm-tasten for å slå på barnevognvuggeren når barnevognvuggeren ikke er tilkoblet USB-C-laderen.

Alle LED-indikatorene slås på i et øyeblikk, deretter av, med bare LED-lampen for automatisk avstengning-tidtageren opplyst.

Trykk og hold inne  for å slå barnevognvuggeren av.

MERKNADER

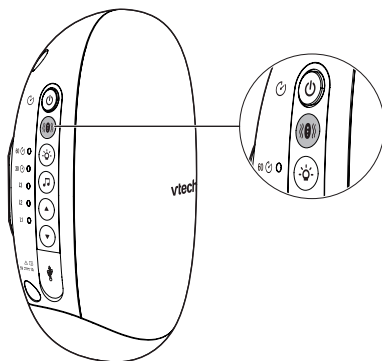
- Vuggeren er kvalifisert for IPX2-vannfasthet, det betyr at den kan motstå vanndråper, men er ikke designet for kraftig regn.
- Vuggeren beholder de forrige beroligende innstillingene etter at den slås av.



Vuggebevegelse

Når barnet gråter eller ikke får sove, kan du berolige barnet med tre nivåer av vuggebevegelse som er tilgjengelige på barnevognvuggeren.

- Trykk på  for å begynne å vugge barnet.
- Trykk på  igjen for å velge nivået for vuggehastighet: L1 (Lavest hastighet), L2 (Middels hastighet) og L3 (Høyest hastighet). Den tilsvarende LED-indikatoren vil lyse.
- Trykk på  i L3 for å slå av vuggebevegelsen.



Når batterinivået er lavt:

- Hvis vuggebevegelsen er på, vil LED-indikatorene for valg tidtaker og vuggehastighet lyse og de andre LED-lampene for hastighet blinker.
- Hvis vuggebevegelsen er av, vil LED-indikatoren forhåndsinnstilt tidtaker lyse og alle de andre LED-lampene for hastighet blinker.

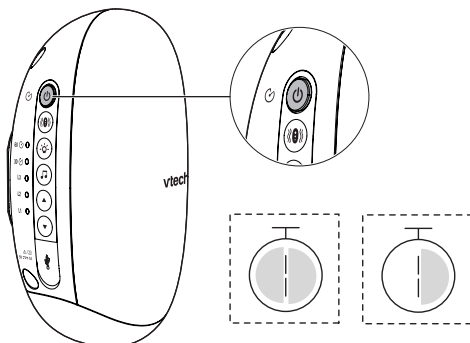
MERK

- Vuggeren avgir en liten mekanisk lyd fra kabinettet når vuggebevegelsen er slått på. Dette er vanlig.

Tidtaker for automatisk avstengning

Når barnevognvuggeren vugger barnet, spiller en vuggesang eller naturlig lyd, vil funksjonen til tidtakeren for automatisk avstengning hjelpe deg med å automatisk slå av vuggebevegelsen, nattlyset og lyd etter 30 eller 60 minutter.

- Trykk på  for å veksle tidtakeralternativene mellom 30 minutter og 60 minutter. LED-indikatoren til tidtakeren for 60 eller 30 minutter lyser og barnevognvuggeren begynner nedtelling.



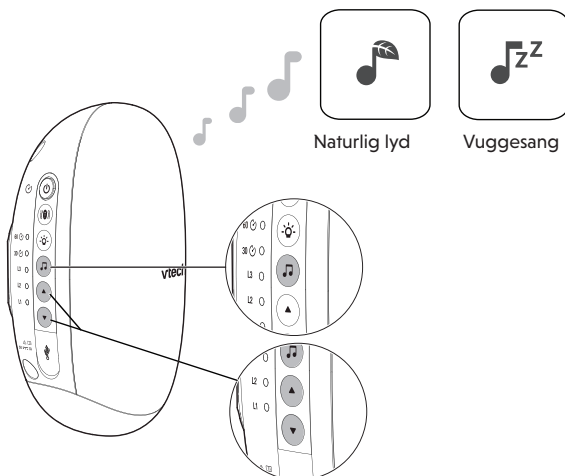
Lydavspiller

Det er to vuggesanger og 3 naturlige lyder forhåndsprogramert i barnevognvuggeren.

Trykk på  for å spille lyden, trykk på  flere ganger sekvensielt for å velge vuggesangene og naturlige lyder. Sekvensen er Hvit støy, Elv, 1. vuggesang, 2. vuggesang, Fugler.

Etter du har sekvensielt valgt alle 2 vuggesanger og 3 naturlige lyder, vil et trykk på  igjen stoppe lyden. Alternativt kan du trykke og holde inne  for å stoppe lyden.

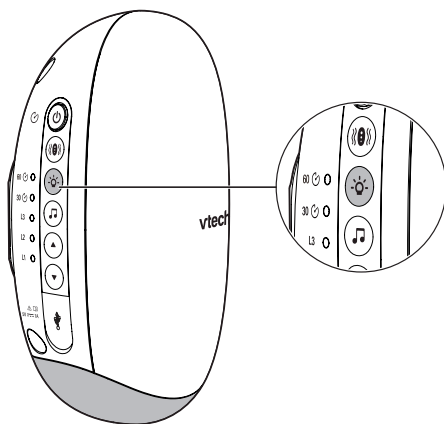
Du kan trykke på  eller  for å øke eller redusere volumet fra 5 tilgjengelige nivåer. Vuggeren avgir en kort pipetone når lyden er angitt til maksimalt eller minimalt nivå.



Nattlys

Med nattlyset, kan barnevognvuggeren lyse opp med en myk fargetone for å berolige babyen i et mørkt rom. Du kan kontrollere nivået til lysstyrken direkte på barnevognvuggeren.

- Trykk på  for å slå på nattlyset.
- Trykk på  for å veksle lysstyrken mellom 50 % og 100 %.
- Trykk på  igjen for å slå av nattlyset.



Q&A OFTE STILTE SPØRSMÅL

Nedenfor finner du de mest ofte stilte spørsmålene om barnevognvuggeren.

Hvordan festes barnevognvuggeren til en barnevogn?	Du kan montere barnevognvuggeren til håndtaket på en barnevogn ved hjelp av den inkluderte monteringsbraketten. Denne braketten kan beholdes på barnevognen permanent eller fjernes og justeres etter behov. Vuggeren skyves enkelt inn og ut av braketten. For å feste den, klemmer du enkelt monteringsbraketten på håndtaket til barnevognen, strammer knotten med klokkeretningen og skyver barnevognvuggeren på braketten. Du kan også rotere barnevognvuggeren på braketten for å plassere den vertikalt.
Hva skal jeg gjøre hvis barnevognvuggeren ikke lades?	Hvis barnevognvuggeren ikke lades, kontrollerer du følgende: • Påse at du bruker adapteren som ble levert med produktet. • Ikke bruk hurtigladere eller -kabler. Feil polaritet eller spenning på adapteren kan føre til alvorlig produktskade.
Fungerer barnevognvuggeren under lading?	Mens den lades, kan barnevognvuggeren ikke brukes og laderens USB-C-kable må fjernes før barnevognvuggeren kan brukes.
Hva om det er problemer med å starte barnevognvuggeren?	Hvis barnevognvuggeren ikke starter, eller hvis du må trykke på knappen flere ganger for å starte, kontrollerer du om den er fulladet. Påse også at den ikke er rotert slik at den er i vertikal posisjon med nattlyset vendt nedover.
Er vuggebevegelsen trygg for barnet mitt?	Ja, vi designet vuggebevegelsen for å replikere hvordan foreldre vugger barna deres for hånd. Vibrasjonsnivået repliserer nært naturlig vugging for hånd av en barnevogn.
Hvorfor er det en tidtaker for 30/60 minutter på barnevognvuggeren?	For din bekvemmelighet vil tidtakeren automatisk slå barnevognvuggeren av etter den valgbare tiden på 30 eller 60 minutter. Dette kan være spesielt nyttig under travle tider når du glemmer å slå barnevognvuggeren av og unngår unødvendig tømming av batteriet.
Hvor lang tid tar det å lade barnevognvuggeren?	Det tar 4 timer å lade barnevognvuggeren fullstendig, dette gir rundt 6 timer med bruk ved laveste vuggehastighet.



GENERELL PRODUKTPLEIE

Følg disse retningslinjene for å sikre at dette produktet fungerer godt og ser bra ut:

- Unngå å plassere nær varmeapparater og enheter som avgir elektronisk støy (for eksempel motorer eller fluorescerende lamper).
- IKKE utsett for direkte sollys eller fuktighet.
- Unngå å slippe produktet eller behandle det med kraft.
- Rengjør med en myk fuktig klut.
- IKKE senk barnevognvuggeren i vann ikke rengjør under rennende vann.
- IKKE bruk løsemidler, rengjøringspray eller flytende rengjøringsmidler.
- Sørg for at barnevognvuggeren er tørr før den kobles til strømforsyningen.



LAGRING

Når du ikke skal bruke barnevognvuggeren over lengre tid, lagrer du produktet og adapteren på et kjølig, tørt sted.

PRODUKTGARANTI



KUNDESERVICE OG GARANTI

VIKTIG

Behold salgskvitteringen som kjøpsbevis.

Kundeservice

Du er eieren av et kvalitetsprodukt fra VTech®, produsert med omtanke og under streng kvalitetskontroll.

Garantien dekker ikke følgende:

- Skade på produktet på grunn av feil bruk.
- Skade forårsaket av mangel på å følge bruksanvisningen.
- Uautoriserte reparasjoner eller endringer av produktet.
- Feil på batterier eller skade forårsaket av batterielekkasje.
- Skade forårsaket av defekt eller ineffektiv emballasje brukt under transport eller skade forårsaket under transport.
- Skade på kabinettet.

Hvis du har noen spørsmål, kan ta kontakt med kundeservice:

www.vtechphones.eu

Produsent:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importør:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlin.

SAMSVARSERKLÆRING

Dette produktet er kun ment for bruk i Europa.

Dette utstyret oppfyller de grunnleggende kravene i direktiv 2014/53/EU om radioutstyr og teleterminalutstyr.

VTech Telecommunications Ltd. erklærer herved at denne V-Hush™ Rocker barnevognvugger BC8611 er i samsvar med relevante krav og andre relevante regler i direktivet 2014/53/EU.

Samsvarserklæringen for BC8611 er tilgjengelig fra

www.vtech.com/rfte-directive.



KASSERING AV BATTERIER OG PRODUKTET



De overkryssede søppelkassesymbolene på produkter og batterier, eller på deres respektive emballasje, indikerer at de ikke må kastes i husholdningsavfallet, da de inneholder stoffer som kan være skadelige for miljøet og menneskers helse.



De kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb, der de er merket, indikerer at batteriet inneholder mer enn den spesifiserte verdien av kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) som er fastsatt i batteridirektivet (2006/66/EF).

Den solide linjen indikerer at produktet ble lansert på markedet etter 13. august 2005.

Bidra til å beskytte miljøet ved å kassere produktet eller batteriene ansvarlig.



Spesifikasjonene kan endres uten varsel.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Med enerett. 02/25. BC8611_SNOM_NO_QSG_V2



PT

BC8611

Dispositivo de embalar V-Hush™ Rocker



Ideal para bebés com
mais de 3 meses.

vtech®

Guia de início rápido

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Requisitos de potência

Adaptador de alimentação do dispositivo de embalar:

Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A;

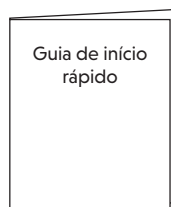
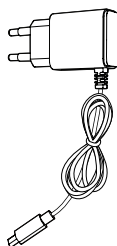
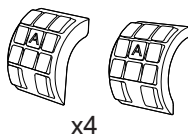
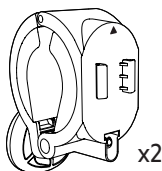
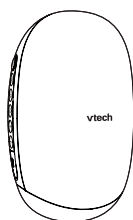
Saída: 5 V CC 1 A

Bateria incorporada não substituível pelo utilizador:

Bateria de iões de Lítio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh



O QUE ESTÁ INCLUÍDO NA CAIXA



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

A placa de identificação aplicada está localizada na parte traseira do Dispositivo de embalar.

Ao utilizar o seu equipamento, devem ser sempre cumpridas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões, incluindo as seguintes:

1. Siga todos os avisos e instruções assinalados no produto.
2. É necessária configuração por um adulto.
3. **CUIDADO:** Não instale o dispositivo a uma altura superior a 2 metros.
4. Este produto está previsto como um apoio. Não é um substituto da supervisão responsável e adequada realizada por um adulto e não deve ser utilizado dessa forma.
5. Não utilize este produto na proximidade de água. Por exemplo, perto de uma banheira, de um lavatório, de uma piscina ou de um duche.
6. **CUIDADO:** Utilize apenas a bateria interna, não substitua pelo utilizador, instalada no Dispositivo de embalar. Pode haver risco de explosão se for utilizado um tipo incorreto de bateria no Dispositivo de embalar. A bateria não pode ser sujeita a temperaturas extremas baixas ou elevadas e baixa pressão de ar a grande altitude durante a utilização, armazenamento ou transporte. A eliminação das baterias através de fogo ou forno quente, esmagamento ou corte mecânico pode resultar numa explosão. A sujeição de produtos ou baterias a um ambiente de temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável. Os produtos ou baterias sujeitos a pressões de ar extremamente baixas podem conduzir a uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
7. Utilize apenas o adaptador incluído com este produto. Uma polaridade ou tensão incorreta do adaptador pode danificar gravemente o produto.



Informação sobre o adaptador de corrente:

Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A Saída: 5 V CC 1 A VTech Telecommunications Ltd.

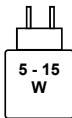
Modelo: VT05EEU05100

-OR-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A318-050100W-EU2

Para maximizar a velocidade de carregamento, a potência fornecida pelo carregador de CA deve estar entre um mínimo de 5 Watts, que é exigido pelo equipamento de rádio, e um máximo de 15 Watts.



Informações sobre a bateria recarregável:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Bateria de íons de lítio, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;

Modelo: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

8. O adaptador de corrente destina-se a ser corretamente orientado numa posição vertical ou de montagem no chão. Os Pernos não estão concebidos para segurar a ficha no lugar caso esta seja ligada numa tomada no teto, por baixo de uma mesa ou armário.
9. Para equipamento de ligar a tomada, a tomada (adaptador de corrente) deve ser instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.
10. Desligue este produto da tomada de parede antes de limpar. Não utilize líquidos ou produtos de limpeza em aerossol. Utilize um pano húmido para limpeza.
11. O carregamento só deve ser realizado por um adulto.
12. Não modifique os adaptadores de corrente nem os substitua por outros adaptadores de terceiros.

13. Não permita que nada fique pousado sobre os cabos de alimentação. Não instale este produto num local onde os cabos estejam num local de passagem ou possam ser danificados.
14. O produto só deve ser utilizado a partir de uma fonte de alimentação indicada na etiqueta ou marcação do adaptador de corrente. Caso não tenha a certeza do tipo de fornecimento de energia elétrica em sua casa, consulte o seu revendedor ou a companhia elétrica.
15. Não sobrecarregue tomadas de parede ou opte por utilizar uma extensão.
16. Não coloque este produto numa mesa instável, prateleira, suporte ou outras superfícies instáveis.
17. Este produto não deve ser colocado numa área onde não esteja disponível ventilação adequada. As ranhuras ou aberturas na parte traseira ou inferior deste produto destinam-se a ventilação. Para protegerem contra o sobreaquecimento, as aberturas não devem ser bloqueadas colocando o produto numa superfície mole tal como uma cama, sofá ou tapete. Este produto nunca deve ser colocado junto ou sobre um radiador ou fonte de calor.
18. Nunca introduza objetos através das aberturas ou ranhuras do produto, pois pode ser perigoso e causar danos na bateria ou noutros componentes internos. Nunca derrame líquidos sobre o produto.
19. Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto. Em vez disso, leve-o a uma instalação de assistência autorizada. A desmontagem ou remoção de partes do produto, sem ser a substituição da bateria através de uma porta de bateria (se aplicável), pode expô-lo a tensões perigosas ou outros riscos.
20. Examine periodicamente todos os componentes quanto a danos.
21. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
22. O produto não foi previsto para ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, salvo se receberem supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Cuidados

- Utilize e armazene o produto a uma temperatura entre 0 °C e 40 °C.
- Não exponha o produto ao frio ou calor excessivo ou à luz solar direta. Não coloque o produto próximo de uma fonte de calor.
- As baterias mal manuseadas podem causar queimaduras, incêndios ou explosões.
- As baterias não devem ser expostas a calor excessivo tal como luz solar intensa ou fogo.
-  **Aviso—Risco de estrangulamento—** Já aconteceu crianças **ESTRANGULAREM-SE** com cabos. Mantenha este cabo longe do alcance das crianças (a mais de 0,9 m de distância). Não remova a etiqueta de aviso no cabo do adaptador.
- Nunca coloque o Dispositivo de embalar dentro do berço ou parque para bebés. Nunca cubra o Dispositivo de embalar com algo, como uma toalha ou um cobertor.

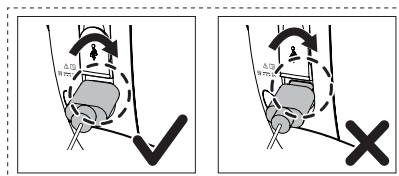


1 LIGAR E CARREGAR O DISPOSITIVO DE EMBALAR

NOTAS

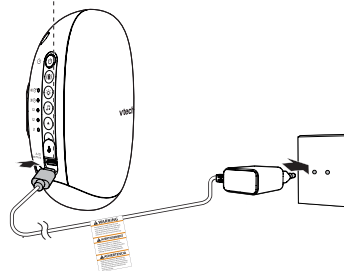
- A bateria recarregável do Dispositivo de embalar está integrada.
- Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido com este produto.
- Certifique-se de que o Dispositivo de embalar não está ligado a uma tomada de potência elétrica controlada eletronicamente/por temporizador.
- Ligue o adaptador de corrente apenas numa posição vertical ou de montagem no solo. Os pernos do adaptador não foram concebidos para suportar o peso do Dispositivo de embalar.
- Certifique-se de que o Dispositivo de embalar e o cabo do adaptador de corrente estão fora do alcance das crianças.

Levante e rode a tampa de borracha para permitir a inserção do conector do adaptador de alimentação e ligue o adaptador de alimentação ao Dispositivo de embalar e a uma fonte de alimentação. Em seguida, irá começar a carregar automaticamente.



NOTAS

- Antes de utilizar o Dispositivo de embalar pela primeira vez, carregue a bateria durante um mínimo de 4 horas.
- O Dispositivo de embalar pode trabalhar até 6 horas à velocidade de embalo mais baixa. O tempo de espera entre utilizações depende da carga da bateria disponível. Esta varia consoante a velocidade de embalo, a utilização da luz noturna, a utilização das canções de embalar e a vida útil da bateria.
- Não é possível utilizar o Dispositivo de embalar durante o carregamento.



Os LED indicam o estado da bateria durante o carregamento, conforme indicado na tabela:

Estado de carregamento da bateria	Indicadores LED
< 20%	O indicador LED L1 pisca.
< 40%	O indicador L1 acende-se de forma constante; o L2 pisca.
< 60%	Os indicadores L1 e L2 acendem-se de forma constante; o L3 pisca.
< 80%	Os indicadores L1, L2 e L3 acendem-se de forma constante; o indicador do temporizador 30 pisca.
< 100%	Os indicadores L1, L2, L3 e do temporizador 30 acendem-se de forma constante e o indicador do temporizador 60 pisca.
Totalmente carregado	Todos os indicadores LED acendem de forma estável.

⚠ CUIDADO

- Mantenha o Dispositivo de embalar fora do alcance do seu bebê. Nunca coloque o Dispositivo de embalar dentro do berço ou parque para bebês.

📄 NOTA

- Para sua comodidade, este produto é fornecido com um grampo de reserva para evitar a necessidade de removê-lo e voltar a instalá-lo noutro carrinho de bebê.



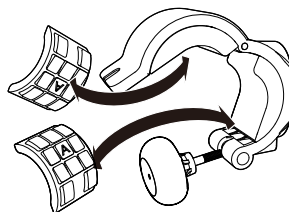
Digitalize para assistir a um vídeo que demonstra a instalação completa.

(Opcional) Substituir as almofadas de borracha para encaixar no carrinho de bebê:

1. As almofadas de borracha pré-montadas adaptam-se a guias de carrinhos de bebê com diâmetros entre 26 e 33 milímetros. Para guias maiores de 34 a 41 milímetros, utilize as almofadas maiores.
2. Ao substituir os coxins de borracha, localize a marca "A" na almofada de borracha. Certifique-se de que esta marca coincide com a do suporte de montagem durante a instalação.
3. Retire as almofadas de borracha pré-instaladas e insira as novas almofadas de borracha, certificando-se de que a marca "A" está alinhada.

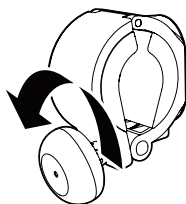


Almofadas de borracha maiores (x 2)

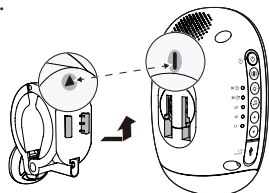


Instalar o dispositivo de embalar no carrinho de bebê:

1. Desloque-se para uma área conveniente afastada de uma parede e imobilize o carrinho de bebê com os travões. Rode o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para desapertar o suporte de montagem.
2. Prenda o suporte de montagem ao guia do carrinho de bebê e rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio até ficar bem fixo.



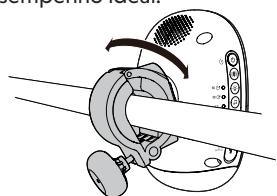
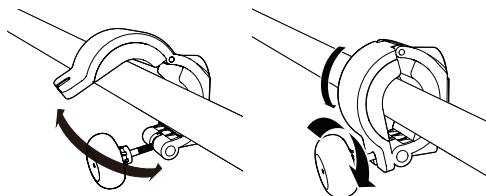
3. Alinhe as marcas em ambos os componentes e posicione as ranhuras de fixação do dispositivo de embalar sobre as duas linguetas do suporte. Faça-a deslizar para baixo até ficar devidamente fixo. Rode o dispositivo de embalar até ficar na posição vertical com a luz de presença virada para baixo.



📄 NOTA

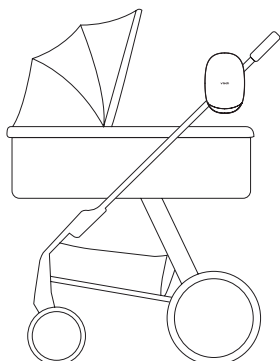
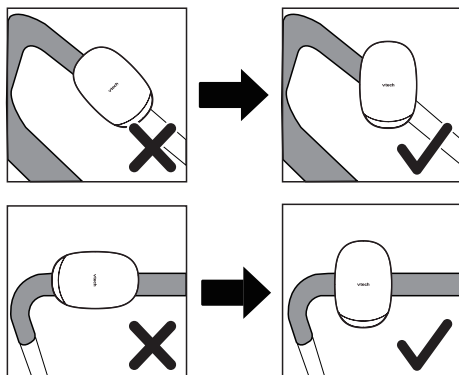
- Não se esqueça de agarrar com firmeza o dispositivo de embalar, pois o mesmo pode cair.

4. Note que o movimento de embalar é horizontal, pelo que o posicionamento vertical do dispositivo de embalar garante o desempenho ideal.



⚠ CUIDADO

- Posicione sempre o dispositivo de embalar na vertical para um desempenho ideal.
- Bloqueie as rodas do carrinho de bebê antes de iniciar o movimento de embalo. Se as rodas não estiverem bloqueadas, o carrinho de bebê pode mover-se, pondo em risco o seu bebê.

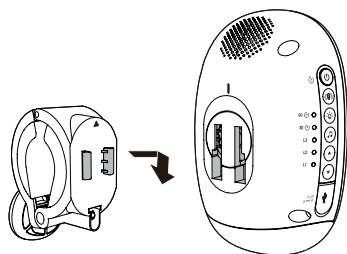


-OU-

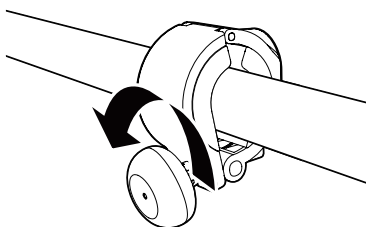


Para retirar o Dispositivo de embalar,

1. Rode o Dispositivo de embalar no grampo de montagem até que o botão do grampo esteja mais próximo da luz noturna e faça deslizar o Dispositivo de embalar para cima a partir do suporte de montagem.

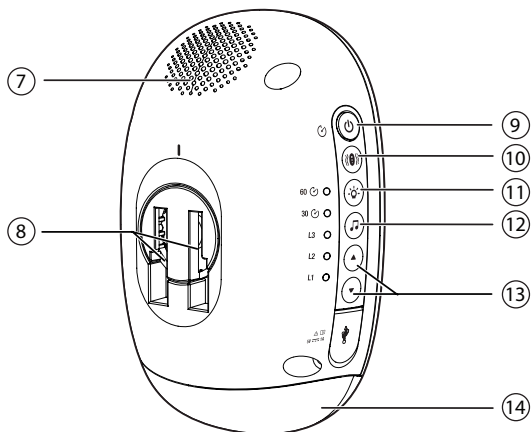
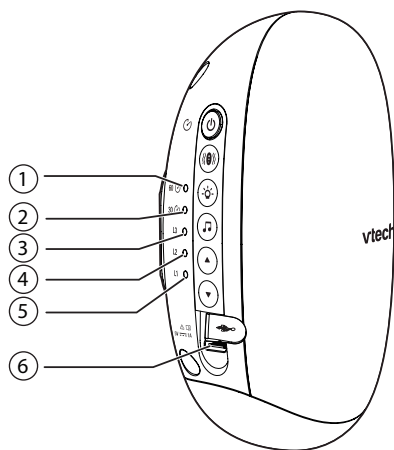


2. Rode o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para desapertar o suporte de montagem. (para maior comodidade, também pode deixar o grampo no lugar.)





VISÃO GERAL



1/2 60 / 30 **Indicador do temporizador**

3/4/5 **Indicador de velocidade de embalo**

- **L3** Velocidade mais alta
- **L2** Velocidade média
- **L1** Velocidade mais baixa

6 **Porta de carregamento USB**
(debaixo da tampa de borracha)

7 **Altifalante**

8 **Ranuras de montagem**

9 **Alimentação** / **Temporizador**

- Prima continuamente para ligar o Dispositivo de embalar.
- Prima para selecionar o temporizador de embalo.
- Prima continuamente para desligar o Dispositivo de embalar.

10 **Tecla de movimento de embalo**

- Prima para ativar o movimento de embalo.
- Prima para selecionar a velocidade de embalo L1/L2/L3 ou para desligar o movimento.

11 **Tecla de controlo da luz noturna**

- Prima para ligar ou desligar a luz noturna.
- Prima para alternar o brilho da luz noturna entre dois níveis.

12 **Tecla de áudio**

- Prima para reproduzir sequencialmente as canções de embalar e os sons naturais. A sequência é Ruído branco, Rio, 1.ª Canção de embalar, 2.ª Canção de embalar, Pássaros.) Após reproduzir todo o áudio, se premir novamente irá parar o áudio.
- Prima continuamente para parar o áudio.

13 / **(Vol + / Vol -)**

- Prima para aumentar ou diminuir o volume do altifalante do Dispositivo de embalar quando reproduzir uma canção de embalar ou um som natural.

14 **Luz noturna**



UTILIZAR O DISPOSITIVO DE EMBALAR

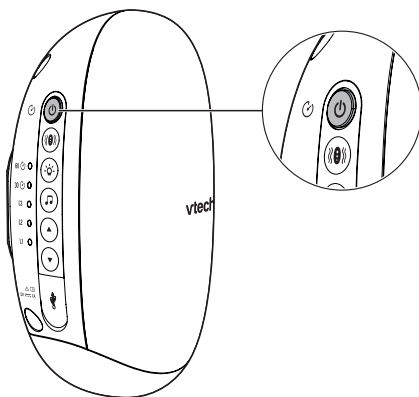
Ligar o Dispositivo de embalar

Prima continuamente a tecla  Ligar para ligar o seu Dispositivo de embalar quando não estiver ligado ao carregador USB-C. Todos os indicadores LED se acendem momentaneamente e apagam-se a seguir, deixando apenas aceso o LED do temporizador de desativação automática.

Prima continuamente  para desligar o Dispositivo de embalar.

NOTAS

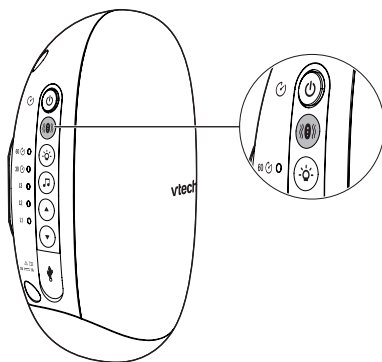
- O Dispositivo de embalar tem uma classificação IPX2 de resistência à água, o que significa que pode suportar gotas de água, mas não foi concebido para estar em contacto com chuva forte.
- O Dispositivo de embalar mantém as suas definições de relaxamento anteriores depois de se desligar.



Movimento de embalo

Quando o seu bebé chora ou não consegue dormir, pode relaxá-lo com três níveis de movimento de embalo disponíveis no Dispositivo de embalar.

- Prima  para começar a embalar o bebé.
- Prima  novamente para seleccionar o nível de velocidade de embalo: L1 (velocidade mais baixa), L2 (velocidade média) e L3 (velocidade mais alta). O indicador LED do nível correspondente acende-se.
- Prima  em L3 para desligar o movimento de embalo.



Quando a bateria está fraca:

- Se o movimento de embalo estiver ligado, o temporizador seleccionado e os indicadores LED de velocidade de embalo acendem-se de forma constante e os outros LED de velocidade piscam.
- Se o movimento de embalo estiver desligado, o LED do temporizador predefinido acende-se de forma constante e todos os outros indicadores LED de velocidade piscam.

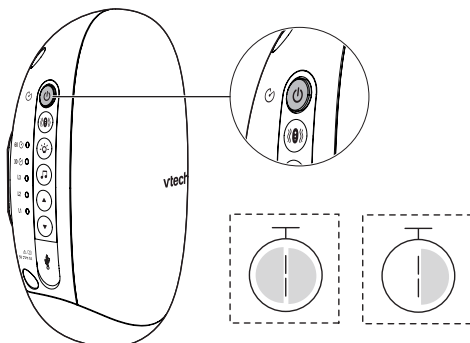
NOTA

- O Dispositivo de embalar emite um ligeiro som mecânico vindo da cobertura quando o movimento de embalo é ativado. Isto é normal.

Temporizador de desativação automática

Enquanto o Dispositivo de embalar embala o seu bebé, reproduz uma canção de embalar ou um som natural, a função de temporizador de desativação automática ajuda-o a parar automaticamente o movimento de embalo, a luz noturna e o áudio após 30 ou 60 minutos.

- Prima  para alternar as opções do temporizador entre 30 minutos e 60 minutos. O indicador LED do temporizador de 60 ou 30 acende-se e o Dispositivo de embalar inicia a contagem decrescente.



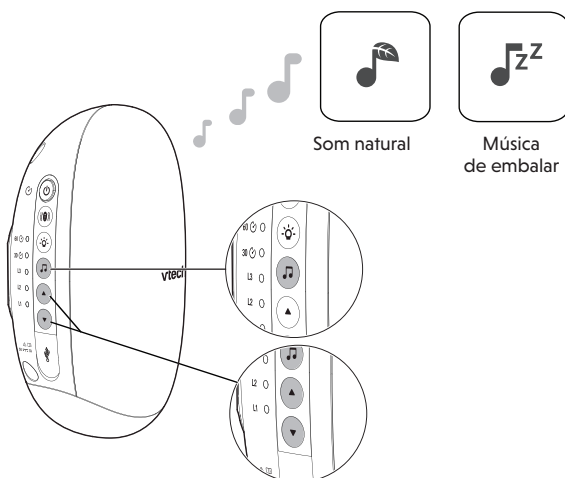
Leitor de áudio

Existem 2 canções de embalar e 3 sons naturais pré-guardados no Dispositivo de embalar.

Prima  para reproduzir o áudio; prima  repetidamente para seleccionar sequencialmente as canções de embalar e os sons naturais. A sequência é Ruído branco, Rio, 1.ª Canção de embalar, 2.ª Canção de embalar, Pássaros.

Após ter seleccionado sequencialmente todas as 2 canções de embalar e os 3 sons naturais, se premir novamente , o áudio irá parar. Em alternativa, prima continuamente  para parar o áudio.

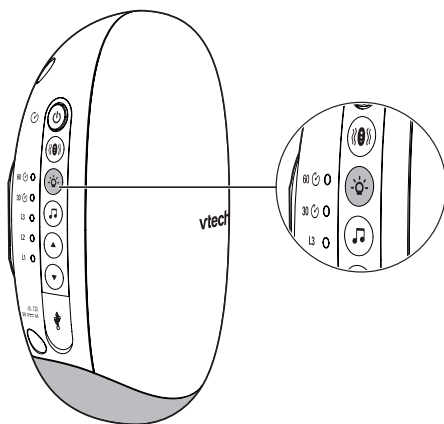
Pode premir  ou  para aumentar ou diminuir o volume a partir de 5 níveis disponíveis. O Dispositivo de embalar emite um breve sinal sonoro quando o volume é definido para o nível máximo ou mínimo.



Luz noturna

Com a luz noturna, o Dispositivo de embalar pode projetar uma luz suave para acalmar o seu bebé num quarto escuro. Pode controlar o nível de luminosidade do brilho diretamente no Dispositivo de embalar.

- Prima  para ligar a luz noturna.
- Prima  para alternar o brilho entre 50% e 100%.
- Prima  novamente para desligar a luz noturna.



Q&A PERGUNTAS FREQUENTES

Abaixo encontram-se as perguntas mais frequentes sobre o Dispositivo de embalar.

Como é que o Dispositivo de embalar é fixado a um carrinho de bebé?	Pode instalar o Dispositivo de embalar no guiador de um carrinho de bebé utilizando o suporte de montagem incluído. Este suporte pode ser deixado permanentemente no carrinho de bebé ou retirado e ajustado conforme necessário. O Dispositivo de embalar encaixa e desencaixa facilmente no suporte. Para fixá-lo, basta prender o suporte de montagem ao guiador do carrinho de bebé, rodar o botão no sentido dos ponteiros do relógio e fazer deslizar o Dispositivo de embalar para o suporte. Também é possível rodar o Dispositivo de embalar no suporte para o posicionar verticalmente.
O que devo fazer se o meu Dispositivo de embalar não carregar?	Se o Dispositivo de embalar não estiver a carregar, verifique o seguinte: • Certifique-se de que está a utilizar o adaptador incluído com este produto. • Não utilize carregadores rápidos ou cabos. Uma polaridade ou tensão incorreta do adaptador pode danificar gravemente o produto.
O Dispositivo de embalar funciona durante o carregamento?	Durante o carregamento, não é possível utilizar o Dispositivo de embalar e o cabo USB-C do carregador deve ser retirado antes de o Dispositivo de embalar poder ser utilizado.
E se o meu Dispositivo de embalar tiver problemas no arranque?	Se o Dispositivo de embalar não arrancar ou se for necessário premir o botão várias vezes para arrancar, verifique se está totalmente carregado. Certifique-se também de que está rodado de modo a ficar na posição vertical com a luz noturna virada para baixo.
O movimento de embalo é seguro para o meu bebé?	Sim, concebemos o movimento de embalo para reproduzir a forma como os pais embalam os seus filhos à mão. O nível de vibração imita de perto a ação natural de embalo manual de um carrinho de bebé.
Porque é que o Dispositivo de embalar tem um temporizador de 30/60 minutos?	Para sua comodidade, o temporizador desliga automaticamente o Dispositivo de embalar após tempos selecionáveis de 30 ou 60 minutos. Pode ser particularmente útil em alturas de grande movimento, quando se esquece de desligar o Dispositivo de embalar, e evita o consumo desnecessário da bateria.
Quanto tempo é necessário para carregar o Dispositivo de embalar?	São necessárias 4 horas para carregar totalmente o Dispositivo de embalar, o que permite cerca de 6 horas de utilização à velocidade de embalo mais baixa.



CUIDADOS GERAIS COM O PRODUTO

Para manter este produto a funcionar bem e com bom aspeto, siga estas orientações:

- Evite colocá-lo perto de aparelhos e dispositivos que geram ruído elétrico (por exemplo, motores ou lâmpadas fluorescentes).
- NÃO o exponha à luz solar direta ou humidade.
- Evite deixar cair o produto ou tratá-lo de forma grosseira.
- Limpe-o com um pano macio e húmido.
- NÃO mergulhe o Dispositivo de embalar em água e não o limpe em água corrente.
- NÃO utilize solventes, sprays de limpeza domésticos ou produtos de limpeza líquidos.
- Certifique-se de que o Dispositivo de embalar está seco antes de voltar a ligá-lo à corrente elétrica.



ARMAZENAMENTO

Quando não pretender utilizar o Dispositivo de embalar durante algum tempo, guarde o produto e o adaptador num local fresco e seco.

GARANTIA DO PRODUTO



APOIO AO CLIENTE E GARANTIA

IMPORTANTE

Guarde o recibo de compra como comprovativo de compra.

Apoio ao cliente

É o proprietário de um produto de qualidade da VTech®, fabricado com cuidado e ao abrigo de rigorosos controlos de qualidade.

A garantia não cobre o seguinte:

- Danos no produto devido a utilização indevida.
- Danos causados pelo não cumprimento das instruções de funcionamento.
- Reparações ou modificações não autorizadas do produto.
- Baterias defeituosas ou danos causados por fugas nas baterias.
- Danos causados por embalagens defeituosas ou ineficazes utilizadas em trânsito ou danos causados durante o transporte.
- Danos na cobertura.

Se tiver alguma dúvida, contacte o nosso Apoio ao Cliente:

www.vtechphones.eu

Fabricante:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

Importador:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlin.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Este produto está previsto para ser utilizado na Europa.

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva de Equipamento de Rádio e Equipamento Terminal de Telecomunicações 2014/53/UE.

A VTech Telecommunications Ltd. declara pelo presente que este Dispositivo de embalar BC8611 V-Hush™ Rocker está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade para o BC8611 está disponível em www.vtech.com/rtte-directive.



ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS E DO PRODUTO



Os símbolos de caixote do lixo cruzado em produtos e baterias, ou na respetiva embalagem, indica que estes não devem ser eliminados junto com os resíduos domésticos já que contêm substâncias que podem prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.



Os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb, quando assinalados, indicam que a bateria contém mais do que o valor específico de mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) definido na Diretiva Baterias (2006/66/CE).

A barra sólida indica que o produto foi colocado no mercado após 13 de agosto de 2005.

Ajude a proteger o ambiente eliminando o seu produto ou baterias de forma responsável.



As especificações estão sujeitas a modificações sem prévio aviso.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Todos os direitos reservados. 02/25. BC8611_SNOM_PT_QSG_V2





Perfekt för bebisar
över 3 månader.

vtech®

Snabbstartsguide

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Krav på strömförsörjning

Strömadapter för Rocker: Ingång: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A;

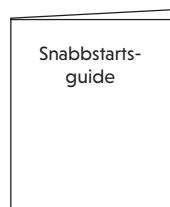
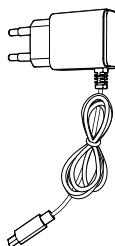
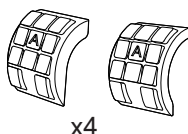
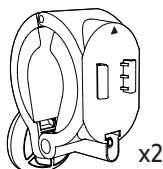
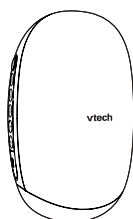
Utgång: 5 V DC 1 A

Inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren:

3,6 V, 2 600 mAh litiumjon, 9,36 Wh litiumjonbatteri



VAD FINNS I LÅDAN



VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Den applicerade typskylten är placerad på baksidan av Rocker.

När du använder din utrustning ska du alltid följa grundläggande säkerhetsåtgärder för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador, inklusive följande:

1. Följ alla varningar och anvisningar som finns på produkten.
2. Installering av vuxen krävs.
3. **VARNING:** Installera inte apparaten på en höjd över 2 meter.
4. Denna produkt är avsedd som ett hjälpmedel. Den är inte en ersättning för ansvarsfull och korrekt tillsyn från en vuxen och bör inte användas som sådan.
5. Använd inte denna produkt i närheten av vatten. Till exempel i närheten av ett badkar, ett handfat, en simbassäng eller en dusch.
6. **VARNING:** Använd endast det interna batteriet som inte kan bytas ut av användaren och som sitter i Rocker. Det kan finnas risk för explosion om fel typ av batteri används i Rocker. Batteriet får inte utsättas för höga eller låga extrema temperaturer och lågt lufttryck på hög höjd under användning, förvaring eller transport. Att kasta batterier i eld eller en varm ugn, att mekaniskt krossa eller skära i batteriet kan leda till en explosion. Om produkter eller batterier utsätts för extremt höga temperaturer kan det leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor eller gaser. Produkter eller batterier som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor eller gas.
7. Använd endast den adapter som medföljer denna produkt. Felaktig polaritet eller spänning på adaptorn kan allvarligt skada produkten.



Information om strömadapter:

Ingång: 100-240 V~50/60 Hz 0,15 A Utgång: 5 V DC 1 A
VTech Telekomunikation Ltd.

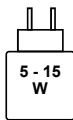
Modell: VT05EEU05100

-ELLER-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modell: A318-050100W-EU2

För att maximera laddningshastigheten måste strömtillförseln från AC-laddaren vara mellan min. 5 W, vilket krävs av radioutrustningen, och max. 15 W.



Information om uppladdningsbara

batterier:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Litiumjonbatteri, 3,6 V, 2 600 mAh, 9,36 Wh;

Modell: ICR18650-2.6Ah-3.6V-151P

8. Strömadaptern är avsedd att vara korrekt placerad i en vertikal eller golvmonterad position. Stiften är inte utformade för att hålla kontakten på plats om den ansluts till ett uttag i taket, under bordet eller i ett skåp.
9. För inkopplingsbar utrustning ska uttaget (strömadaptern) installeras nära utrustningen och vara lättåtkomligt.
10. Koppla bort produkten från vägguttaget före rengöring. Använd inte flytande rengöringsmedel eller aerosolrengöringsmedel. Använd en fuktig trasa för rengöring.
11. Laddningen får endast utföras av en vuxen person.
12. Modifiera inte nätdaptrarna och byt inte ut dem mot andra nätdaptrar från tredje part.

13. Låt inte något vila på nätkabeln. Installera inte denna produkt där sladdarna kan skadas eller trampas på.
14. Produkten får endast drivas från en strömkälla som anges på nätdapterns etikett eller märkning. Om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning som finns i ditt hem, kontakta din återförsäljare eller elleverantör.
15. Överbelasta inte vägguttag och använd inte någon förlängningssladd.
16. Placera inte denna produkt på ett instabilt bord, hylla, stativ eller annat instabilt underlag.
17. Denna produkt får inte placeras i utrymmen där det inte finns tillräcklig ventilation. Eventuella slitsar eller öppningar på baksidan eller undersidan av denna produkt är avsedda för ventilation. För att skydda mot överhettning får öppningarna inte blockeras genom att produkten placeras på ett mjukt underlag, t.ex. en säng, soffa eller matta. Denna produkt får aldrig placeras nära eller över en radiator eller värmekälla.
18. För aldrig in några föremål genom några öppningar eller slitsar i produkten, eftersom detta kan vara farligt och orsaka skador på batteriet eller andra interna delar. Spill aldrig vätska på produkten.
19. För att minska risken för elektriska stötar får du inte ta isär produkten, utan ska lämna in den till en auktoriserad serviceverkstad. Demontering eller borttagning av andra delar av produkten än batteribyte via en batterilucka (om tillämpligt) kan exponera farliga spänningar eller andra risker.
20. Kontrollera regelbundet alla komponenter med avseende på skador.
21. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
22. Produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Observera

- Använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 0 °C och 40 °C.
- Utsätt inte produkten för extrem kyla, värme eller direkt solljus. Placera inte produkten i närheten av en värmekälla.
- Felaktig hantering av batterier kan orsaka brännskador, brand eller explosion.
- Batterierna får inte utsättas för stark värme, t.ex. starkt solsken eller eld.
-  Varning—Strypningsrisk—Barn har STRYPTS av sladdar. Förvara sladden utom räckhåll för barn (på mer än 0,9 m avstånd). Ta inte bort varningsetiketten på adapterkabeln.
- Placera aldrig Rocker i barnets spjäsäng eller lekchage. Täck aldrig över Rocker med något, t.ex. en handduk eller en filt.

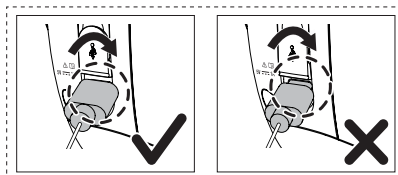


1 ANSLUT OCH LADDA GUNGAREN

ANMÄRKNINGAR

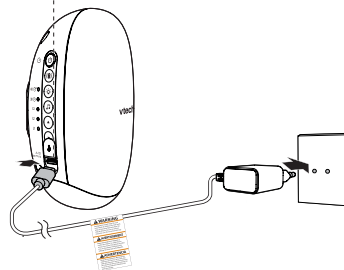
- Det uppladdningsbara batteriet i Rocker är inbyggt.
- Använd endast den nätadapter som medföljer denna produkt.
- Kontrollera att Rocker inte är ansluten till ett elektroniskt/timerstyrt eluttag.
- Anslut endast nätadaptern i vertikal eller golvmonterad position. Adapterstiften är inte utformade för att hålla vikten av Rocker.
- Se till att Rocker och nätadapterns sladd är utom räckhåll för barn.

Lyft och vrid gummilocket så att strömadapterns kontakt kan sättas in, anslut strömadaptern till Rocker och en strömkälla, så laddas den automatiskt.



ANMÄRKNINGAR

- Innan du använder Rocker för första gången ska du ladda batteriet i minst 4 timmar.
- Rocker kan arbeta upp till 6 timmar vid lägsta gunghastighet. Standby-tiden mellan användningarna beror på den tillgängliga batteriladdningen. Den varierar beroende på gunghastighet, användning av nattlampa, användning av vaggvisa och batteriets ålder.
- Du kan inte använda Rocker när den laddas.



LED-lamporna visar batteriets status under laddningen enligt tabellen:

Status för batteriladdning	LED-indikatorer
< 20%	L1-LED-indikatorn blinkar.
< 40 %	L1-indikatorn tänds konstant, L2 blinkar.
< 60 %	L1- och L2-indikatorerna tänds konstant, L3 blinkar.
< 80 %	L1-, L2- och L3-indikatorerna tänds konstant, Timer 30-indikatorn blinkar.
< 100 %	L1-, L2-, L3- och Timer 30-indikatorerna tänds konstant, Timer 60-indikatorn blinkar.
Fulladdad	Alla LED-indikatorer tänds konstant.

⚠ VARNING

- Förvara Rocker utom räckhåll för ditt barn. Placera aldrig Rocker i barnets spjålsäng eller lekhage.

📄 OBSERVERA

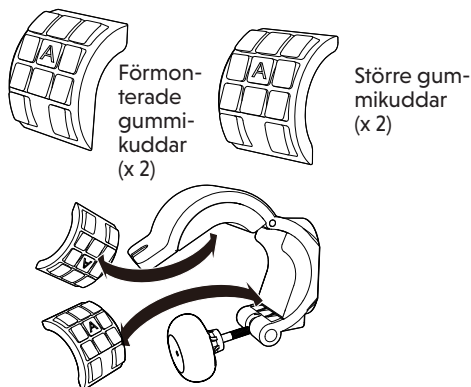
- För enkelhetens skull levereras denna produkt med en reservklämma så att du inte behöver ta bort och sätta på den från en barnvagn till en annan.



Skanna för att se en video som visar hela installationen.

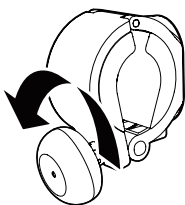
(Tillval) Byte av gummikuddar för att passa din barnvagn:

- De förmonterade gummikuddarna passar diametrar från 26 till 33 mm på barnvagnsstyret. Använd de större kuddarna på större styren med 34 till 41 mm diameter.
- När du byter gummikuddar, leta efter märkningen "A" på gummikudden. Se till att denna markering stämmer överens med monteringsfästet under installationen.
- Ta bort de förmonterade gummikuddarna och sätt i de nya gummikuddarna, se till att markeringen "A" är i linje.

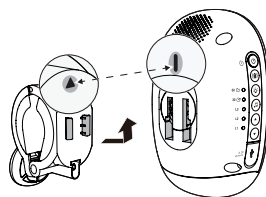


Montera Rocker på barnvagnen:

- Hitta en lämplig plats en bit bort från en vägg och säkra barnvagnen med bromsarna. Vrid vredet moturs för att skruva loss monteringsfästet.
- Kläm fast monteringsfästet på barnvagnens handtag och vrid vredet medurs tills det låser fast ordentligt.



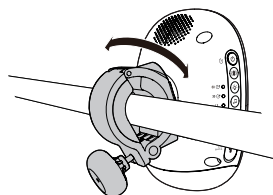
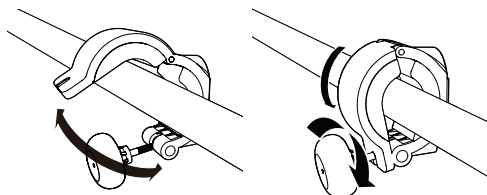
- Rikta in markeringarna på båda komponenterna och placera Rockers monteringspår över de två fästapparna. Skjut ner den tills den låser fast ordentligt. Vrid Rocker tills den är i vertikalt läge med nattljuset nedåt.



📄 OBSERVERA

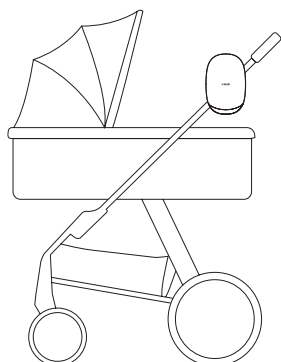
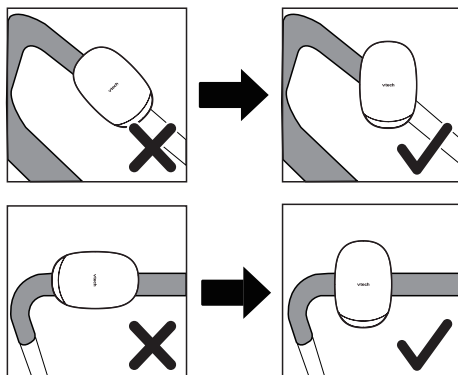
- Tänk på att hålla ett stadigt grepp, annars kan Rocker ramla av.

- Observera att gungrörelsen är horisontell, så om du placerar Rocker vertikalt får du bästa möjliga prestanda.



⚠ VARNING

- Placera alltid Rocker vertikalt för optimal prestanda.
- Lås barnvagnens hjul innan du påbörjar gungrörelsen. Om hjulen inte är låsta kan barnvagnen röra sig och utgöra en risk för ditt barn.

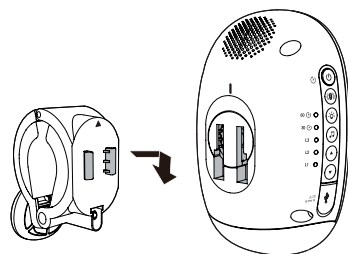


-ELLER-

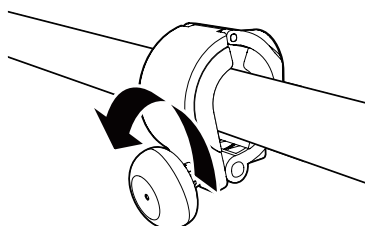


För att ta bort Rocker

1. Vrid Rocker på monteringsklämman tills klämvredet är närmast nattlampan och skjut Rocker uppåt från monteringsfästet.

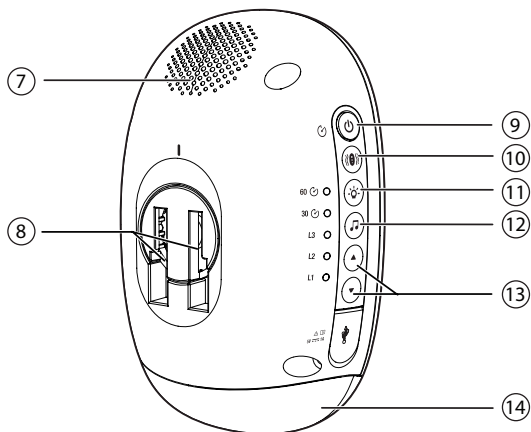
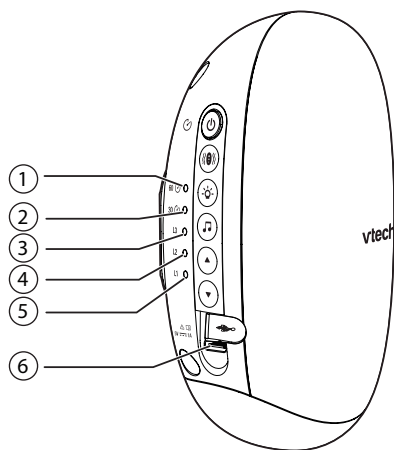


2. Vrid vredet moturs för att skruva loss monteringsfästet. (För enkelhetens skull kan du också låta klämman sitta kvar).





ÖVERSIKT



1/2 60 / 30 **Timer-indikator**

3/4/5 **Indikator för gunghastighet**

- **L3** Högsta hastighet
- **L2** Medelhastighet
- **L1** Lägsta hastighet

6 **USB-laddningsport**
(under gummiskyddet)

7 **Högtalare**

8 **Monteringsspår**

9 **På/Av** / **Timer**

- Tryck och håll in för att slå på Rocker.
- Tryck för att välja gungningstimer.
- Tryck och håll in för att slå på Rocker.

10 **Gungrörelse-knapp**

- Tryck på för att aktivera gungrörelsen.
- Tryck för att välja gunghastighet L1/ L2/ L3 eller för att stänga av rörelsen.

11 **Kontrollknapp för nattlampa**

- Tryck för att tända eller släcka nattlampan.
- Tryck på för att växla ljusstyrkan på nattlampan mellan två nivåer.

12 **Ljudknapp**

- Tryck för att i tur och ordning spela upp vaggvisor och naturljud. (Ordningsföljden är Vitt brus, Flod, 1:a vaggvisan, 2:a vaggvisan, Fåglar.) Efter att ha spelat upp allt ljud, tryck igen för att stänga av ljudet.
- Tryck och håll in för att stänga av ljudet.

13 **(volym + / volym -)**

- Tryck på för att öka eller minska volymen på Rocker-högtalaren när du spelar en vaggvisa eller ett naturljud.

14 **Nattlampa**



ANVÄNDNING AV ROCKER

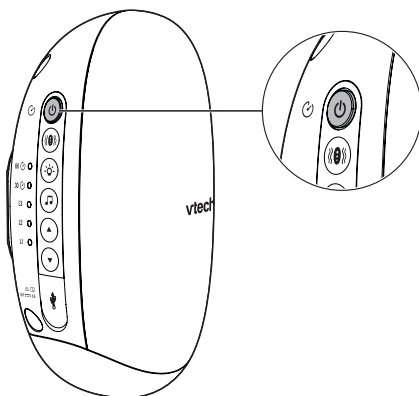
Slå på Rocker

Tryck och håll in  På/Av-knappen för att slå på Rocker när den inte är ansluten till USB-C-laddaren. Alla LED-indikatorer tänds kortvarigt och släcks sedan, så att endast timer-LED-indikatorn för automatisk avstängning lyser.

Tryck och håll in  för att stänga av Rocker.

ANMÄRKNINGAR

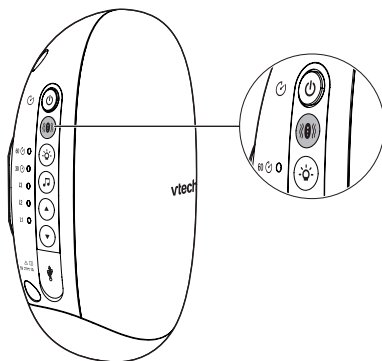
- Rocker har en IPX2-vattentäthetsklassning, vilket innebär att den kan stå emot vattendroppar, men den är inte avsedd för kraftigt regn.
- Rocker behåller dina tidigare lugnande inställningar när den stängs av.



Gungrörelse

När ditt barn gråter eller inte kan sova kan du få barnet att slappna av med tre olika gungningsnivåer på Rocker.

- Tryck på  för att börja gunga ditt barn.
- Tryck på  igen för att välja nivå för gunghastigheten: L1 (lägsta hastighet), L2 (medelhastighet) och L3 (högsta hastighet). Motsvarande nivå-LED-indikator tänds.
- Tryck på  i L3 för att stänga av gungrörelsen.



När batterinivån är låg:

- Om gungrörelsen är påslagen tänds den valda timern och LED-indikatorerna för gunghastigheten tänds konstant och LED-lamporna för övriga hastigheter blinkar.
- Om gungrörelsen är avstängd tänds LED-lampan för den förinställda timern konstant och alla andra LED-indikatorer för hastighet blinkar.

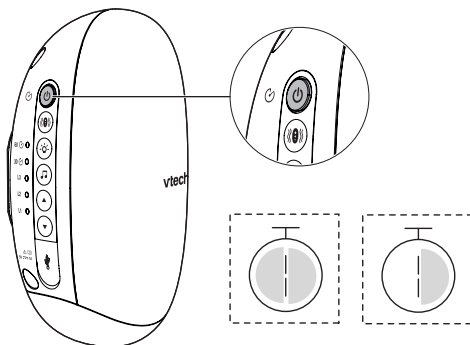
OBSERVERA

- Rocker avger ett svagt mekaniskt ljud från höljet när gungrörelsen är påslagen. Detta är normalt.

Timer för automatisk avstängning

Medan Rocker gungar ditt barn, spelar en vaggvisa eller ett naturljud, hjälper timerfunktionen för automatisk avstängning dig att automatiskt stänga av gungrörelsen, nattlampan och ljudet efter 30 eller 60 minuter.

- Tryck på  för att växla mellan 30 minuter och 60 minuter. LED-indikatorn för 60- eller 30-timern tänds och Rocker börjar räkna ned.



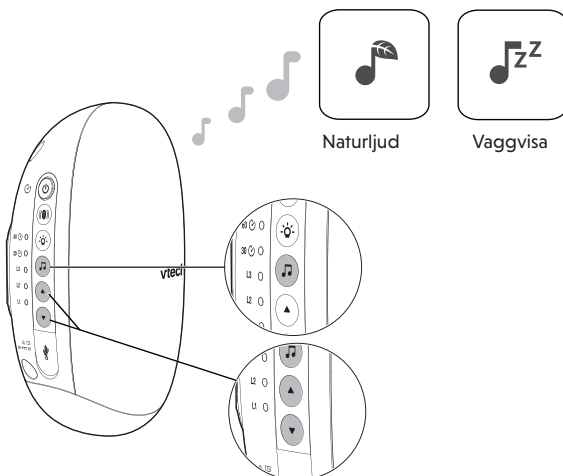
Ljudspelare

Det finns 2 vaggvisor och 3 naturljud förinstallerade i Rocker.

Tryck på  för att spela upp ljudet, tryck upprepade gånger på  för att i tur och ordning välja vaggvisor och naturljud. Ordningsföljden är Vitt brus, Flod, 1:a vaggvisan, 2:a vaggvisan, Fåglar.

När du i tur och ordning har valt de 2 vaggvisorna och de 3 naturljuden stoppas ljudet genom att du trycker på  igen. Alternativt kan du trycka och hålla in  för att stänga av ljudet.

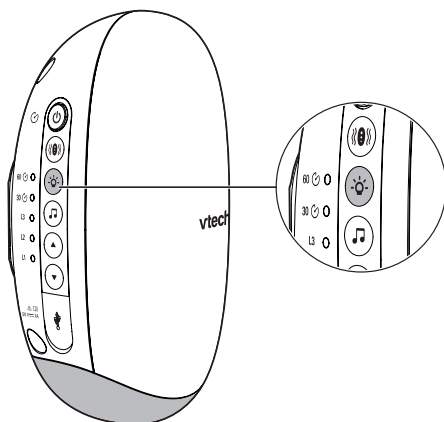
Du kan trycka på  eller  för att öka eller minska volymen från 5 tillgängliga nivåer. Rocker avger en kort ljudsignal när volymen är inställd på högsta eller lägsta nivå.



Nattlampa

Med nattlampan kan Rocker avge ett mjukt ljus för att lugna ditt barn i ett mörkt rum. Du kan styra ljusstyrkan direkt på Rocker.

- Tryck på  för att tända nattlampan.
- Tryck på  för att växla ljusstyrkan mellan 50 % och 100 %.
- Tryck på  för att släcka nattlampan.



Nedan följer de vanligaste frågorna som ställs om Rocker.

Hur monteras Rocker på en barnvagn?	Du kan montera Rocker på barnvagnens handtag med hjälp av det medföljande monteringsfästet. Detta fäste kan sitta kvar på barnvagnen permanent eller tas bort och justeras efter behov. Rocker kan enkelt skjutas in i och ut ur fästet. För att fästa det klämmer du helt enkelt fast monteringsfästet på barnvagnens handtag, drar åt vredet medurs och skjuter på Rocker på fästet. Du kan också vrida Rocker på fästet för att placera den vertikalt.
Vad ska jag göra om min Rocker inte laddas?	Om din Rocker inte laddas ska du kontrollera följande: • Se till att du använder den adapter som medföljer produkten. • Använd inte snabbbladdare eller snabbkablur. Felaktig polaritet eller spänning på adaptern kan allvarligt skada produkten.
Fungerar Rocker under laddning?	Under laddning kan Rocker inte användas och laddarens USB-C-kabel måste tas bort innan Rocker kan användas.
Vad händer om min Rocker har problem med att starta?	Om din Rocker inte startar, eller om du måste trycka på knappen flera gånger för att starta, kontrollera att den är fulladdad. Se också till att den vrids så att den är i vertikalt läge med nattljuset nedåt.
Är gungrörelsen säker för mitt barn?	Ja, vi har utformat gungrörelsen så att den efterliknar hur föräldrar gungar sina barn för hand. Vibrationsnivån efterliknar i hög grad den naturliga handgungningen i en barnvagn.
Varför finns det en timer på 30/60 minuter på Rocker?	För din bekvämlighet stänger timern automatiskt av Rocker efter valbara tider på 30 eller 60 minuter. Detta kan vara särskilt användbart under hektiska tider om du glömmer att stänga av Rocker. På så sätt undviks onödig batteriförbrukning.
Hur lång tid tar det att ladda Rocker?	Det tar 4 timmar att ladda Rocker fullt, vilket ger cirka 6 timmars användning vid lägsta gunghastighet.



ALLMÄN PRODUKTVÅRD

Följ dessa riktlinjer för att se till att produkten fungerar och ser bra ut:

- Undvik att placera den i närheten av värmeapparater och apparater som genererar elektriskt buller (t.ex. motorer eller lysrör).
- Får INTE utsättas för direkt solljus eller fukt.
- Undvik att tappa produkten eller att behandla den ovarsamt.
- Rengör med en mjuk, fuktig trasa.
- Doppa INTE Rocker i vatten och rengör den inte under rinnande vatten.
- Använd INTE lösningsmedel, rengöringssprayer eller flytande rengöringsmedel.
- Kontrollera att Rocker är torr innan du ansluter den till elnätet igen.



FÖRVARING

Om du inte tänker använda Rocker på ett tag ska du förvara produkten och adaptern på en sval och torr plats.

PRODUKTGARANTI



KUNDSERVICE OCH GARANTI

VIKTIGT

Behåll kvittot som bevis på köpet.

Kundservice

Du är ägare till en kvalitetsprodukt från VTech®, tillverkad med omsorg och under strikta kvalitetskontroller.

Garantin täcker inte följande:

- Skador på produkten på grund av felaktig användning.
- Skador som orsakats av att bruksanvisningen inte har följts.
- Otillåtna reparationer eller modifieringar av produkten.
- Defekta batterier eller skador orsakade av batteriläckage.
- Skador som orsakats av defekt eller ineffektiv förpackning som använts under transport eller skador som uppstått under transport.
- Skador på höljet.

Om du har några frågor är du välkommen att kontakta vår kundservice:

www.vtechphones.eu

Tillverkare:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong

Importör:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlin

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna produkt är avsedd för användning inom Europa.

Denna utrustning uppfyller de väsentliga kraven i direktivet om radio- och teleterminalutrustning 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. försäkras härmed att denna V-Hush™ Rocker BC8611 överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Försäkran om överensstämmelse för BC8611 finns tillgänglig på

www.vtech.com/rfte-directive.



AVFALLSHANTERING AV BATTERIER OCH PRODUKT



De överkorsade soptunnesymbolerna på produkter och batterier eller på deras respektive förpackningar visar att de inte får slängas i hushållsavfallet eftersom de innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön och människors hälsa.



De kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb anger att batteriet innehåller mer än det angivna värdet för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) i enlighet med batteridirektivet (2006/66/EG).

Den heldragna linjen anger att produkten släpptes ut på marknaden efter den 13 augusti 2005.

Hjälp till att skydda miljön genom att kassera din produkt eller dina batterier på ett ansvarsfullt sätt.



Specifikationerna kan komma att ändras utan föregående meddelande.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Alla rättigheter förbehållna. 02/25. BC8611_SNOM_SV_QSG_V2

